Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Pág. 14)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
MAXIMA: 16,6 grados C. a las 15 horas 40 minutos.
MINIMA: 5,7 grados C. a las 7 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 34 minutos, y se pondrá a las 18 horas 5 minutos.— La Luna saldrá a las 11 horas 43 minutos, y se pondrá a la 1 hora 37 minutos del día 3.

LA NACION

AÑO XLI — LUNES 5 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.488

EDICION DE 18 PAGINAS

Audax sigue su marcha: 2-1 ganó a Colo Colo



RANGERS DERROTO A WANDERERS EN VALPARAISO







AL GANAR ayer a Colo Colo, Audax conservó el primer puesto del torneo y su condición de invicto. Lleva ahora 5 puntos de ventaja sobre su perseguidor más cercano, Everton, quien llegó arriba otra vez, con el triunfo por 2-0 sobre San Luis. Palestino y Green Cross empataron a 3, en el match preliminar de la reunión que se realizó en el Estadio Nacional, a la que concurrieron 37.508 personas, que pagaron $ 8.878.150. En Rancagua, O'Higgins y Ferro igualaron a 1 gol, y en Playa Ancha, Rangers dio cuenta de Wanderers, por 1-0. En el grabado de arriba se registra el instante que precedió al gol de Muñoz, el único de Colo Colo. Su autor queda tendido ante el esfuerzo que tuvo que desplegar en el remate. Al caer se golpeó la rodilla, viéndose obligado a abandonar el campo, a los 30' del segundo tiempo. Chirinos también aparece en el suelo. Escobar, Hormazábal, Miranda y Yori completan la escena. Luego, en el centro, entran a la cancha los integrantes del puntero, encabezados por Astorga, Aguila, Chirinos, Escobar y Carrasco. Enseguida, vemos a Chirinos en acción arriesgada frente a Soto, a quien despoja, tirándose a sus pies. Finalmente, abajo, una escena del match Palestino-Green Cross, observándose a Coppa cuando toma una pelota que viene por alto y que provoca un entrevero, en el que intervienen Gobbo y Carrasco. Astudillo (3) está de espalda y mirando al guardavallas.





BIEN GANADO.— Después del gol de Astorga, a los 21 minutos de la etapa complementaria, Audax se alzó como el seguro ganador. Desde ahí para adelante, y cuando Colo Colo quedó con 10 hombres, por retiro de Muñoz, a los 30', el cuadro de colonia caminó y controló mejor la pelota, en acción segura, sin apuros. Los albos mostraron conformidad, extrañando la ausencia de la "garra" que tanto ha lucido en pasadas jornadas. Nadie reaccionó, ni sus hinchas, que suman miles, y que esta vez enmudecieron, no otorgaron aliento a sus muchachos. Y así llegó el equipo albo al final del partido, entregado a su propia suerte y a la quinta derrota en 11 partidos. Son muchas. En el grabado de la izquierda, Chirinos toma una pelota que viene por alto, cargado por Soto y Moreno. Escobar observa la acción del eficiente y experimentado guardavallas. En el centro, Livingstone se apresta a tirarse sobre la pelota, evitando la incursión de Tello. Finalmente, a la derecha, Hormazábal está a punto de tirar sobre el pórtico del ganador, pero está en posición adelantada. Chirinos se cubre por si acaso.

UNA FUERZA COLECTIVA CONVINCENTE

Por RENATO GONZALEZ

HACIENDO un balance de lo que fue el partido de ayer en el Estadio Nacional, se tiene que llegar a la conclusión de que es un real puntero. Un equipo sólido, convincente. Que no sabe brillar, pero que posee un gran sentido de lo que vale una defensa maciza y lo que sirve una delantera que, sin ser penetrante ni rendidora en cuanto a cifras, sabe retener la pelota, la juega bien y, con ello, da respiro a su defensa. Audax, en media cancha, siempre sabe hacer las cosas mejor que sus rivales. Sólo que, ya en el área, sus ágiles son reticentes en el remate y se exceden en pases laterales y maniobras dilatorias que perjudican sus posibilidades. Si ese quinteto verde arriesgara más en el área, quizá si habría podido obtener triunfos más cómodos, con marcadores de mayor elocuencia.

Ahora bien, Audax exhibe una gran regularidad en su actuación. No se le pueden señalar grandes partidos, pero tampoco puede hablarse de performances desalentadoras. Juega a la medida, como si le bastara con salir adelante con un gol de ventaja, cada domingo.

En el encuentro de ayer, el líder se dedicó, durante todo el primer tiempo, a defenderse. Dejó que todo el trabajo lo hiciera el rival, y él, sin codicia alguna, esperó su turno. Colo Colo, en la fracción inicial, estuvo constantemente en el ataque. Pero la retaguardia verde, sin salir de su reducto, detuvo los mejores intentos del contrincante. En estos 45 minutos el ataque verde no se vio. Tanto Molina como Tello, sus entrealas, estaban totalmente perdidos. Sus punteros no recibían juego y Toledo era fácilmente anulado. Todo el esfuerzo se lo llevaron, entonces, las líneas posteriores, que, entre paréntesis, no recibieron ayuda alguna de sus delanteros. Si hemos de considerar la faena de Audax en este primer tiempo, tendremos que convenir en que sólo valió por haber anulado casi siempre los arrestos de Colo Colo, terminando la etapa con una mínima desventaja, pero con su gente entera y muy bien dispuesta.

Tello y Molina son entrealas que pueden resultar peligrosos adelantados, pero que no poseen las condiciones necesarias para luchar en la mitad del campo. De ahí que el cambio de disposición ordenado por Pacozsdy para el segundo tiempo fue decisivo. Envió a Toledo, muchacho joven y de lucha, a pelearla atrás. Esto afirmó la acción de Astorga, y entonces tuvo Audax el respaldo que precisaba su ofensiva. Entró a dominar, tuvo la pelota con más frecuencia que sus rivales y llenó la cancha. Favoreció sus planes el hecho de que Robledo comenzó a dar muestras de haber sentido el intenso trajín de la etapa inicial, y también la salida de Manuel Muñoz, que ya nada podía hacer en favor de su equipo, lesionado como estaba.

La cuestión es que Audax elaboró y justificó con creces su victoria en la segunda parte del encuentro. Colo Colo bajó, debió ceder posiciones y defenderse. Todo esto hizo más cómodo el accionar del vencedor, que una vez más demostró la ineficacia de su ataque en lo que se refiere a la conquista de goles. No así en la posesión del balón, su retención y su excelente juego de media cancha.

Colo Colo estuvo, en el primer tiempo, muy cerca de conseguir cifras más altas y ventajas que habrían sido difíciles de anular. Pero fue en esa etapa en la que la defensa verde demostró su capacidad y la razón de lo que ha realizado Audax Italiano este año.

El partido, como expresión de espectáculo, dejó mucho que desear. Pero como concepción de fútbol para ganar, tiene a su haber lo realizado por el puntero. Sin brillo, con reticencias en la ofensiva, pero con solidez en su bloque de retaguardia. Audax Italiano mostró méritos como para ser el vencedor y, de paso, exhibió las virtudes que hacen de él un líder con cinco puntos a su favor sobre el segundo. Y un cuadro difícil de derrotar.



ESPERANZAS.— Soto y Miranda disputan una pelota muy cerca del arco de Chirinos. Siempre triunfó el back centro de Audax, pero a costa de desplegar una ardua labor, pues el joven piloto del ataque albo, de continuo incursionó en el área, mostrando mucha guapeza y decisión. Ambos surgen como valores de categoría en sus respectivos cuadros. Miranda ha desplazado al titular, Mario Torres, a quien pocos recuerdan, ya que el suplente viene rindiendo performances muy meritorias. Igual ocurre con el novel centro forward, que de rompe y porrazo enchufó en el equipo albo. Se desmarca bien, es movedizo y sabe jugar la pelota. Ayer fue uno de los pocos que lucieron en la ofensiva del cuadro popular, en quien se echó mucho de menos la garra, el vigor que tantos triunfos le dio en pasadas jornadas. Igualmente, extrañó el enmudecimiento de sus parciales. Lo mismo que el equipo, los fanáticos colocolinos se olvidaron de alentar a los muchachos y se quedaron muy conformes con la derrota. Se entregaron demasiado pronto al juego de Audax, quien al final caminó suelto en la zona de los albos. Rodríguez fue el único que salió a parar a los rivales, cuando éstos, convencidos ya que serían los vencedores, dejaron pasar el tiempo, controlando el balón a entera voluntad.

CUADRO DE HONOR

Magallanes: ARAVENA	Everton: ROLON.
U. Española: BELTRAN.	San Luis: A RODRIGUEZ
Palestino: MOHOR.	Rangers: BELLO.
G. Cross: GOBBO.	Wanderers: PICO.
Audax: VERA.	O'Higgins: GAUNA.
Colo Colo: RODRIGUEZ.	Ferro: RODRIGUEZ.



OVACIONADOS.— Minutos antes de comenzar el match Audax-Colo Colo, ingresaron a la cancha los viejos tercios de la entidad popular, para agradecer la ayuda que le prodigaron los asistentes, al comprar pequeños banderines, cuyo producido servirá para cubrir parte de los gastos de construcción del mausoleo para los "Viejos Cracks de Colo Colo". Caminan, portando nuestro emblema patrio, los ex cracks Roberto Cortés, Francisco Arellano, Juan Ibacache, Guillermo Arellano y Jorge Lindford. El público los ovacionó a su paso frente a tribunas y galerías.

NUMEROS

Detalles técnicos de la derrota de Colo Colo frente a Audax:

	Primer tiempo		Segundo tiempo		Totales	
Colo Colo (1) — Audax (2)	CC.	A.	CC.	A.	CC.	A.
Tiros directos	6	5	7	5	13	10
Tiros desviados	8	4	2	4	10	8
Detuvo el arquero	5	5	3	7	8	12
En los postes	0	0	0	0	0	0
Tiros de esquina	2	2	0	5	2	7
Penal	0	0	0	0	0	0
Con la mano	2	2	5	3	7	5
Fuera de juego	6	1	3	1	9	2
Jugada ilícita	10	7	6	5	16	12
Pelota fuera	6	4	8	8	14	12
Pases al contrario	12	7	5	7	17	14
Avances	15	11	12	9	27	20
Goles	1	0	0	2	1	2

Golazo de Astorga

Un tiro de distancia del mediozaguero verde decidió una lucha vigorosa en la que el invicto puntero Audax superó por 2 a 1 a Colo Colo.— En el segundo tiempo consiguió el team de colonia la victoria y la justificó con su mejor juego de conjunto. En la etapa inicial sacó ventajas el once albo, pero al convertir el único tanto para su equipo, se resintió Manuel Muñoz.— El líder exhibió una defensa muy sólida y una delantera que, jugando bien la pelota y siendo constituída por hombres que conocen el oficio, es reticente en el área.

NO SOLO CONSERVO ayer Audax Italiano su condición de líder invicto del campeonato profesional de 1957, sino que, de paso, aumentó la ventaja que tenía sobre el resto de sus competidores. Con su triunfo —por 2 tantos contra 1— frente a Colo Colo, el once verde de la capital quedó ahora a cinco puntos de ventaja sobre Everton de Viña del Mar, que totalizó 16, en tanto que San Luis pasó al tercer lugar, en igualdad con Magallanes, en 15 puntos.

Audax ganó bien. En el primer tiempo, Colo Colo se vio activo y llevó frecuentes incursiones hasta el área rival, hasta que, a los 18', una de estas fructificó por oportuna intervención de Manuel Muñoz, que, con puntazo de corta distancia, batió a Chirinos. Desgraciadamente, para las posibilidades albas, el incisivo entrala, al hacer el gol, sufrió la reagudización de su desgarro en el muslo y, prácticamente, no pudo, de ahí en adelante, hacer gran cosa. Se ubicó de puntero izquierdo, pasando Bello a su puesto, y ya sus intervenciones fueron escasas y sin su habitual peligrosidad. A los 25', entró Toledo, muy a tiempo y consiguió marcar un gol que fue anulado: introdujo la pelota en el arco de Livingstone con la mano. Continuó Colo Colo impresionando mejor y exigiendo a fondo a la retaguardia verde, que se expidió entonces con seguridad y rigor, anulando los intentos adversarios. Sobre los 45 minutos de esta fracción inicial, Juan Soto se corrió hacia la derecha y tiró al arco. Falló Chirino en la salida y, sin arquero, remató Moreno, desde atrás. Afortunadamente para el líder, Escobar salvó el peligro sobre la línea misma de sentencia. Y así terminó el primer tiempo con la mínima ventaja para los albos, que se la habían merecido.

—oOo—

CAMBIARON las cosas en el segundo tiempo. Audax entró a la cancha con otra disposición. Retrasó al centrodelantero Toledo, mandándolo a disputar la media cancha, y dejó adelantados a Tello y Molina. En esta forma, el once verde tuvo ocasión de asumir la ofensiva. Pese a ello, a los 4', Soto fue bien habilitado por Hormazábal y se fue hacia el arco. Muy bien salió Chirino, cerrando el ángulo y, desde atrás, Escobar cargó sobre Soto. Chirino se adueñó de la pelota y los tres se fueron a tierra. Resultó ligeramente lesionado Escobar que, luego de salir del campo, regresó a él un minuto más tarde. A los 7', Toledo pasó a Aguila que, en magnífica maniobra, se sacó de encima a Peña y remató arrastrado y junto a un vertical, consiguiendo la paridad. A los 14', un contragolpe estuvo a punto de dar una nueva ventaja a Colo Colo. Soto remató a una esquina con violencia y Chirino apenas alcanzó a desviar, concediendo tiro de esquina. A los 21', Astorga avanzó por el centro, amagó el pase y tiró al arco, de emboquillada y con notable precisión. La pelota entró por un ángulo alto del arco de Livingstone, decretando la ventaja para Audax, ventaja que el once verde mantuvo airosamente hasta el término del cotejo. A los 30', Manuel Muñoz abandonó definitivamente la cancha, seriamente resentido. A los 35', Toledo habilitó a Aguila, que disparó desde media distancia. Sergio Livingstone se lució al tapar el difícil tiro. Un minuto más tarde, Toledo debió abandonar el campo por breves instantes a causa de un golpe que recibió de Hormazábal. A los 38', la delantera verde llevó un avance muy bien concebido, combinando casi todos sus delanteros. Aguila, al final, fue el encargado de liquidar la acción, desviando el tiro al arco.

Dominaba Audax, reteniendo la pelota sus delanteros, cuando se dio por finalizado el encuentro.

Asistieron a la reunión de ayer en el Estadio Nacional, 37.508 personas, que pagaron $ 8.878.150. Hubo 5.341 socios de Colo Colo, y 1.219, de Audax Italiano. Dirigió el encuentro el árbitro José Luis Silva, y los elencos formaron así:

AUDAX: Chirino; Yori, Miranda y Escobar; Vera y Astorga; Carrasco, Molina, Toledo, Tello, Aguila. Goleadores: Aguila y Astorga.

COLO COLO: Livingstone; Peña, Farías y Guevara; Rodríguez y Robledo; Moreno, Hormazábal, Juan Soto, Muñoz y Bello. Goleador: Muñoz.



CHIRINOS.— Sólo en una ocasión lo vimos algo descentrado. Pero en el resto del partido actuó con serenidad y buena colocación.

YORI.— Notable. Bello no pudo accionar como acostumbra, ya que este zaguero le cortó el camino con calidad e inteligencia.

MIRANDA.— Nos resulta excesivamente brusco y peligroso.

ESCOBAR.— Muy bien en la punta, pero también con exceso de juego pesado.

VERA.— Gran señor en su puesto. En el primer tiempo tuvo bastante trabajo, y en el segundo dominó su sector casi sin adversarios.

ASTORGA.— Tiene virtudes muy dignas de elogio. Es batallador, apoya bien y sabe disparar al arco cuando se le presenta la oportunidad. De juego parecido al de Aravena, de Magallanes, es, quizá, más rudo que él en sus entradas.

CARRASCO.— Tuvo algunos chispazos en el segundo tiempo.

MOLINA.— Nada.

TOLEDO.— Factor muy importante en el desarrollo del segundo tiempo fue su voluntariosa faena.

TELLO.— Apagado. En la primera parte del cotejo anduvo perdido.

AGUILA.— Siempre oportuno, cada vez que se cierra es peligro de gol. En el primer tiempo no tuvo juego.



LIVINGSTONE.— Le hicieron dos goles, pero no se le pueden achacar. Tuvo buenas atajadas, y, de distancia, se vio muy seguro.

PEÑA.— Duró poco rato. En el segundo tiempo lo sobró Aguila cuantas veces quiso. Parece todavía falto de entrenamiento y de fútbol.

FARIAS.— Canchero y sabio, se defiende con lo que sabe.

GUEVARA.— Nos agradó su faena del primer tiempo. Después bajó.

RODRIGUEZ.— Trabajador y gran figura en la retaguardia.

ROBLEDO.— En la etapa inicial las agarraba todas y empujaba, además de que se vio bien en el quite. Se agotó en el tiempo complementario y entonces Colo Colo perdió la media cancha, que había sido suya.

MORENO.— Lo anuló mucho Escobar.

HORMAZABAL.— A ratos hizo algunas jugadas de su registro, pero después, poco a poco, fue desapareciendo.

SOTO.— Va al choque con decisión y valentía, recibe los golpes y no se arredra. Veloz y decidido, tiene un solo error —de juventud— su juego: queda en posición adelantada con demasiada frecuencia.

MUÑOZ.— Hasta que se lesionó estaba jugando con mucho tino y siempre resultaba peligro vivo. Desgraciadamente se agudizó su lesión del muslo y con ello perdió Colo Colo su delantero más efectivo.

BELLO.— Yori lo marcó con mucha inteligencia y anuló así lo mejor de su juego.

EMPATAN ITALIANOS Y BELGAS EN COPA DAVIS

BRUSELAS, 4.— (UP.)— El último partido de singles en las finales de la zona europea de la Copa Davis fue interrumpido hoy, cuando Nicola Pietrángeli, de Italia, ganaba al belga Phillipes Wasker por dos sets a uno, 4|6, 6|3, y 8|6, y estando 1|2 en el cuarto set.

Bélgica e Italia se hallan empatadas con dos victorias cada una. El partido se reanudará mañana por la tarde.

DEFENSOR SE IMPUSO A PEÑAROL 2 POR 1

MONTEVIDEO, 4.— (UP.)— Defensor venció a Peñarol por dos goles a uno en un partido que se celebró esta tarde del torneo cuadrangular de fútbol.

AYER

FUTBOL

SERIE DE HONOR. — Palestino (3) — Green Cross (3), en Santiago.
Audax Italiano (2) — Colo Colo (1), en Santiago.
Rangers (1) — Wanderers (0), en Valparaíso.
O'Higgins (1) — Ferrobadminton (1), en Rancagua.
Everton (2) — San Luis (0), en Quillota.
SERIE DE ASCENSO.— La Serena (2) — Iberia (0), en La Serena.
Santiago Morning (3) — Alianza (1), en Curicó.
Transandino (2) — Linares (3), en Los Andes.
Unión Calera (0) — San Fernando (0), en La Calera.
REGIONAL ZONA CENTRAL. — Defensor (1) — Bata (1), en Casablanca.
Lautaro (4) — Comercio (2), en Llay-Llay.
Ferroviarios (2) — Arco Iris (1), en Limache.
Unión San Felipe (2) — Walter Müller (0), en San Felipe.
Insa (2) — Chiprodal (0), en Guneros.
NACIONAL JUVENIL. — Santiago (2) — La Cisterna (0), en Santiago.
San Javier (1) — Curicó (0), en Curicó.
TORNEO ARGENTINO. — Estudiantes (2) — Ferrocarril Oeste (1).
Atlanta (4) — Lanús (1).
Tigre (1). — Racing (1).
Velez Sarsfield (2) — Rosario Central (1).
Newell's Old Boys (2) — Huracán (1).
Argentinos Juniors (1) — Boca Juniors (0).
San Lorenzo de Almagro (8) — Gimnasia y Esgrima (1).
River Plate (3) — Independiente (0).
TORNEO BRASILERO. — Botafogo (4) — Canto do Rio (0).
Vasco da Gama (1) — Portuguesa (0).
Américas (2) — Madureira (0).
Bangú (7) — Olaria (1).
Fluminense (3) — Sao Christovao (1).
TORNEO URUGUAYO. — Defensor (2) — Peñarol (1).
INTERNACIONAL.— Río de Janeiro (2)—Furtuna (2) Duelsdorf, Alemania.

AUTOMOVILISMO

GRAN PREMIO DE ALEMANIA.— 1.o Juan Manuel Fangio, Argentina; 2.o Mike Hawthorn, Inglaterra.

TENIS

COPA DAVIS. —Italia 2 — Bélgica, 2, en Bruselas.

CICLISMO

VUELTA A PORTUGAL. — Cuarta etapa: 1.o Ribeiro Da Silva, Portugal.

TIRO

TORNEO MOSCU. — Fusil: 1.o Vladimir Sapunov, Rusia, 389 puntos, record del mundo.

NATACION

TORNEO AM[illegible]: 200 metros pecho: 1.o [illegible] Jean Haan, Holanda, con 2.51.3. Record del mundo.

EN LA TRAVESIA DEL CANAL DE LA MANCHA

LONDRES, 4.— (UP).— Tres nadadores sudamericanos intervendrán en la carrera de natación a través del Canal de la Manche, de Dover a Calais, que se realizará el 20 de agosto, organizada por Billy Butlin. Antonio Abertondo, de Buenos Aires, su compatriota Néstor Alfonso Quiro, que reside en Estados Unidos, y el paraguayo Luis Gilberto Ruiz, están entre los 26 nadadores de ambos sexos y de 15 países que intervendrán en la prueba.

La carrera comenzará el 20 de agosto a las 01.00, hora local, desde Dover, Inglaterra.

AL GANAR A WANDERERS POR 1 A 0.-

Y Rangers volvió de Playa Ancha con 2 puntos

CANCHA: Estadio Playa Ancha, de Valparaíso.
PUBLICO: 7.501 personas.
RECAUDACION: $ 1.102.650.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
RESULTADO: Rangers (1)-Wanderers (0).
RANGERS: Rodenac; Romero, Bello y Pérez; Rigo y Climent; Cáceres, Alvarez, Muñoz, Cesáreo y Rosales. Goleador: Cesáreo.

WANDERERS: Martínez; Coloma, Sánchez y Valentini; Bozalla y Dubost; Riquelme, Picó, González, Villagrán y Hoffmann.
GOLES.— En el primer tiempo, a los 36 minutos, Cesáreo, para Rangers.

—oOo—

Un encuentro en el que primaron, por sobre toda otra consideración, los aspectos defensivos fue el que ayer, en su reducto de Playa Ancha, perdió Wanderers por la cuenta mínima frente al team de Rangers, de Talca. En el primer tiempo resultó más peligroso el ataque talquino y fue así como, a los 36 minutos de juego, el entreala izquierdo Cesáreo batió por única vez al arquero porteño, con tiro de difícil contención. De ahí en adelante, Wanderers buscó afanosamente la paridad, pero se encontró con una retaguardia bien plantada en la que resaltaron el zaguero Bello y el half Rigo. En el primer tiempo las acciones fueron más bien parejas, aun cuando se advirtió una mejor disposición ofensiva del elenco de Talca. La cuenta de 1 a 0 a favor de los visitantes resultó así merecida.

La segunda parte del cotejo, disputado con ardor, nada agregó a lo que ya se había visto en la etapa inicial y fué así como, al término de él, la cuenta se había mantenido igual. Con la ventaja mínima para Rangers que, a la postre, resultó vencedor por 1 tanto contra 0.

Atlético Santiago, Campeón Juvenil



RECUPERARA EL BALON.— Coppa cae y pierde la pelota, que ha sido impulsada por Mohor, quien se dio tiempo para colaborar en el ataque. Se acercan Cabrera y Astudillo, por si acaso, pero el arquero recuperará pronto el balón. Palestino abrió el score y luego fue Green Cross el que se adelantó siempre en el marcador. Fue un partido grato y muy justa la división de los puntos.

Presentó un equipo integrado por valores de apreciable calidad, como Emilio Leontic y Andrés Larraín, que destacaron de nuevo en la etapa final de ayer en el Estadio Nacional

Por FEDERICO MARTINEZ

EMILIO LEONTIC y Andrés Larraín, fueron las figuras más destacadas de la etapa final del campeonato atlético de Santiago, para juveniles, realizada en el Estadio Nacional, con sólo 40 a 50 competidores, por efectos —se nos informó— de la molesta influenza que dejó en cama a muchos aspirantes a cracks, y que, además, influyó en los resultados mismos, ya que quienes les obtuvieron venía de sentir los efectos de la epidemia.

Dentro de este panorama, que malogró las posibilidades de registros de efectiva calidad, salvo excepciones, hay que destacar el esfuerzo de los dirigentes del Atlético Santiago, por presentar otra vez un conjunto de nuevos valores, a cuyas condiciones nos hemos referido. Los hay de promisoria calidad, y es de esperar que tal afán de estímulo, no se pierda, y puedan continuar exhibiéndolas hasta forjarse en reales figuras del atletismo nacional.

Dos campeonatos obtuvo Emilio Leontic en esta jornada. El primero en salto largo, donde anotó 6.23 metros que pudieron ser más, con mayor control de su acción, y con los que superó a su compañero Juris Laipenieckc, que saltó 6.10 metros, inferiores a otras ocasiones. Además, se impuso en el lanzamiento de la jabalina, con 43.42 metros, aventajando ampliamente a Luis Giglio, del Stade Francais, que también luce aptitudes para la prueba, pero escasa técnica, y a Andrés Larraín, que logró 37.65 metros.

23.5" EN 200 METROS.— Un buen sorteo fue el de la primera serie de la emotiva distancia, ya que colocó en ella a Andrés Larraín y Alfonso Guzmán, que venía de ganar los 100 metros en 11". La lucha fue estrecha, entonces, definiéndose en los últimos 20 metros a favor del primero que registró excelentes 23.5", que revelan las posibilidades que tiene más adelante, al aborda los 400 metros. Guzmán, que no rindió esta vez de acuerdo con su tiempo de los 100 metros, careció de energías finales. Tercero se clasificó Horacio Soler, de la Universidad Católica, que corrió en sugestivos 24.2".

OTROS VALORES.— En orden de calidad, hay que señalar a Cristóbal Oettinger, también del "AS", ganador del salto con garrocha en la etapa inicial, que ayer pasó los 110 metros vallas de 91 centímetros en 16.6" con nociones de estilo, y que formó en el equipo que ganó la posta corta; al dinámico Patricio Villarino, que registró 12.3", como el mejor de los 80 metros vallas, intermedia; a Maris Laipeniecks, que lanzó la jabalina de la misma categoría a 38.84 metros, sobre los 36.06 metros del buen Alfredo Carrillo, de la Universidad de Chile, y finalmente a Gastón Pacheco, de la "UC" que se impuso en los 1.200 metros planos, superior a Joaquín Penrose, con 3.35", y que el día anterior le había ganado en los 600 metros, y a Juan Bulnes, del Stade Francais, que corriendo con mucho más inteligencia los 800 metros que Juan Mackenney, de la Universidad Técnica, le superó con 2.15".

PUNTAJE FINAL.— Teniendo en cuenta que reglamentariamente sólo obtenían puntos, los clubes que presentaran jueces, lo que sólo hicieron tres, los resultados generales favorecieron a Atlético Santiago, con 297 puntos, seguido por Universidad de Chile y Maccabí, con 26, y 2 puntos, respectivamente.



COPPA.— Hizo atajadas espectaculares y sacó pelotas que iban para gol, interviniendo con singular acierto y seguridad.
CABRERA.— Triunfó en la lucha con Díaz, a quien mantuvo alejado del área.
GOBBO.— Nunca se dejó superar por López. De alto y por bajo rechazó firme, seguro.
ASTUDILLO.— Se las ingenió muy bien para marcar a Pérez y no permitir que incursionara en la última zona de su equipo.
CARRASCO.— Bien en la defensa, donde cubrió el camino que pretendió seguir Fernández.
SILVA.— Otro que se superó en el apoyo y en la contención de Coll.
PEREZ.— Hizo lo preciso cuando tuvo la pelota en los pies. Sus centros complicaron a Araya.
ACUÑA.— Bajó a colaborar con los volantes y le quedó "fuelle" para irse arriba, al ataque.
ALBELLA.— Muy peligroso en el área, donde sabe controlar el remate.
GUTIERREZ.— Juega bien la pelota, pero es flojo para avanzar. Cómodo.
OLEA.— Le dio mucho trabajo a García, de quien se desmarcó a cada rato.



NAZUR.— Elástico, muy atento a las jugadas, suple bien su baja estatura. Tapó muchos tiros difíciles.
GARCIA.— Prefirió quedarse metido atrás, antes de salir a apoyar.
ARAYA.— A ratos se pierde por completo en el área. Y llegan los goles del adversario...
SANDOVAL.— Otro que defiende a medias, sin seguridad.
MOHOR.— Gran partido hizo. Dueño de la media cancha. Le quedó tiempo para tirar al arco.
ORTIZ.— Se ha recuperado completamente. Vuelve a ser el volante de calidad de otras jornadas.
PEREZ.— Desprendido de Coll, no tuvo quién lo secundara en la punta derecha.
COLL.— ¿Agripado? Parece que venía saliendo de la influenza. No tuvo fuerzas para el ataque.
LOPEZ.— No se vio nada de bien. Gobbo lo paró frecuentemente.
FERNANDEZ.— Se acomodó mucho para el remate, permitiendo la intervención de Carrasco.
DIAZ.— Enredado, sin recursos para desprenderse de Cabrera.

En el 3 a 3 de ayer.-

Green Cross ya no está solo

En la "cola" de la tabla: la U. C. lo acompaña.— Hubo momentos en que Palestino tuvo muchos problemas para encontrar su empate.— Bien se defendieron los albiverdes.— Justa la división de los honores.

EN EL MOMENTO que Danor Morales, árbitro del partido de Palestino-Green Cross, que empataron a 3 goles, ya era mucha la gente que había en el Estadio Nacional. Al final se anunció que el público había llegado a 37.508 personas, que pagaron $ 8.878.150; 647 socios de Palestino y 100, de Green Cross.

Sobre los 7', ORTIZ, con un tirazo alto desde fuera del área, abrió el score a favor del cuadro de colonia. Pero, 7 minutos más tarde, OLEA conectó de voleo un centro de Pérez y decretó el 1-1 con chut alto, que Nazur no pudo contener. A los 25' pasó por apuros la valla de los tricolores y gracias a Mohor, que sacó de cabeza y desde la misma raya de gol, no se produjo otra conquista para los "pijes". Estos siguieron atacando, y a los 26', ALBELLA puso en ventaja a los albiverdes, con tiro ejecutado casi encima de la valla de Nazur, quien no pudo parar un remate de Gutiérrez. A los 35', DIAZ recibió un rechazo corto de Gobbo, enfilando potente chut alto y esquinado, que superó netamente a Coppa. Con el 2-2 parcial se fueron al descanso.

Al comenzar el segundo tiempo, Gutiérrez centró por alto, haciendo rozar la pelota en el travesaño, en el instante que Nazur no tenía nada que hacer. Justo a los 15', Green Cross obtuvo el 3-2. Chuteó Acuña y el balón rebotó en el travesaño, volviendo al campo, donde lo tomó ALBELLA, quien tiró a ras del suelo, en tanto que Nazur quedaba tendido y sin poder atajar. Cuatro minutos después, Astudillo no dejó avanzar a Pérez, tomándolo del brazo. El mismo puntero ejecutó el tiro libre. Lo hizo a media altura y de pronto surgió COLL y sobre la carrera dejó la pelota en el fondo del arco de Coppa. A los 27', Astudillo evitó otra conquista de Palestino, en el momento que, ubicado en la raya de su valla, rechazó con fuerza un tirazo de Díaz. A los 32', López se mostró odioso ante Astudillo, que lo obstaculizó y no halló otra forma para defenderse del half albiverde, que darle un puñetazo en el estómago. Cuando finalizó el partido, el público que hizo favorito a Green Cross, lo despidió con muchos aplausos.

Los equipos alinearon así:
PALESTINO (3): Nazur; García, Araya y Sandoval; Mohor y Ortiz; Pérez, Coll, López, Fernández y Díaz.
GREEN CROSS (3): Coppa; Cabrera, Gobbo y Astudillo; Carrasco y Silva; Pérez, Acuña, Albella, Gutiérrez y Olea.

HUBO EMOCION

Por ENRIQUE VERGARA

LA CAMPAÑA tan dispar de Green Cross, hizo suponer a muchos que sería presa fácil para el goleador equipo de Palestino, que cuenta en el momento con la ofensiva de más efectividad del campeonato. Pero todo no pasó más allá de una presunción, pues, a partir de la conquista de Ortiz, a los 7 minutos del primer período, fueron los albiverdes los que marcaron rumbos en el marcador. Empató Olea con un tirazo de voleo y después fue siempre el team albiverde, el que estuvo adelante en el score.

SIN EMBARGO, nunca Palestino dejó que el rival se alejara en los guarismos y a cada gol del contrario, respondió de inmediato con otra conquista para su divisa. Así, la emoción se hizo frecuente en los pórticos de Coppa y Nazur, y el partido alcanzó, de punta a cabo, visos muy agradables. El público volcó su favoritismo en el conjunto albiverde, quien se hizo simpático a la concurrencia, por tratarse de un "chico" frente a uno de los "grandes" del fútbol profesional. Y por la forma en que luchaba para no naufragar ante un adversario que surgía con más potencia, más contundente y de más calidad.

LA DIVISION de los puntos estuvo justa, resultando un premio muy merecido para Green Cross, quien dejó a un lado los complejos que lo abruman por su posición de colista, para luchar con idénticas energías y similar entereza con el fuerte equipo de colonia. Palestino se complicó bastante en varios pasajes de la brega, los mismos que aprovechó su rival, para conseguir los goles que habrían de darle el 3-3 y un punto que estaba necesitando desde hacía varias fechas.

LA OFENSIVA de Palestino fracasó en la fórmula que empleó en sus tentativas para superar la férrea resistencia de los contrarios. Esta vez dejó a Coll muy atrás y López y Fernández, todavía convalecientes de influenza, no fueron los hombres contundentes, firmes, de pasadas jornadas. El "Muñeco" fue el conductor de la mayoría de los avances, pero con excepción del "pique" y remate en el gol que otorgó el 3-3, la más de las veces no alcanzó a llegar al área. Y ahí perdió todo el respaldo que le dieron Mohor y Ortiz, ambos que se llevaron el peso del partido y del empate. Los "volantes" del equipo tricolor hicieron de todo, en medio de una prestancia y astucia encomiables.

POR SU PARTE, Green Cross tuvo el mérito de no "achicarse" frente a un rival que lo supera en la calidad individual y en la acción de conjunto. Pero ayer desplegó un entusiasmo y afanes extraordinarios, con los que suplió todas las diferencias. Sacrificó a Silva para que contuviera a Coll, el encargado de los avances del rival, y supo explotar el lado flaco de Palestino, cual es su defensa extrema, la cual, cuando menos se piensa está haciendo agua, vacilando y comprometiendo lo bueno que hacen los "volantes" y la ofensiva. Buena prueba de la debilidad, de la escasa firmeza de la línea posterior de Palestino, la dan las estadísticas del campeonato, donde aparece con 31 goles en contra. Pues ayer mostró de nuevo inseguridad, permitiendo que Green Cross le hiciera 3 tantos y le arrebatara un punto que puede ser valioso para sus pretensiones —si es que las tiene— en la conquista del título.



MIA..., TUYA...— Coll y Silva se pasan la pelota de cabeza, como si fueran compañeros. Gobbo se desplaza sobre un costado, levantando la pierna. Justo el 3-3 entre Green Cross y Palestino.



UN JUVENIL de la UC, ganó ayer, en estrecha lucha final, los 1.200 metros planos, superior. Fue el entusiasta Gastón Pacheco, que así tomó desquite de la derrota sufrida a manos de Joaquín Penrose, de la "U", en la etapa anterior, y que ayer fue segundo en esta otra distancia.

CAYO RECORD MUNDIAL DE 200 METROS PECHO

AMSTERDAM, 4.— (UP).— La joven holandesa Ada Dean Hean estableció hoy un nuevo récord mundial en la prueba femenina de natación de 200 metros, brazada de pecho, en dos minutos, 51 segundos y tres décimos.

Ada, que sólo tiene 17 años, mejoró en seis décimos de segundo el récord que había establecido ayer.

Estableció su nuevo récord en el tercero y último día del campeonato nacional de Holanda, que tuvo lugar en una pileta al aire libre de esta ciudad.

Los tres cronometradores registraron el tiempo de 2' 52",3.

DA SILVA VENCIO EN VUELTA A PORTUGAL

LISBOA, 4.— (UP.)— Ribeiro da Silva del F. C. Porto, ganó hoy la cuarta etapa de la Vuelta a Portugal, sobre un recorrido de 92 kilómetros, empleando 2 horas 39 minutos 45 segundos.

La etapa comenzó en Alpiarca y terminó en la pista del Estadio Alvalade.

Carlos Carvalho, también de Porto, llegó segundo; tercero fue Sousa Santos, del mismo equipo.

Adelantos materiales y técnicos en el Estadio Nacional

2 por 0 en Quillota.-

EVERTON SUPERO A SAN LUIS Y VA 2.o

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PUBLICO: 4.222 personas; 1.280 socios de San Luis y 203 de Everton.
RECAUDACION: $ 541.880.
ARBITRO: Pablo Zarkadis.
SAN LUIS (0): Quitral; Vásquez, Castillo y Garcés; Angel Rodríguez y Roberto Rodríguez; Cárdenas, Negri, López, Zamora y Ortiz.
EVERTON (2): Arellano; Bailey, Antonucci y Morales; Eraso y Velásquez; Alvarez, Fonzalida, Rojas, Rolón y Triviño.
GOLES: En el primer tiempo, a los 27', ROJAS, quien remató desde cerca, luego de una pala-pala provocada por Alvarez; en el segundo período, a los 15', FONZALIDA, con shot cruzado.

El cuadro viñamarino, que se había quedado en los 12 puntos, con los sucesivos contrastes frente a Colo Colo y Palestino, volvió a levantar cabeza, y ahora lo tenemos en el segundo lugar, con 16, gracias a los 4 puntos que se sumó con el triunfo del martes sobre O'Higgins, 3-0, y con el de ayer frente a San Luis, por 2-0. Everton ha vuelto por sus fueros y de nuevo se encuentra metido entre los punteros y pisándole los talones a Audax, líder absoluto de la competencia.

En el encuentro de ayer, disputado en el fortín de San Luis, los viñamarinos mostraron una clara recuperación en su defensa, que pareció muy bien a la ofensiva comandada por el "colorado" López. Eraso y Velásquez controlaron bien las acciones de la media cancha, donde dieron magnífico respaldo a los forwards. Igual ocurrió con Antonucci, quien aun cuando no es su puesto habitual el de back-centro, respondió ampliamente en la custodia de López. Adelante, Rolón y Fonzalida hicieron siempre el dúo-uno frente a los rivales, para llegar frecuentemente al área de los dueños de casa, donde el inexperto Castillo permitió la incursión de los adversarios. Las tole-tole menudearon en la zona posterior del local, obligando a Angel Rodríguez a retroceder a cada momento.

Los dos últimos contrastes experimentados por San Luis han enfriado hasta a sus más decididos adeptos, quienes deberán convencerse que algo anda mal en el cuadro. No se mueve ni camina con la seguridad de las primeras fechas. No obstante la firmeza de sus volantes, el ataque ha bajado en efectividad, y lo mismo ocurre con su defensa extrema, que obliga a Angel Rodríguez a bajar en ayuda de la línea posterior. Así deja un claro grande por donde es fácil el ataque para el adversario. Como ocurrió ayer, viéndose a Fonzalida y Rolón con muchas facilidades en su labor.

En la fecha final de la primera etapa del torneo, Everton recibirá la visita de Universidad de Chile, en tanto que San Luis deberá viajar a Santiago para medirse con Unión Española.

En la lucha por el Ascenso.-

LA SERENA FUE PATRON EN SUS PAGOS: GANO 2 POR 0 A IBERIA

Con goles de Verdejo y Ossandón, de penal

Actuando en sus pagos y con el estimulante aliento de sus conterráneos, Deportivo La Serena aplomó su juego, accionó con serenidad y desbarató señorialmente el virtuosismo técnico demasiado liviano de Iberia, superándo por 2 a 0 y en inobjetable forma a los metropolitanos.

Este encuentro, a decir verdad, planteadas así las cosas, sólo tuvo de interés los primeros 30 minutos de juego. Hasta esa altura, Iberia había sido digno rival de los dueños de casa, pero junto con el primer gol de VERDEJO para La Serena, cuando iban corridos 28 minutos, empezó su declinación. Esta se hizo más notoria dos minutos después, cuando Holtz fouleó dentro del área de castigo a Ossandón, y el árbitro señor Humberto Barahona cobró el penal. Esta decisión del juez de la brega fue resistida en un comienzo por los santiaguinos, insinuándose, incluso, algunos amagos de pugilatos entre los defensores de uno y otro bando; pero, afortunadamente, se impuso el buen criterio y se acató el cumplimiento de la pena. OSSANDON, víctima del foul de Holtz, fue llamado a ejecutar el servicio, y lo hizo exitosamente, elevando a 2 por 0 la ventaja de los serenenses.

A partir de ese instante, el encuentro perdió colorido y animación. Desmoralizados los catalanes, el dominio de la cancha perteneció a sus adversarios, haciéndose mucho más notoria esta superioridad en la etapa decisiva, donde una sola vez fue requerido en forma seria, por los ágiles foráneos, el arquero Fernández, de La Serena.

Asistieron al Estadio La Portada a presenciar este cotejo 6.408 personas; de ellas, 981 socios del Deportivo La Serena y sólo 7 de Iberia, de Santiago. La recaudación alcanzó a la suma de $ 925.610.

Estos elencos dieron cumplimiento a este compromiso oficial por la competencia de la División de Ascenso, extendiendo sus líneas en la siguiente forma:

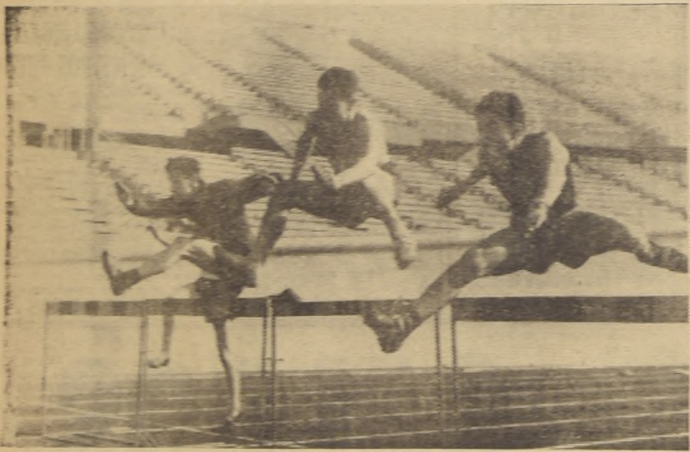
LA SERENA (2): Fernández; Barraza, Vélez y Velásquez; Henríquez y Suárez; Escalona, López, Verdejo, Ossandón y Durán.

IBERIA (0): Ricardo Storch; Holtz, Calderón y Montt; Gabriel Muñoz y Guerra; Arturo Muñoz, Varas, Araya, Francisco Storch y Caballero.

El conjunto vencedor tuvo sus mejores hombres en Vélez y López, y el perdedor en el arquero Ricardo Storch y Montt.

Con este triunfo, Deportivo La Serena pasó a ocupar el 2.o lugar en la tabla de posiciones del Ascenso, con 14 puntos, quedando a uno solo de diferencia de Unión Calera, puntero en la competencia.

80 metros vallas para juveniles



FUTUROS VALLISTAS.— José Atria, Iván Moreno, Gabriel Vives y Rodrigo Mujica, todos del Atlético Santiago, disputaron ayer en el Estadio Nacional el triunfo de la primera serie de los 80 metros vallas, intermedia, en el campeonato de juveniles. Ganó el primero a quien se ve correr con promisorio estilo, en el primer andarivel, con 12.5", que dicen de sus aptitudes.

SIDNEY OJEDA, NUEVA FIGURA DEL TIRO DE PISTOLA DE PRECISION

Ganó el campeonato de novicios.— Segundo se clasificó Gonzalo Larraín.

El joven tirador Sidney Ojeda, ganó ayer en el Polígono de Recoleta, el torneo de novicios para pistola de precisión, organizado por a Asociación Provincial de Tiro al Blanco, en el que participaron 8 promisorios cultores de la difícil especialidad.

Ojeda, con este triunfo, no hizo ratificar la impresión de las posibilidades que tiene, y que pueden colocarlo pronto entre las figuras nacionales de las armas cortas.

Lo mismo puede afirmarse de Gonzalo Larraín, que logró la segunda clasificación, superando a Rodolfo Rojas, que hasta el momento era un excelente tirador de fusil militar, y que ha decidido dedicarse al tiro de precisión.

Los resultados fueron los siguientes:

1º Sidney Ojeda, 282 puntos.
2º Gonzalo Larraín, 262 puntos.
3º Rodolfo Rojas, 245 puntos.
4º Eugenio Ossa, 242 puntos.
5º Alberto Howard, 236 puntos.
6º Gustavo Balcells, 233 puntos.
7º Ernesto Armanet, 216 puntos.
8º Hernán Cuevas, 194 puntos.

Boxeo AL DIA

BUENOS AIRES, 4.— (UP.)— El mediomediano panameño Frederic Thompson se impuso anoche por puntos al invicto argentino Juan Carlos Rivero.

La pelea se disputó en el Estadio del Luna Park a lo largo de diez rounds.

El argentino pesó 67 kilogramos, mientras que el panameño registró 66.

En el curso del combate Thompson demostró constante dominio, siendo muy aplaudido por el numeroso público.

—oOo—

NUEVA YORK, 4.— (UP.)— Un venezolano, un portorriqueño y un mexicano se baten esta semana en sendos encuentros de boxeo en los Estados Unidos.

Roque Maravilla, de Caracas, se medirá mañana lunes por la noche con Howard King, en Boise, Idaho.

El peso ligero de Puerto Rico, Ramón Soto, se enfrentará el martes por la noche a Jim Connors, en New Bedford, Massachusetts.

Ernesto Parra, peso gallo de México, peleará el jueves por la noche en Los Angeles con Ike Chestnut.

—oOo—

LA HABANA, 4.— (UP.)— El venezolano Ismael España y el cubano Osvaldo Santiusti (Kid Fichique), empataron en un encuentro a 10 vueltas, disputado anoche en esta capital.

Uno de los jueces votó 94-93 a favor de Fichique; otro, 97-97 y el referí, 97-96 en favor de España.

El venezolano pesó 151 libras (67 kilos 403 gramos), en tanto que el cubano pesó 145 libras y cuarto (65 kilos 798 gramos).

No hubo knockdowns y el combate fue muy parejo, estimándose que la decisión de los jueces fue justa.

Fichique ganó los cuatro primeros asaltos, pero España fue superior a su contrincante en la segunda mitad del encuentro, durante la cual puso varias veces en aprietos a su rival.

En otro encuentro a 12 asaltos entre Oscarito Suárez, de 111 libras (46 kilos 283 gramos) y Johnsito Rodríguez, de 112 libras (51 kilos 736 gramos), Suárez retuvo su título de campeón de peso mosca de Cuba, al derrotar por decisión amplia al desafiante.

—oOo—

HOLLYWOOD, 4.— (UP.)— Paulie Armstead venció anoche por decisión al ex campeón mundial de los ligeros Lauro Salas, en un encuentro a doce rounds en el Estadio Legión de Hollywood.

Salas atacó duramente a su rival con andanadas de golpes, pero Armstead, el más joven de los dos, logró dominar en la mayor parte de los intercambios.

Salas pesó 58,513 kilogramos y Armstead 59,421 kilogramos.

San Felipe triunfó 2-0 sobre W. Müller

En los partidos disputados ayer, por la 14a. fecha del campeonato regional de fútbol de la zona central, se registraron los siguientes resultados:

En Casablanca: Defensor (1)-Beta (1); goles de Valdebenito, de Defensor, y Carrasco, de Beta; árbitro, Conrado Carrasco; público, 241 personas; recaudación, $ 22.350.

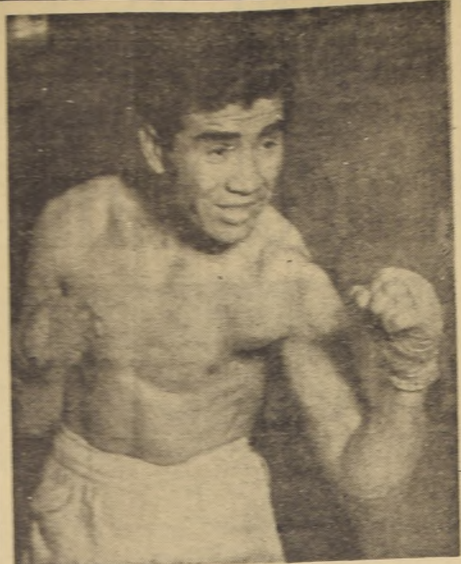
En Llay-Llay: Comercio (2)-Lautaro (4); goles del vencedor, Barahona (2), Iturriaga y Rebolledo; del perdedor, Figueroa (2); árbitro, Mario Jaña; público, 144 personas; recaudación, $ 20.700.

En Limache: Ferroviario (2)-Arco Iris (2); goles, Carreño y Cataldo, de Ferroviario, y Becerra y De la Fuente, de Arco Iris; árbitro, Mario Vergara; público, 298 personas; recaudación, $ 30.710.

En San Felipe: Unión San Felipe (2)-Walter Müller (0); goles, Palacios (2); árbitro, Sergio González; público, 1.088 personas; recaudación, $ 136.000.

En Graneros: Chiprodal (0)-Insa (2); goles, González (2); árbitro, Fernando Merino; público, 204 personas; recaudación, $ 20.400.

Con estos resultados, el puntaje quedó así: 1.o, Beta, con 21 puntos; 2.o, Insa, con 20; 3.o, San Felipe, con 18; 4.os, Arco Iris y Walter Müller, con 14; 6.o, Chiprodal, con 13; 7.o, Ferroviario, con 12; 8.o, Lautaro, con 10; 9.o, Comercio, con 9; 10.o, U. Copec, con 8, y 11.o, Defensor, con 5 puntos.



HUMBERTO LOAYZA, campeón nacional de los medianos, que esta tarde deberá rendir su prueba oficial de suficiencia ante la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación de Boxeo de Chile, en el gimnasio que esta entidad posee en calle San Francisco 610, para su próximo combate con el argentino Ubaldo Sacco, encuentro que deberá realizarse el viernes 9 del presente, en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán.

BOXEO.—

SACCO, RIVAL DE LOAYZA RINDE HOY SU PRUEBA DE SUFICIENCIA

Esta tarde, a las 18 horas, y ante la Comisión de Boxeo Profesional en el gimnasio de San Francisco, el profesional argentino de la categoría de los medianos, Ubaldo Sacco, deberá rendir su prueba de suficiencia, para enfrentarse el próximo viernes con el campeón chileno de esta división, Humberto Loayza.

Como debe recordarse, Sacco ya ha debutado en los cuadriláteros nacionales, cuando en su anterior estada venciera en forma concluyente a los pugilistas Campos y Reinoso, dejando por ello una muy favorable impresión. Estos antecedentes, y el que haya perdido en forma estrecha, si se quiere, con el nuevo campeón trasandino Selpa, lo hacen aparecer como un digno y peligroso rival para nuestro crédito.

La reunión pugilística de esta semana se completará también con dos preliminares de categoría, como es la pelea a diez rounds que sostendrán Leandro Ahumada y César Toro, y la de Julio Asenjo con Romualdo Gatica, a ocho vueltas.

Triunfo del Santiago Atlético



GANARON LA POSTA.— Los integrantes del equipo A del Atlético Santiago, Andrés Larraín, Cristóbal Oettinger, Alfonso Guzmán y Juris Laipeniecks, que ganó ayer la posta de 4 x 100 metros, superior, en la etapa final del torneo de juveniles. Hay que destacar, también, que los tres primeros fueron campeones de Santiago, en varias pruebas, y dando a su club un merecido triunfo en el puntaje total de la competencia.

BASQUETBOL.—

COLO COLO VENCIO A LA SELECCION DE COQUIMBO

LA SERENA, 4. — En convincente demostración de capacidad, el primer cuadro de básquetbol de Colo Colo de Santiago, venció anoche por 56 a 45 al Seleccionado de Coquimbo, en la reunión organizada por el Círculo de Cronistas Deportivos de Coquimbo, con el objeto de allegar fondos para la iluminación de la cancha de fútbol del Estadio de Coquimbo.

Esta plausible iniciativa no encontró sin embargo, la acogida que se merecía y sólo asistieron a la velada 209 personas que dejaron en boletería, por el concepto de entrada la suma de $ 24.200. Este resultado económico ocasiona ingentes pérdidas al Círculo. — (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal).

CERO A CERO.—

UNION CALERA NO PUDO VENCER A SAN FERNANDO

UN PUBLICO entusiasta, como siempre, alentó ayer el esfuerzo del Unión Calera por superar al Deportivo San Fernando, en el partido que sostuvieron ayer en la tarde dentro del programa de la División de Ascenso, y que se definió por un empate a 0 goles.

La realidad es que, por recursos individuales, los vencedores debieron ser los locales. Pero su ataque no pudo quebrar el esfuerzo de los sanfernandinos, que lograron mantener invicta su valla, con plausibles energías, repartiéndose los puntos sin objeciones con su calificado adversario.

EQUIPOS.— Formaron así: "Unión Calera": Moscoso; García, Gatica y Rojas; Tapia y Ferreira y Espinoza. "San Fernando": Pulgar; Ortiz, Navarro y Biondi; Orellana, Tapia, Wilson González; Osorio y Elgueta; Ríos Arias, Casales, Núñez y Mondaca.

Bangú (7)-Olaria (1)

Otros resultados de la 2a. fecha del fútbol carioca

RIO DE JANEIRO, 4.— (UP.)— Los resultados de la segunda fecha del campeonato del fútbol profesional brasileño fueron los siguientes:

Botafogo 4, Canto 0; Vasco 1, Portuguesa 0; América 2, Madureira 0; Bangú 7, Olaria 1, y Fluminense 2, Sao Christovao 1.

El resultado del partido jugado ayer fue: Flamengo 2, Bon Succeso 0.

La tabla de posiciones es la siguiente: Flamengo, Botafogo, Bangú y Fluminense, 4 puntos; Vasco y América, 2 puntos; Sao Cristovao y Olaria, 1 punto; Bon Succeso, Portuguesa y Madureira, 0 punto.

Captación de agua subterránea permitirá cubrir todas sus necesidades y podrá ofrecer al público, dentro de muy poco, su gran piscina popular. Moderno servicio de amplificadores y comunicaciones. Comodidades a los periodistas, en su nueva tribuna especial, y casetas para las transmisiones radiales. Declaraciones exclusivas a LA NACION, de su actual Administrador, señor Luis E. Bustos Parada.

Por PEDRO GAJARDO

MIENTRAS se habla del futuro Estadio para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, del Monumental de Colo Colo, del Estadio cerrado del Parque Cousiño, cuya construcción ya se inició, y del cómodo y céntrico Estadio Chile, que dentro de poco será una realidad gracias, principalmente, a los esfuerzos y dedicación del Director del Departamento de Deportes del Estado, doctor Elzo Pertuiset, hay otro Estadio que parece mirar tranquilo y satisfecho el avance de construcciones congéneres. Un Estadio que todavía es el más hermoso y el más cómodo de Sudamérica, y que para el deporte chileno significa ya, ni más ni menos, que una tradición, algo que tendrá que recordarlo siempre su historia, escenario de cien justas, que nos dieron sólido prestigio y que convirtieron a Santiago en una plaza predilecta para los grandes espectáculos internacionales.

Ese es el Estadio Nacional, aquél sueño que en 1938 se convirtió en realidad magnífica, y que desde entonces hasta ahora ha sido un orgullo para todos los chilenos. Sin embargo, pese a la gran labor desplegada por nuestro primer campo deportivo y al inmenso beneficio que ha hecho a la juventud y a la educación física, en general, hay aspectos en su vida y en su trayectoria, que no son del todo conocidos por la gran masa de aficionados.

Uno de esos aspectos, es la actividad que se desarrolla a diario en sus diversos compartimientos e instalaciones. Empleados, obreros, estudiantes de Liceo y de la Universidad, pequeños, jóvenes y adultos de ambos sexos, gente acomodada y modesta, todos llegan al Estadio Nacional y esto es todo los días. La semana se hace corta y el esforzado personal de nuestro primer coliseo tiene que realizar una tarea titánica para dar abasto a tanto entusiasmo y a tanta gente.

El otro aspecto que el público desconoce, es cómo ha crecido el Estadio Nacional, cuál ha sido su progreso material y técnico desde 1938 hasta hoy, cuáles las comodidades que ofrece y el confort de que están rodeadas sus dependencias.

Ayer no más, durante el partido que Audax ganó a Colo Colo a Estadio lleno, como en sus grandes días y hasta con gente que no pudo entrar, cambiamos impresiones con el actual administrador, don Luis Enrique Bustos Parada. Quisimos que nos informara su detalle de las últimas novedades que pudiera haber en el moderno campo de deportes. Y accedió gustoso, como siempre.

PARA EL MUNDIAL DE 1962.— —¿Cómo está su Estadio para el Mundial, señor Bustos?

—Tengo plena confianza en que este gran compromiso del deporte de Chile será afrontado con solvencia y capacidad, condiciones que bien sabemos adornan la personalidad y el conocimiento de los altos dirigentes del fútbol. Creo que más de algún partido del Mundial se podrá realizar en el Estadio Nacional, aún cuando el Monumental sea, por ese entonces, una realidad magnífica. Habrá que esperar y confiar en que todos nos esforzaremos por igual para dejar lo mejor puesto posible el nombre de Chile.

TRIBUNA DE PERIODISTAS.— ¿Cómo van a quedar las tribunas de periodistas y casetas para las radios?

—Les voy a decir, pero les advierto que todos van a estar bien contentos, tal como son mis deseos. En el sector actual de periodistas y radiodifusoras se ampliarán las instalaciones. Contarán con toda clase de comodidades y absoluta independencia para el desarrollo de su importante cometido. Ustedes han visto que los trabajos ya están caminando. Se cuenta con los fondos necesarios, de modo que les estoy hablando de una realidad a corto plazo, no de planes ni de esperanzas.

CAPTACION DE AGUA Y PISCINA.— —¿Y qué hay de las piscinas?

—Mucho, mis amigos. Hay grandes novedades y muy buenas. No hace mucho, tuve el agrado de recibir la visita del Ministro de Educación Pública, contralmirante señor Manuel Quintana Oyarzún; del Subsecretario de la misma repartición, don René del Villar, y del Director General del Departamento de Arquitectura, señor Osvaldo Buccicardi. De esta visita surgió, felizmente, la solución definitiva de dos problemas de enorme importancia. Puedo anticiparles que dentro de muy poco será una realidad la captación de agua subterránea, lo que permitirá cubrir todas las necesidades del establecimiento. Esto representa una economía de varios millones de pesos al año. Quiero que ustedes sepan que, en el primer bimestre de 1957, hubo que pagar por consumo de agua $ 924.000. ¿Se imaginan? Y la otra novedad: la terminación de la gran piscina popular y que será, según lo manifestó el señor Buccicardi, a fines de este año. Los fondos están, como también la decidida determinación del Ministerio de Obras Públicas. Y como tendremos agua propia... Les confieso que estoy realmente satisfecho y contento.

AMPLIFICADORES Y COMUNICACIONES.— —¿Algo más, señor Bustos?

—Como nó. Tenemos un nuevo equipo de la Central de Transmisiones del Estadio, obra que estuvo a cargo de Phillips Chilena, previos estudios especiales que, para tal objeto, se hicieron en Holanda. Es un servicio completísimo y, no sé si me equivoque, pero creo que no hay otro parecido en Sudamérica. La Central de este equipo funciona desde el centro de las tribunas, bajo la marquesina, y puede ser controlado desde cualquier punto del Estadio, especialmente desde la Administración. Esto significa una economía considerable, ya que, desde su inauguración, nuestro primer coliseo tenía arrendado un equipo de amplificación y parlantes que había que pagar por cada reunión.

El equipo, que ya está en funciones experimentales, satisface plenamente todas las necesidades y podrá atender, en el futuro, con absoluta amplitud, cualquier espectáculo. Tiene un equipo anexo mediante el cual, como habrán podido observar, se ofrece agradable música al público. También se le puede agregar cualquier transmisión radial directa y de interés general. Se completa este equipo Phillips con una grabadora.

AMPLIACION DE LAS OFICINAS.— Sigue informándonos el señor Bustos: "En el sector surponiente de las antiguas oficinas, se procedió a ampliar todas las instalaciones, dándose amplitud y confort a las oficinas de la Administración, Oficina de Partes, Jefe Administrativo, Oficiales del Presupuesto y personal de boleteros y controles.

En esta ampliación se tuvo en vista la necesidad de dar seguridad a todos los empleados que intervienen en el control de los espectáculos y de las recaudaciones de cada reunión.

Junto a la oficina del administrador, en el sector de las ampliaciones, existe una amplia y cómoda sala de recibo, que cumple y llena una necesidad que se había hecho presente desde hace mucho tiempo, ya que a nuestro primer campo deportivo llegaban muchas veces personalidades extranjeras y delegaciones visitantes a las cuales no se las podía recibir, sino en los jardines, aveces, o en el comedor del Casino.

Es todo cuanto puedo informarles —termina el administrador señor Bustos, sobre las novedades que actualmente ofrece el Estadio Nacional. Creo, naturalmente, que todavía falta y bastante... pero andando con firmeza y disponiendo de entusiasmo y de constancia, tengo la seguridad de que cada vez más nuestro primer coliseo confirmará que es el más moderno del Continente.



NOTABLE LABOR es, sin duda, la que está desarrollando el administrador del Estadio Nacional, señor Luis Enrique Bustos Parada. Dignos de destacar son los adelantos materiales y técnicos operados en nuestro primer campo de deportes.

SANTIAGO LOGRO CLARA VICTORIA SOBRE ALIANZA DE CURICO: 3 A 1

CANCHA: Estadio Municipal de Curicó.
ARBITRO: Alfonso Puyol.
PUBLICO: 2.377 personas. Socios de Alianza, 504; de Santiago Morning, 52.
RECAUDACION: $ 329.770.
SANTIAGO: Expósito; Jofré, Wirth y Fuenzalida; Arias y Soto; Díaz, De Lucca, Menadier, García y Suazo.
ALIANZA: Melo; Sánchez, Valdés y Espina; Arias y Ayala; Ortiz, Fernández, Guiñazú, Akin y Pizarro.
GOLES: Primer tiempo, 44', VALDES, de penal, por falta de Expósito a Guiñazú. Segundo tiempo, 18', MENADIER; 27', SUAZO, y 33', De Lucca.

Una amplia y sugestiva rehabilitación consiguió el conjunto de Santiago Morning, al derrotar en su propia casa al deportivo Alianza de Curicó, por la categórica cuenta de 3 tantos a 1. Si bien es cierto que puede decirse en abono de los curicanos, que sufrieron la ausencia de varios titulares por enfermedad, no es menos cierto que los bohemios se mostraron muy superiores a sus ocasionales rivales, en especial en la fracción complementaria, donde junto con ejercer un manifiesto dominio de cancha, supo su defensa detener todo intento, cuando los aliancistas insinuaron una leve recuperación.

El partido, en general, puede catalogarse de más que regular, por el juego opaco que ofrecieron los dueños de casa durante los primeros cuarenta y cinco minutos y por la falta de precisión que demostraron los delanteros santiaguinos en sus remates al arco contrario. Tal es así que jugando mejor los visitantes, tuvieron que retirarse a los camarines en desventaja, después que Valdés convirtiera el penal que el meta Expósito le hiciera al centrodelantero Guiñazú, a los 44'.

Sin embargo, el panorama cambió por completo en el segundo tiempo. En base a su mejor juego, mayor dominio de pelota y sus acertados pases, Santiago Morning logró tres sucesivos goles, por intermedio de Menadier, Suazo y De Lucca, a los 18, 27 y 33 minutos respectivamente, lo que le permite recuperar, por ahora, el terreno perdido en la fecha anterior.

RIVER VENCIO FACIL A INDEPENDIENTE: 3-0

BUENOS AIRES, 4.— (UP.)— Resultados de la duodécima fecha del torneo de fútbol profesional:

Estudiantes 2, Ferrocarril Oeste 1; Atlanta 4, Lanús 1; Tigre [illegible]; Racing 1; Vélez Sarsfield 2, Rosario Central 1; Newell's Old Boys [illegible]; Huracán 1; Argentinos Juniors 1, Boca 0; San Lorenzo 5, Gimnasia y Esgrima 1, y River Plate 3, Independiente [illegible].

PARA EL 15: LAS UNIVERSIDADES EN SU MEJOR CLASICO

Como ya es tradicional en nuestro ambiente deportivo, para el jueves 15 del presente mes se ha fijado la realización del Clásico Universitario diurno de 1957. Con la vuelta de Universidad Católica a la División de Honor, la versión que pueda tener este espectáculo artístico-deportivo adquiere un realce especial.

Desde luego, y como en años anteriores, ambas universidades se están esforzando en ofrecer un espectáculo digno de su tradición a la gran masa de asistentes que concurren a estas justas estudiantiles. Sinónimo de este esfuerzo son las personas encargadas de ambas barras, de sus presentaciones y despliegues de ingenio, en busca de la superación sobre sus tradicionales rivales. La barra de la Universidad Católica estará dirigida este año por Rodolfo Soto, persona conocida de la afición por esa gran presentación que hiciera, hace dos años, de "Toñito y su perro". Por su parte, la barra de Universidad de Chile estará dirigida por Alejandro Gálvez, a quien todos reconocen sus grandes dotes para esta clase de espectáculos.

La trascendencia que tiene este partido también, como número básico del Clásico, es de suyo importante para los estudiantes católicos, por el valor que representan los puntos en juego, máxime después del empate que lograra Green Cross ante Palestino.

Todos estos atributos hacen presumir que la versión diurna de este Clásico de 1957 sea una de las buenas presentaciones que ofrecen ambas universidades, para lo cual han declarado que no escatimarán sacrificios en orden de revivir estas hermosas fiestas de cultura y deporte a la vez.

Se hace saber, desde ya, a los aficionados, que la reserva de entradas se puede hacer a partir desde hoy lunes en las sedes de los clubes mencionados, de 10.30 a 13.30 y de 17 a 2[illegible] horas.

Fangio, espectacular ganador del Gran Premio de Alemania



POR 5a. VEZ CAMPEON.— En espectacular reacción final, Juan Manuel Fangio superó ayer en las dos últimas vueltas a los británicos Mike Hawthorn y Peter Collins, e hizo suyo, en gran forma, el "Gran Premio de Alemania", asegurándose, por quinta vez, el título de campeón mundial de automovilismo. El avance del extraordinario as argentino del volante se produjo con asombrosa precisión, centímetro a centímetro, y fue presenciado de pie por la concurrencia. En el grabado, el crack sudamericano detiene su Maserati para tomar un refrigerio.

En la penúltima vuelta pasó a los británicos Mike Hawthorn y Peter Collins y se aseguró por 5a. vez el título de campeón mundial de automovilismo.

NUERBURGRING (Alemania), 4.— (UP).— Por Hans Schaeffer.— El argentino Juan Manuel Fangio ganó hoy aquí en Maserati la carrera automovilística "Grand Prix de Alemania" y se aseguró el título de campeón mundial, con que se coronará por quinta vez.

Fangio venció hoy, pasando en forma sensacional en la penúltima vuelta, a dos británicos que le llevaban la delantera: Mike Hawthorne, en Ferrari, que terminó en segundo lugar, y Peter Collins, también en Ferrari, que terminó en tercer lugar.

La prueba se corrió dando 22 vueltas a un circuito de 22.810 kilómetros, con 174 curvas, en la Montaña Eifel, situada en las afueras de esta ciudad. Tuvo un total de 501,820 kilómetros.

Cerca de 1000.000 espectadores congestionaron las gradas y se alinearon a lo largo de la carretera, con tiempo soleado y caluroso, para ver la carrera.

Fangio tenía el rostro contraído, por el esfuerzo cuando terminó la carrera. Hawthorne y Collins le felicitaron calurosamente.

En la carrera habría de decidirse si Fangio se coronaría o nó campeón mundial por quinta vez.

Al comenzar la décimoctava vuelta, Fangio comenzó a ganar terreno a los dos británicos. Estableció tres nuevos récords, de 144,5 KPH., 145,7 KPH., y finalmente, de 147,8 KPH. En la vuelta vigésimoprimera pasó a Hawthorne y Collins y se mantuvo el primero hasta el final.

Veinticuatro coches tomaron la salida pero sólo 15 terminaron la carrera.

La clasificación fue la siguiente:

1.o) Juan Manuel Fangio, Argentina, Maserati, en 3 horas, 30 minutos, 38 segundos, 3 décimos; 142,9 kilómetros por hora.
2.o) Mike Hawthorne, Inglaterra, Ferrari, 3|30|41,9; 142,8 KPH.
3.o) Peter Collins, Inglaterra, Ferrari, 3|31|13,9; 142,5 KPH.
4.o) Luigi Ouaso, Italia, Ferrari, 3|34|15,9; 140,5 KPH.
5.o) Stirling Moss, Inglaterra, Vanwall, 3|35|15,7; 140 KPH.
6.o) Jean Behra, Francia, Maserati, 3|35|16,8; 139,9 KPH.
7.o) Harry Shell, EE. UU., Maserati, 3|35|25,8; 138,5 KPH.
8.o) Maston Gregory, EE. UU., Maserati, 3|30|56,4 (una vuelta detrás).
9.o) Toni Brooks, Inglaterra, Vanwall, 3|43|13,1.
10.o) Luigi Scarlatti, Italia, Maserati, 3|34|11,5.
11.o) B. Halford, Inglaterra, Maserati, 3|36|03,4.
12.o) Edgard Barth, Alemania, Porsche, 3|38|35,0.
13.o) Brian Naylor, Inglaterra, Cooper, 3|30|49 (2 vueltas detrás).
14.o) Count de Beaufort, Holanda, Porsche, 3|33|39,7.
15.o) Toni Marsh, Inglaterra, Cooper, 3|43|34,3 (3 vueltas detrás).

NUERBURGRING, 4.— (UP).— Clasificación extraoficial del campeonato mundial de automóviles, después de la carrera de hoy, sexta del campeonato:

1.o) Fangio, Argentina, Maserati, 34 puntos.
2.o) Musso, Italia, Ferrari, 16.
3.o) Hawthorne, Inglaterra, Ferrari, 13.
4.o) Brooks, Inglaterra, Vanwall, 10.
5.o) Collins, Inglaterra, Ferrari, 8,5.
6.o) Moss, Inglaterra, Ferrari, 8.

El fútbol es así.-

O'Higgins hizo los goles, pero empató a uno con Ferrobadminton

Partido desordenado y carente de atracción.— Autogol del zaguero Cornejo y de Gauna.— Expulsado Ramos por agresión a Fuenzalida.

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.
ARBITRO: Walter Manning.
PUBLICO: 3.375 personas; socios O'Higgins, 1.153; socios Ferro, 145.
RECAUDACION: $ 541.130.

O'HIGGINS: Ruggilo; Soto, Cornejo y Romero, Valjalo y Cassarteli; Gauna, H. Escobar, Fuenzalida, C. Escobar y Zamorano.
FERROBADMINTON: Coloma; Cabrera, Huerta y Manterola; Marinzulic y Ramos; Alvarez, Espinoza, Galaz, Rodríguez y G. Huerta.
GOLES: Todos en el segundo tiempo: 5' autogol de Cornejo; 10, Gauna.

Los parciales rancagüinos daban por casi descontado el triunfo de su cuadro, cuando conocieron el equipo con que Ferrobadminton enfrentaría a sus rivales, pero se llevaron una gran desilusión ante el pobre desempeño que cumpliera el O'Higgins a lo largo de los 90 minutos del partido. Para empezar, esos primeros 45 minutos de juego terminaron con el marcador en blanco, más que nada por la inefectividad de los delanteros celestes, por la falta de precisión en los pases y jugadas en la cercanía del área de Coloma, y por los defectuosos remates que hicieron, cuando se decidieron probar puntería.

No estuvo mejor el team aurinegro en sus planteamientos. Ante la obligada ausencia de cinco titulares, los sustitutos no ensamblaron con el resto de sus compañeros, mostrando un juego desordenado, carente de peligrosidad y con esporádicos contrataques, que no llegaron a cristalizarse nunca en la obtención del gol. Porque la verdad, es que el gol del visitante, conseguido a los 5' de la fracción complementaria, fue producto de una mala jugada entre el zaguero central Cornejo y el meta Ruggilo, cuando al saltar ambos jugadores ante un centro de Manterola, el zaguero envió de cabeza la pelota hacia su propio arco, alcanzándola a tocar en última instancia, cuando ya era gol, el delantero Espinoza.

El gol pareció despertar un poco a los celestes, que buscaron con más decisión y ahinco la paridad en el marcador. Cinco minutos más tade, a los 10' exactamente, el puntero Gauna logró el ansiado tanto, al finalizar una jugada iniciada por Valjalo, batiendo sin apelación al buen meta Coloma. El juego no cobró mayor atracción en estos minutos finales, menudiendo sí, las jugadas mal intencionadas, las que culminaron a los 38', con la expulsión de Ramos, por jugada descalificadora a Fuenzalida. No hubo otra cosa digna de mención hasta el pitazo final.

En resumen, un partido bastante mediocre, con juego desordenado, y que le dejó un impensado punto al visitante capitalino.

NACIONAL JUVENIL.—

SANTIAGO VENCIO POR 2 A 0 A LA CISTERNA

Y San Javier a Curicó, por la cuenta mínima

Por el Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, Santiago derrotó ayer por 2 a 0 a La Cisterna, en la cancha Walter Müller, ejerciendo una clara superioridad sobre sus rivales en ambos períodos de la brega.

El cuadro metropolitano se hizo representar en este cotejo de la siguiente manera: Beltramí; Sánchez, Cartagena y Acosta; Saavedra y Garrido; Barrera, González, Díaz, Araya y Aguilera.

En el transcurso del lance, Valenzuela reemplazó a González y Gallardo a Aguilera en el conjunto vencedor. Scorer del partido fue Díaz, autor de los dos tantos de la capital.

En otro de los encuentros jugados por esta competencia, San Javier superó por 1 a 0 a Curicó.

Cinco son los puntos

A cinco puntos amplió su ventaja Audax Italiano, líder absoluto del torneo. Ahora lo persigue Everton, quien precede a San Luis y Magallanes. La "U" bajó al 4.o lugar, pero le resta el partido con la UC.

EQUIPOS	Partidos J.	G.	E.	P.	Goles F.	C.	Pts.	Lug.
AUDAX	12	9	3		23	13	21	1.o
EVERTON	12	8	0	4	23	23	16	2.o
MAGALLANES	12	6	3	3	25	22	15	3.o
SAN LUIS	12	6	3	3	23	15	15	3.o
U. DE CHILE	11	4	6	1	20	15	14	5.o
WANDERERS	12	5	2	5	22	20	12	6.o
U. ESPAÑOLA	12	5	1	6	22	24	11	7.o
COLO COLO	12	4	3	5	28	24	11	7.o
RANGERS	12	4	3	5	15	15	11	7.o
PALESTINO	12	3	5	4	32	31	11	7.o
O'HIGGINS	12	3	5	4	14	19	11	7.o
FERRO	12	3	2	7	15	19	8	12.o
U. CATOLICA	11	2	1	8	11	23	5	13.o
GREEN CROSS	12	1	3	8	23	23	5	13.o

TRANSANDINO (2) — LINARES (2)

Transandino, de los Andes y Linares, empataron su partido por la División de Ascenso, que jugaron ayer en la cancha del primero, ante un público de 2.064 personas, que pagó la suma de $ 258.350, y que controló sin dificultades Segismundo Julio.

Las cifras de 2 goles para cada uno, señala la equiparidad de las acciones, que en el primer tiempo controlaron los locales, y que en la etapa final fueron más efectivas para las visitas que provocaron continuas situaciones de apremio para la valla defendida por Canales.

Así, entonces, el resultado fue justo, y premió más que nada el entusiasmo de ambos conjuntos, que la calidad misma del juego.

Formación de los equipos:

TRANSANDINO: Canales, Alfaro, Munita, García, Torres, Ponce, Porzio, Guerra, Vásquez, Aguirre y Waiss.

LINARES: Nuevas, Torres, Ampuero, Riquelme, Naranjo, Carrasco, Yáñez, Aunt, Cortés, Besoain e Illanes.

Goles: Primer tiempo, 10' Aguirre (Transandino), y a los 44' el mismo jugador. Segundo tiempo, 13' Yáñez (Linares) y 29' Illanes, (Linares).

EQUIPO DE RIO DE JANEIRO EMPATO A 2 CON EL FORTUNA

DUSSELDORF, 4.— (UP).— Un equipo de Río de Janeiro empató ayer a dos goles con el "Fortuna" de Duesseldorf, ante 15.000 espectadores.

El primer tiempo terminó uno a cero en favor del Duesseldorf.

El partido se celebró con tiempo fresco y seco.

Los brasileños jugaron brillantemente pero los alemanes con mayor eficacia. Durante el primer tiempo el "Fortuna" tuvo varias ocasiones para marcar goles pero sólo marcó uno gracias a la excelente actuación del guardameta brasileño Wilde.

El internacional Juskowiak marcó el único gol de ese tiempo de penalty a los 35 minutos.

En el segundo tiempo los brasileños jugaron con mayor eficacia y mantuvieron muy ocupado al guardavallas del Duesseldorf.

A los 68 minutos Zandoval igualó el marcador con un buen disparo.

Steffens desempató y puso en la delantera al "Fortuna" con otro buen tiro a los 80 minutos. Cinco minutos antes de terminar el partido volvió a empatar Maninho.

Arbitró el alemán W. Thier.

Este partido es el último que jugaron en Alemania los brasileños. Declararon que no sabían si regresarían inmediatamente a su patria o irían a Francia a jugar unos cuantos partidos.

UNA CURIOSA SITUACION DE MR. MANNING

El buen árbitro británico, que es Walter Manning, no puede dirigir encuentros profesionales en la capital. Según nos informamos, la rectoría del colegio en el cual el citado referí hace clases, le ha prohibido arbitrar partidos en Santiago, a fin de evitar posibles altercados de palabra o de hecho entre el juez inglés, y los fanáticos, hinchas de los clubes o algún nervioso dirigente. Tal medida obedece en principio, en resguardo del prestigio de Manning como profesor y del buen nombre del colegio al que pertenece. Con ello quieren evitar que sea pifiado. Es claro, que tal medida, debían haberla sopesado antes en la Central de Fútbol, por la sencilla razón de que Manning es un buen árbitro y es garantía para todos los clubes.

GOLFISTA DE VICENZO, TRIUNFA EN CHICAGO

CHICAGO, 4.— (UP).— El argentino Roberto de Vicenzo, profesional de la Ciudad de México, superó el par por tercer día consecutivo con una tarjeta de 70, dos bajo par, y continúa encabezando las posiciones en el torneo de golf "All-American" con un total de 203 para los 54 hoyos.

De Vicenzo lleva una ventaja de cuatro golpes al veterano Sam Snead, que hizo el mejor score del día con 66 golpes, seis bajo par.

La rueda de hoy se jugó con los links aún muy pesados por la fuerte lluvia de ayer, y esa fue causa de que los scores en general fueran relativamente pobres.

De Vicenzo había cumplido las dos ruedas anteriores en 69 y 64, siendo este último score superior en un solo golpe al record de la cancha. Hoy, en la ida hizo par con dos bogies y dos birdies, pero en la vuelta mejoró el par en cinco golpes con birdies en los cinco hoyos de par cinco.

En tercer lugar, detrás de De Vicenzo y Snead, se halla Paul Harnel con un parcial de 72 para hoy y un total de 208; cuartos, Bill Casper con 75 y 210; Dow Finsterwald, con 69 y 210, y Jimmy Demaret, con 73 y 210; séptimo, está Art Walls, con 72 y 211, y el octavo lugar lo empatan Fred Hawkins con 68, 212; Jack Fleck, con 69 y 212; Bob Rosburg con 74 y 212, y Don Fairfield, con 74 y 212.

En la categoría damas, Jackie Pung, que perdió el campeonato abierto de este año por haber sido descalificada debido a un error, ocupa el primer lugar con 226 golpes para los 54 hoyos, aún cuando hoy hizo la mediocre tarjeta de 79.

La uruguaya Fay Crocker, que ayer empataba la primera colocación con la señora Pung, iguala ahora el segundo puesto con Patty Berg con un total de 227. La señorita Crocker hizo hoy 80 y la señorita Berg, 77.

TENIS

El peruano Olmedo y el mexicano Llamas pasaron a la 2a. rueda del Torneo de Hamburgo

HAMBURGO, 4 (U. P).— El tenista mexicano Mario Llamas y el peruano Alejandro Olmedo, pasaron a la segunda rueda de individuales para varones del torneo internacional de tenis de Alemania que se inició hoy aquí, al lograr sendas victorias sobre el alemán Ewald Brunner y el francés Franco Sarnero.

Llamas se impuso a Brunner por 2-6, 3-6, 6-8, 6-0 y 7-5, y Olmedo a Garnero por 6-1, 8-6 y 6-4.

La mexicana Yola Ramírez también pasó a la segunda vuelta en la competencia femenina, al vencer a Karin Warnke, de Alemania, por 6-3 y 6-3.

En cambio fueron eliminados el mexicano Antonio Pa Afox y los chilenos Pablo Apey y Ernesto Aguirre.

Billy Knight, de Gran Bretaña, venció a Apey por 6-2, 6-1 y 7-5; Sven Davidson, de Suecia, se impuso a Palafox por 6-4, 6-0 y 7-5; y Milan Branovic, de Alemania, derrotó a Aguirre por 6-1, 6-1 y 6-2.

En otros partidos Hugh Stewart, de Estados Unidos, venció al alemán Fritz Sehmrau por 10-8, 7-5 y 6-4; y Trevor Fancutt, de Sudáfrica, derrotó al alemán Karl Baco por 9-11, 6-4, 6-1 y 6-2.

El francés Pierre Darmon venció al brasileño Ivo Ribeiro por 6-2, 6-1 y 6-3.

El chileno Andrés Hammersley se impuso al destacado tenista polaco Vladimir Skonecki por 6-0, 5-7, 7-5, 3-6 y 7-5.

Su compatriota Luis Ayala derrotó al alemán Werner Helmrich por 6-2, 6-3 y 6-2.

En individuales de damas, primera rueda, Rosa María Reyes, México, venció a Joan Kramer, Alemania, por 4-6, 6-0 y 7-5.

XXIV CAMPEONATO ATLETICO ESCOLAR

El Club Atlético Santiago acordó fijar para esta noche, a las 19.30 horas el cierre oficial de inscripciones para el XXIV Campeonato Escolar de Atletismo a realizarse el sábado 10 y domingo 11 del presente, en el Estadio Nacional.

El acto de cierre de inscritos, sorteo de series y andariveles para las diferentes carreras programadas se llevará a efecto esta misma noche, ante los delegados de los colegios que participarán en el certamen, en la secretaría del Atlético Santiago en Ahumada 312, piso 6, oficina 607.

Al margen de la realización de este torneo, se advierte inusitado entusiasmo entre los diversos colegios de la capital por hacerse representar en él con sus mejores elementos. Por los entrenamientos que han estado realizando los diversos equipos, existe el convencimiento que en este campeonato sufrirán fundamentales modificaciones las tablas de records en actual vigencia.

Por su parte, la institución organizadora ha destinado y conseguido valiosos premios, estímulos y trofeos para los que resulten vencedores.

MEXICO B. C. CELEBRA SUS 23 AÑOS

Una de nuestras más antiguas instituciones boxeriles de la capital, el México Boxing Club, anuncia la celebración de sus 23 años de existencia. Preparando sus fiestas aniversarias, el México nos ha enviado el siguiente noticiario:

—Mañana deberán reunirse los representantes de los clubs amigos en la sede de la Asociación Santiago, a las 20.30 horas para elaborar el programa de peleas del sábado próximo.

—Sergio Vergara campeón de Santiago de peso mediano y tercero de Chile y que defiende los colores del México B. C. acepta pelear para la fecha del aniversario de su institución.

—Igual cosa el reciente clasificado campeón novicio de los pesos moscas Manuel Gallardo del México B. C. quiere cruzar guantes el sábado 10.

—Se hacen las gestiones necesarias para llevar a efecto la revancha entre el campeón latinoamericano José Palma y el campeón de Chile Rubén Sepúlveda, para que se inicie con broche de oro los 23 años de existencia del club de la calle San Pablo.

—Las cincuentas primeras personas que adquieran su entrada de plateas y las primeras cien de galerías, serán obsequiadas el sábado próximo, con una insignia del México B. C. Es un [illegible] que hará la mencionada institución con motivo de su fecha de fundación.

—En los números de variedades que se anuncian para el sábado próximo, figuran la actuación de Eduardo de Calixto, la Sinforosa, Chito Faró, Gualdo Giraldo, Pepe Olivares, Olguita Villanueva y otros.

TIRO AL BLANCO

Fusilero ruso mejoró un record mundial

LONDRES, 4 (U. P).— Radio Pekín informó hoy que en los Juegos Atléticos Juveniles de Moscú el tirador soviético Vladimir Sapunov logra 389 puntos en la prueba de carabina a 50 puntos, marca que supera el record mundial de 384.

Sin embargo, la marca no puede homologarse como record mundial porque para ello, de acuerdo con los reglamentos de la Federación Internacional de Tiro, tendría que haber sido establecida en un Campeonato Mundial.

El record actual pertenece al dinamarqués Jensen y al soviético Mitchell Itkis.

Termina la 1a. rueda

La 12a. fecha del campeonato profesional de fútbol, con la cual se pone término a la primera rueda, consulta los siguientes partidos:

Audax Italiano con Magallanes.
Palestino con Ferrobadminton.
Colo Colo con Wanderers, en Santiago.
Everton con Universidad de Chile, en Viña del Mar.
Rangers con Universidad Católica, en Talca.
Green Cross con O'Higgins, en Santiago.
Unión Española con San Luis, en Santiago.

Abruzzo, con dividendo de $ 82, se anotó la mejor serie de La Palma

Sweft Mcthy (Hipo) y Mendel (Flauss) salieron de perdedores.— Las restantes de 1.400 metros tuvieron como ganadores a Testonique (con Myriam), Cine, Fastute, Gazapo, Dunhill y Royal Vale.— Frustrado en el Steeplechase.— Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios.

Nota característica de la reunión de ayer en La Palma fue el considerable atraso en el cumplimiento del horario y que se empezó a notar desde la primera carrera, debido, según nos informó el jefe de apuestas, a numerosas inasistencias del personal, debido a la epidemia reinante.

Un hecho insólito se produjo en la cuarta carrera, pues se vendieron boletos de Comequecho, animal que no participó en la carrera y se anunció el pago de sus boletos con inexplicable atraso, con las consiguientes protestas de muchos apostadores, que no tuvieron la precaución de conservarlos y se vieron perjudicados por mal servicio.

SWEFT MC THY, POR HIPO Y NAGOYA.— Con la monta de Enrique Saavedra, quien reemplazó a Ojeda, se impuso por media cabeza este pupilo de Castro Ruiz en la inicial. Madras, Orlass y Chamúdez, lucharon desde la partida por el primer puesto y a continuación se ubicaron Aristex, Jaipur, Embromado y Pelagonte, con S. O. S., en el último puesto. En los 1.200 metros quedó libre en punta Orlass y a su siga venían Madras, Chamúdez y Jaipur, con Embromado. Poco antes del codo final mejoró de colocación Pelagonte y una vez en la tierra derecha Orlass, Madras y Chamúdez fueron superados por Pelagonte y por fuera arremetió, con gran firmeza Sweft Mc Thy, que en los últimos cien metros se empeñó en lucha con Pelagonte, hasta vencerlo en la meta por media cabeza. A medio pescuezo se mantuvo tercero Orlass, delante de Madras, Embromado y Jaipur. Agachado, Floretista y Santerre, en los últimos puestos.

Los pesos físicos: Sweft Mc Thy, 447; Pelagonte reapareció con 451; Orlass pesó 387 y Madras, 447.

MENDEL, POR FLAUSS Y FANCY. —Desde la partida estuvo Symphonist delante de sus enemigos en la segunda carrera, seguido por El Irlandés, Le Journal, Mendel y Marimán, al que seguía Sherryland. Con dos largos a su favor se mantuvo adelante Symphonist hasta que el grupo entró al terreno derecho, donde de inmediato lo dejó atrás el gran favorito Mendel. Frente a las galerías avanzó por fuera, con gran ímpetu Atómico, pero se defendió en todo momento Mendel y en interesante final pudo imponerse por el pescuezo sobre Atómico. A dos y medio cuerpos finalizó tercero Repintado, delante de Silabario y Symphonist. En los últimos puestos, Aduanero y Marimán.

Los pesos físicos: Mendel, 495; Atómico, 404; Repintado, 477, y 440 Para Silabario.

CINE EN LA CUARTA.— No se presentó Morisqueta en la serie inferior de los 1.400 y tampoco Chiripín, que murió por haberse estrellado con Javanés en un apronte, en circunstancias de absoluta oscuridad (5 de la madrugada) y a consecuencias del accidente también perdió la vida Javanés.

Desde la partida el veloz Tokay estuvo al frente, perseguido por Byblos, Habladora, Lark, Oncena y Nilde, con Remolona al fondo. Luego Tokay tomó hasta tres largos a su favor y entró al derecho firme adelante, pero luego Byblos lo dejó atrás y parecía el seguro vencedor el defensor de Los Chongos, cuando avanzó con mucho empuje Cine y después de luchar unos cien metros con Byblos pudo, en la meta, vencerlo por la cabeza. El tercer puesto, a dos cuerpos lo ocupó Nilde, delante de La Bienvenida. Quinta Habladora, sexta Lark y séptima Oncena.

En esta carrera se vendieron boletos de Comequecho que no salió a la pista y se avisó al público su retiro mucho después de darse la orden de pago, procedimiento irregular que fue duramente censurado por los apostadores.

ABRUZZO EN LA QUINTA.— En la serie superior de los 1.400 metros no hubo retiros y al darse la orden de partida El Afortunado, Leonio y Cocharquín lucharon por aventajarse y fue Cocharquina la puntera definitiva, pues en los 1.200 corría delante de Leonio, El Afortunado y Maquilero, con Bucanero y Miriantú en las últimas colocaciones. Poco antes del codo final Leonio desplazó a Cocharquina y en la recta parecía el seguro vencedor cuando avanzó Abruzzo con tal seguridad que lo dejó atrás a cien metros de la meta y finalmente lo precedió por cuerpo y medio. El tercer puesto, a igual distancia correspondió a Potasio, delante de El Afortunado. Quinto Maquilero y sexto, muy cerca, Anguille.

Ultimo, Bucanero y penúltimo Taquígrafo.

FRUSTRADO EN EL STEEPLECHASE.— Retirada Morrongosa, los seis competidores de la carrera "A" partieron con Corona Real, que precedía a Escondido, Heredado y Jo Jo, con Excelsior último. Toda la primera vuelta se mantuvo Corona Real en punta, pero en la segunda la desplazó Frustrado, que en los últimos mil metros tuvo que luchar denodadamente con Jo Jo, Escondido y Corona Real que al final reaccionó mucho, hasta conseguir escoltar en la meta a Frustrado, a un cuerpo. Tercero Escondido, delante de Jo Jo y Excelsior. Rodó Heredado.

FASTUTE EN LA SEPTIMA.— Sin retiros se cumplió la quinta serie de los 1.400 y Cameraman marcó el tren seguido por Fastute, High Day, Antártico y Serignán. Más atrás, Poderoso, Barrabás y al fondo, quedaron Lloronazo y Acidia. Luego High Day desplazó a Fastute y se mantuvo el del Carampangue hasta el codo final, donde retrogradó, dando paso a Fastute y a Evita. Frente a las galerías, Fastute tomó dos largos a su favor y anuló en todo momento los intentos de Evita por darle alcance, hasta vencerla en la meta por un cuerpo. Tercero se mantuvo Cameraman, delante de Serignán. Quinto Barrabás y sexta Orangeada. Ultimos, Acidia y Tatarata.

EL GRAN FAVORITO GAZAPO.— Continuó su brillante campaña este defensor del stud Choapa, al conseguir holgada victoria, cotizado favorito absoluto. Retirado Dialecto, el grupo partió con Chiporro en punta, seguido de cerca por Vollere, Jarmila, Villadiego y última, lejos, corría Morsa. Luego Vollere dejó atrás a Chiporro y continuó al frente seguida por Gazapo, Villadiego y Electrónico, orden que se mantuvo hasta la entrada a la recta final. Frente a las galerías, Gazapo, sin mayores exigencias, superó netamente a Vollere y se fue victorioso hasta la meta, donde anotó uno y medio cuerpo delante de Electrónico, que por 4 cuerpos precedió a Vollere. Cuarto Villadiego y quinto Uranio. Penúltima Morsa y último Atkinson, que partió mal.

DUNHILL EN LA NOVENA.— Con dividendo de $ 209 se impuso este pupilo de Becerra, en la cuarta serie de los 1.400 metros. Ayacucho, Camuflado, Dunhill y Oriundo, lucharon peleándose la primera colocación, para quedar en los 1.200 metros, delante Oriundo, seguido de Ayacucho, El Gorila, Furtivo y Dunhill, con Arcaneo y El Serenito al fondo. Oriundo pudo mantenerse hasta el codo final, donde Ayacucho, por la baranda interior, logró superarlo, pero avanzaron entonces con firmeza Furtivo, Civique y Dunhill, empeñándose todos ellos en reñida lucha final, que se prolongó hasta la meta, donde Dunhill se impuso por medio cuerpo, sobre Ayacucho. Para los siguientes puestos del marcador hubo de esperarse el fallo fotográfico que esclareció un empate para el tercer puesto entre Furtivo y Oriundo. El quinto fue de Civique y sexto El Gorila. Penúltima Paraguana y último El Serenito, con la silla suelta.

ROYAL VALE EN LA DE CLAUSURA.— $ 115 abonó este pupilo de Allen al imponerse en la carrera que cerró la reunión. No se presentaron Cocha y Escudero y a los pocos metros de la partida Baremo y Saladino lucharon por aventajarse, delante del grupo que encabezaba Gran Tira, seguido de Libor, Royal Vale, en tanto último quedó Beaujolais, que partió mal. Luego en los 1.200 metros, Gran Tira dirigía la carrera, pero antes del codo final se vio superado por Royal Vale y por Baremo. Frente a las galerías Baremo tomó ventaja a Royal Vale, pero luego reaccionó éste y en interesante final se impuso Royal Vale por medio cuerpo a Baremo. A cuerpo y medio se ubicó tercera Beba, delante de Farewell. Quinto Zapatón y sexto Saladino. Ultimo Agrado.

La reunión terminó con más de una hora de atraso y cuando ya se habían disputado seis carreras del Club Hípico.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores.— $ 350.000 al primero.

		G.	P.
1.o	SWEFT MC THY, 56; E. Saavedra, por Hipo y Nagoya, del Stud "Petorell"	31165	13010
2.o	Pelagonte, 52; L. Saavedra	83240	24615
3.o	Orlass, 55; H. Galaz	23385	12790
4.o	Madras, 56; R. Madariaga	11555	3320
5.o	Embromado, 56; E. Contreras	2430	805
	Agachado, 56; M. Guerrero	4100	2205
	Aristex, 56; A. Urrutia	39810	12150
	Cocotero, 56; M. Maturana	9020	4195
	Chamudez, 56; A. Salazar	36865	18205
	El Arabe, 56; R. Aguilar	20695	11830
	Floretista, 53; V. Alvear	1405	1035
	Jaipur, 56; J. L. Silva	20835	7380
	La Borde, 53; B. García	4020	2125
	Meta Fierro, 56; E. Soto	53750	21100
	Orlov, 52; M. Alquinta	11275	6725
	Pingo Silva, 56; C. Benavides	21525	9845
	Prudencio, 53; J. Sánchez	6800	3065
	S. O. S., 56; F. Castro	3275	1710
Ult.	Campbell, 52; L. Camus	1065	345
Ult.	Santerre, 56; Jn. González (partió mal)	2830	685
		388825	159140

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 pescuezo.— Tiempo: No se tomó.— Corrieron todos.— Preparador: J. Castro R.

DIVIDENDOS: $ 92 y 27; $ 18 y 27.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores.— $ 350.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MENDEL, 56; E. Araya, por Flauss y Fancy, del Stud "Florita"	124565	21330
2.o	Atómico, 56; H. Pilar	26499	9050
3.o	Repintado, 56; E. Saavedra	106588	28710
4.o	Silabario, 56; M. Maturana	6427	2110
5.o	Symphonist, 55; H. Galaz	9068	3225
	Agrisur, 56; F. Toro	5998	2400
	Amber, 54; F. Castro	11005	3656
	Ambientado, 53; J. Sánchez	1095	345
	El Chisme, 56; A. Salazar	8025	2825
	El Irlandés, 56; E. Soto	7729	2485
	Falconete, 54; J. Aravena	280	265
	Aduanero, 56; P. Ulloa	25447	6650
	Le Journal, 56; M. Reyes	20608	7155
	Miranda, 56; R. Morla	1120	410
	Monitor, 56; R. Madariaga	4095	1120
	Recoto, 55; L. Toledo	765	685
	Sherryland, 53; R. Castillo	26357	7495
	Yellow, 53; M. Alquinta	1996	640
Ult.	Marimán, 56; O. Romero	1910	750
		391377	101387

GANADA por pescuezo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.34 1|5.— No corrió: Abolendo.— Preparador: H. Garretón.

DIVIDENDOS: $ 23 y 11; $ 15 y 12.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Séptima serie.

		G.	P.
1.o	TESTONIQUE, 53; J. Aravena, por Bacardi y Mentira, del Stud "El Disco"	40542	17975
2.o	Vigoroso, 52; J. Sánchez	30534	9718
3.o	Lo Pequén, 55; E. Contreras	48083	17091
4.o	Don Polo, 50; J. Gálvez	4513	1733
5.o	Siriaco, 52; M. Alquinta	19480	4235
	Angatuba, 55; L. Saavedra	710	280
	Mirenchu, 55; F. Suárez	14708	6816
	Amanifia, 54; J. Pombett	1508	715
	El Misterioso, 54; L. Toledo	21207	9521
	Cidro, 54; M. Díaz	33173	11805
	Fiterari, 53; N. Vásquez	17748	6684
	Myriam, 45; G. Arancibia (con Testonique)	29193	125[illegible]
	Cochayuyo, 52; V. Alvear	3705	2130
	Río Bueno, 52; C. Paredes	20924	10675
	Subversión, 52; M. Araneda	6257	3029
	Miss Hilda, 51; R. Castillo	22102	11476
	Toesca, 50; A. Mora	30484	10777
Ult.	La Bombilla, 47; J. Sandoval	1260	1145
		346141	142773

GANADA por cabeza; el 3.o a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.27 1|5.— No corrieron: Morisqueta y Chiripín.— Preparador: J. Herane.

DIVIDENDOS: (Corral: Testonique-Myriam): $ 37, placé Testonique, 21; Vigoroso, 31; Lo Pequén, 22.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Sexta serie.— $ 180.000 al primero.

		G.	P.
1.o	CINE, 52; F. Toro, por Cimarrón y Negrita, del Stud "Sirio"	20091	8294
2.o	Byblos, 54; J. Silva	107009	30382
3.o	Nilde, 55; J. Aravena	11726	4458
4.o	La Bienvenida, 50; L. Farmer	53100	22368
5.o	Habladora, 52; L. Saavedra	21885	9236
	Roccaviva, 55; R. Pávez	880	280
	Remolona, 54; F. Castro	7935	3539
	Titánico, 53; M. Araneda	1175	572
	Oncena, 53; E. Araya	57927	14732
	Carlyle, 52; H. Pilar	13617	5044
	Inestable, 52; M. Guerrero	23332	6801
	Lark, 50; F. Suárez	120078	30829
	Cinchazo, 50; J. Sánchez	9821	3376
	La Pastora, 50; H. Olguín (partió mal)	85793	33224
	Tokay, 50; V. Alvear	15579	6270
	Ascain, 49; V. Barra	18005	7006
	Cabañero, 48; C. Paredes	20566	7961
	Martingala, 48; N. Vásquez	2646	1067
Ult.	Gran Catemu, 49; F. Troncoso	1945	695
		600854	199451

GANADA por cabeza, el 3.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.27 1|5.— No corrió: Comequecho.— Preparador: A. H. García.

DIVIDENDOS: $ 218 y 53; $ 20 y 92.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Primera serie.— $ 260.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ABRUZZO, 53.5; M. Maturana, por Nasr-Ed-Din y La Tirolesa, del Sr. M. Cordero	71337	27871
2.o	Leonio, 49; F. Toro	91124	27716
3.o	Potasio, 56; P. Ulloa	104077	33007
4.o	El Afortunado, 51; E. Contreras	59673	16659
5.o	Maquilero, 52; H. Galaz	95558	25229
	Anguille, 57; J. Escobar	35046	16000
	Karaqui, 54; R. Morla	17087	6735
	Cocharquina, 54; L. Farmer	28722	12169
	Bob, 49; M. Guerrero	4850	2323
	Miriantú, 52; C. Benavides	12424	4894
	Palanquín, 51; F. Suárez	179501	59508
	Taquígrafo, 51; U. Gaete	8916	4279
	Bribona, 50; O. Muñoz	46690	18439
	Lord Collins, 50; A. Núñez	10739	4043
	Resfrío, 49; E. Márquez	21063	8254
Ult.	Bucanero, 47; P. Vargas	4177	2119
		790014	269186

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.25 1|5.— Corrieron todos.— Preparador: J. B. Castro.

DIVIDENDOS: $ 82 y 23; $ 23 y 21.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Especial "Celindo Henríquez".— Handicap.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	RETOBADO, 58; J. Escobar, por Faubourg y Rebonita, del Stud "El Rosarino"	199355	46109
2.o	Menel, 53; E. Saavedra	131495	10979
3.o	Maspega, 48; H. Rivera	58356	19242
4.o	Primor, 55; P. Ulloa	75874	22754
5.o	Bastián, 50; R. Madariaga	103472	29357
	Cho Cho San, 55; Jn. González	31720	10979
	Plenilunio, 45; G. Arancibia	90419	37029
Ult.	Herminio, 45; N. Vásquez	37311	15818
		728182	214427

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.12.— Corrieron todos.— Preparador: J. Melero.

DIVIDENDOS: $ 27 y 14; $ 16 y 20.

CARRERA "A".— 3.600 metros.— Steeplechase.— $ 180.000 al primero.

		G.	P.
1.o	FRUSTRADO, 75; E. Cifuentes, por Curaco y Fallada, del Stud "Pentagrama"	3395	855
2.o	Corona Real, 74; A. Chandía	7580	1755
3.o	Escondido, 70; O. Cerda	7490	1105
4.o	Jo-Jo, 74; E. Bravo	11205	2870
	Excelsior, 75; L. Godoy	5395	1140
	Heredado, 70; A. Carreño (rodó)	2220	1000
		37038	8525

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 4.51 1|5.— No corrió: Morrongosa.— Preparador: A. Fletcher.

DIVIDENDOS: $ 87 y 32; y $ 20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Quinta serie.— $ 180.000 al primero.—

		G.	P.
1.o	FASTUTE, 51; U. Gaete, por Teodolito y Qué Perla, del Stud "Primavera"	94293	33371
2.o	Evita, 50; F. Toro	105605	31403
3.o	Cameraman, 51; R. Montoya	166997	58143
4.o	Serignan, 53; E. Soto	21316	7393
5.o	Barrabás, 54; H. Galaz	31413	9754
	Lloronazo, 54; A. Urrutia	27075	9555
	Botecito, 54; H. Pilar	40663	15176
	High Day, 54; M. Díaz	7803	3980
	Poderoso, 54; O. Muñoz	124384	34015
	Tres Cobres, 54; L. Toledo	82216	26514
	Coimbra, 53; O. Romero	7751	3133
	Orangeada, 53; J. Escobar	27309	9327
	Antártico, 52; R. Morla	27304	8925
	Monet, 52; L. Farmer	131580	39842
	Discordante, 52; J. Sánchez	51150	15675
	Triestina, 52; F. Castro	44087	18055
	Promisorio, 49; H. Rivera	18178	6586
	Penquista, 49; A. Núñez	73393	26291
	Acidia, 48; V. Barra	3590	1320
	Tatarata, 51; L. Saavedra	9337	4827
		1096444	363900

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.26 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: J. Basterrica.

DIVIDENDOS: $ 86 y 22; $ 25 y 18.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Segunda serie.— $ 230.000 al primero.

		G.	P.
1.o	GAZAPO, 57.5; H. Galaz, por Roi D'Atout y Gazapa, del Stud "Choapa"	344545	70998
2.o	Electrónico, 54; O. Romero	74332	20661
3.o	Vollere, 52; R. Montoya	35884	9942
4.o	Villadiego, 47; H. Basay	91733	25113
5.o	Uranio, 47; H. Pilar	111664	38034
	Chiporro, 53; A. Orellana	10336	4070
	Cirilo, 49; F. Suárez	12583	5907
	Bombat Duck, 52; L. Saavedra	134510	46534
	Morsa, 52; E. Soto	13314	5534
	Jarmila, 50; C. Paredes	49840	15164
	Cacharpero, 50; U. Gaete	9398	3968
	Flor de Canela, 50; J. Gálvez	3746	1699
	Gladstone, 50; J. Solís	3525	1515
	Quitasol, 49; H. Olguín	127129	41918
	Cartita, 48; F. Toro	37886	13656
	Mileo, 47; G. Arancibia	11364	3589
	Pekín, 47; L. Farmer	35206	9629
	Querellante, 47; N. Vásquez	17772	7056
Ult.	Atkinson, 51; L. Cataldo	27611	9396
		1152092	334383

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.— Tiempo: 1.26.— No corrió: Dialecto.— Preparador: H. González.

DIVIDENDOS: $ 25 y 17; $ 33 y 59.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Cuarta serie.— $ 180.000 al primero.

		G.	P.
1.o	DUNHILL, 52.5; M. Díaz, por Welsh Honey y Diosa, del Stud "El Clarín"	35614	10039
2.o	Ayacucho, 54; H. Galaz	217212	47031
3.o	Oriundo, 55; C. Giráldez	31655	7810
3.o	Furtivo, 49; E. Márquez	45866	13721
5.o	Civique, 49; H. Pilar	47461	18860
	Río Amargo, 56; C. Paredes	9674	3339
	Paraguana, 53; M. Maturana	27060	8876
	Arcaneo, 53; B. García	8786	3088
	Fido, 52; N. Vásquez	70573	24232
	Mardita, 53; M. Carrasco	5075	1663
	Pescador, 52; A. Orellana	104582	33085
	El Gorila, 52; H. Basay	77178	26186
	Cantor, 51; A. Mora	16400	4772
	Fulton, 50; J. Gálvez	42861	14080
	Camuflado, 49; F. Toro	86930	32143
	Morrow, 48; J. Solís	43314	18358
	Thorez, 48; H. Olguín	105394	41355
	Take Easy, 48; G. Arancibia	5213	1074
	Artigas, 47; F. Suárez	16702	5087
Ult.	El Serenito, 50; P. Vargas	8822	4215
		1005375	318942

GANADA por 1|2 cuerpo; los 3.os a 1|2 nariz, en empate.— Tiempo: 1.26 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: O. Becerra.

DIVIDENDOS: $ 209 y 62; $ 21, 45 y 29.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Tercera serie.— $ 200.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ROYAL VALE, 51; F. Suárez, por Espadín y Araña, del Stud "El Rosal"	69767	15560
2.o	Baremo, 51; M. Yáñez	73199	15700
3.o	Beba, 45; J. Solís	18357	6396
4.o	Farewell, 50; N. Vásquez	3697	1164
5.o	Zapatón, 54; O. Olivares	184793	53293
	Orfebre, 56; O. Castillo	3967	1377
	Saladino, 55; E. Saavedra	118160	33224
	Agrado, 54; F. Castro (último)	6435	1148
	Lobo, 54; E. Soto	43874	12923
	Beaujolais, 54; U. Gaete (partió mal)	127783	44066
	Gran Tira, 54; H. Galaz	117571	36153
	Army, 51; V. Barra	2301	622
	Libor, 50; H. Olguín	91790	25536
	Bochorno, 50; C. Paredes	37277	8341
	Limeña, 50; H. Pilar	16817	6467
	Rey de Basto, 49; H. Basay	134256	47080
	Galón, 46; L. Camus	2256	1271
	Capitanía, 45; G. Arancibia	33497	16953
		1085977	327174

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.26 2|5.— Preparador: R. Allen.

DIVIDENDOS: $ 115 y 54; $ 53 y 116.

Fácil victoria obtuvo Retobado en la Carrera Especial "Celindo Henríquez"

Fácil triunfo se anotó Retobado en la Carrera Especial Premio "Celindo Henríquez", handicap sobre 1.200 metros disputado ayer en el Hipódromo Chile, como competencia central del nutrido programa.

Los ocho anotados se alinearon ante las cintas y en buen momento para todos se pusieron en acción, con Menel en punta seguido, de cerca, por el veloz Más Pega, que no demoró en dejarlo atrás. En los 900 metros Más Pega, Menel y Bastián precedían a Retobado, Primor y Cho Cho San, con Plenilunio en el último puesto. Más Pega se mantuvo hasta la entrada del derecho en la vanguardia pero rápidamente Retobado lo dejó atrás y, frente a las Galerías, tomó dos cuerpos a su favor, con la victoria asegurada. En los últimos tramos avanzó Menel, sin más resultado que escoltar en la meta a Retobado, a dos y medio cuerpos. El tercer puesto a tres cuartos de cuerpo, lo mantuvo, Más Pega, delante de Primor. Quinto Bastián y en el último puesto remató Herminio.

En 1,12 recorrió Retobado la distancia, en excelente performance, pues el pupilo de Melero cargó 58 y medio kilos. Tuvo experta dirección de José Escobar.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — Reclamaron M. Maturana (Cocotero), V. Alvear (Floretista) y F. Castro (S.O.S.) contra L. Saavedra (Pelagonte) por cargarlo en la partida. M. Guerrero (Agachado) contra F. Soto (Meta Fierro) por molestarlo a poco de partir y Juan González (Santerre) contra M. Alquinta (Orlov) por cargarlo en la partida. Se multó en $ 2.000 al jinete L. Saavedra por ser el causante de esta cruzada en la partida, los otros reclamos casuales.

Dio cuenta el jinete C. Benavides que Pingo Silva no le respondió.

Se autorizaron los cambios de monta del jinete C. Ojeda por estar enfermo, igualmente los jinetes S. Véliz, F. Pizarro, J. Barros y M. Reyes.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron J. Sánchez (Vigoroso) contra J. Aravena (Testonique) por molestia en las últimas distancias. Desestimado. Reclamó C. Paredes (Río Bueno) contra N. Vásquez (Fiterari) por cargarlo en la partida, comprobado y desestimado. Reclamó V. Alvear (Cochayuyo) contra C. Paredes (Río Bueno) por abrirlo a la altura de los 500 metros. Casual.

CUARTA CARRERA.— El preparador de La Pastora A. Petit, se presentó a dar cuenta que no quedó conforme con la conducción de la yegua, llamado el jinete H. Olguín y oídas sus explicaciones y la de los jueces de cancha, se acordó multar en $ 5.000 al jinete H. Olguín, por la forma sospechosa de conducir a la yegua La Pastora. Se deja en observación las futuras carreras de La Pastora. En esta carrera se multó al preparador J. Gálvez (Comequecho) en $ 3.000, por no presentarlo.

Se presentaron el preparador O. López y el jinete M. Guerrero, que habían sido citados a raíz de la carrera de El Huasito. Oídas sus explicaciones, lo informado por los jueces de cancha, la versión cinematográfica, y lo visto por los comisarios se acordó suspender por un mes al jinete M. Guerrero, al preparador O. López y al caballo El Huasito (4 de septiembre).

QUINTA CARRERA.— Se multó en $ 5.000 al preparador Daniel Solís, por haber contratado la monta de E. Márquez (Resfrío), en circunstancias de no haber quedado conforme con la conducción de este mismo caballo por el jinete E. Márquez en la pasada reunión del 28 de julio. Se autorizó a M. Maturana para correr a Abruzzo por haberse excedido E. Saavedra en más de un kilo.

Se presentó el preparador de Tout Seul R. López, quien manifestó no saber a qué atribuir la mala performance de este caballo el día 28 de julio y exhibió una gruesa suma jugada. Declaró que le dará un breve descanso.

Se autorizó a C. Paredes para correr a (Bochorno) en la décima carrera en lugar de E. Contreras.

SEXTA CARRERA.— Se presentó el jinete Juan González (Cho Cho San) a dar cuenta que la yegua que él corría, se alcanzó en la partida, lo que fue comprobado por el juez de partida.

Se autorizaron los siguientes cambios de montas por enfermedad: H. Olguín, L. G. Farmer, U. Gaete, H. Basay y N. Vásquez para correr a Quitasol, Monet, Cacharpero, El Gorila y Farewell, respectivamente, en lugar de L. A. García, H. Salas, A. Farías y J. L. Silva.

Se presentó el jinete R. Madariaga (Bastián) a dar cuenta que su caballo se negó a emplearse durante toda la carrera a pesar de sus requerimientos, lo que fué comprobado por los jueces de cancha.

CARRERA "A". — Reclamó O. Cerda (Escondido) contra E. Cifuentes (Frustrado), y éste contra aquel por molestias en tierra derecha. Se multó a E. Cifuentes en $ 1.000.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó V. Barra (Acidia) contra A. Núñez (Penquista) por cargarlo en los 900 metros, casual. Se autorizó a G. Arancibia para correr Mileo en lugar de A. Núñez que se excedió en el peso. Se autorizó a J. Solís para correr a Gladstone en lugar de M. Reyes, que se enfermó.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron H. Olguín (Quitasol) contra J. Gálvez (Flor de Canela), y éste contra H. Pilar (Uranio) por molestias a la altura de los 1.200 metros. Desestimado. J. Solís (Gladstone) contra H. Basay (Villadiego), y éste contra C. Paredes, por cargarlo en los 900 metros. Casuales. F. Toro (Cartita) contra H. Galaz (Gazapo) y C. Paredes (Jarmila). Se multó en $ 1.000 a los jinetes H. Galaz y C. Paredes por ser los causantes de estas molestias.

Se presentó el propietario de Quitasol, quien manifestó no estar conforme con la conducción de su caballo, exhibiendo una alta suma jugada. Llamado el jinete H. Olguín y oídas las declaraciones de los jueces de cancha, y no habiéndose comprobado los contratiempos que expuso el jinete, se acordó suspender al jinete H. Olguín hasta el 19 de agosto.

Se presentó el preparador de Jarmila A. Sepúlveda y exhibió una gruesa suma jugada, no explicándose la mala performance.

Se presentó el preparador de Discordante P. Briones, quien mostró una alta suma jugada a su caballo, no explicándose su mala carrera, a pesar de encontrarse en muy buenas condiciones y que lo correrá el 15 de agosto.

Por recomendación del servicio veterinario, se autorizó el retiro de los siguientes caballos los que deberán estar en reposo el tiempo que se indiquen: 10 días Morrongosa, Morisqueta y Escudero, Cocha, indefinidamente por haber sido retirada del training.

NOVENA CARRERA.— H. Pilar (Civique) contra C. Giráldez (Oriundo) por abrirlo en los 900 metros, y éste contra H. Galaz (Ayacucho) por molestarlo en tierra derecha. Desestimados. Dieron cuente P. Vargas (El Serenito) que se le corrió la silla durante la carrera, y J. Solís (Morro) que estuvo a punto de rodar a los 100 metros corridos, teniendo que levantar. Se multó en $ 1.000 al preparador A. Muñoz El Serenito por ensillar mal su caballo.

El juez de partida notifica al preparador de Laborde, e indultó a Maitechú.

Multo en $ 500 al preparador A. Lab por presentar al caballo S.O.S. mal ensillado al punto de partida.

Se presentó el preparador J. Salfate a manifestar que no quedó conforme con la carrera de su caballo Fido, y exhibió el juego hecho, manifestando que como el caballo se encuentra en muy buenas condiciones lo correrá en 15 días más.

DECIMA CARRERA.— Reclamó J. Solís (Beba) contra M. Yáñez (Baremo) por cargarlo en los 500 metros, y N. Vásquez (Farewell) contra F. Suárez (Royal Vale) por molestarlo en tierra derecha. Desestimados. Se notifica al preparador de Baremo que lo adiestre para correr. U. Gaete dio cuenta que Beaujolais partió desmejorado lo que fue confirmado por el juez de partida.

Llegada de los handicaps:

Retobado y Fastute: fáciles, el resto exigido.

DE CORRER A CORRER SUPERO SABENA A LA GRAN FAVORITA YOCASTA. - PAGO $ 142

Netamente superiores se vieron estas potrancas en el Clásico "Arturo Lyon Peña", que inició en el Club Hípico la serie de grandes clásicos reservados a los tres años.

Bastante interés había despertado en la afición el clásico "Arturo Lyon Peña", antesala de la "Polla de Potrancas", que inició en el Club Hípico la serie de grandes clásicos reservados a la generación de tres años. Se trataba de un encuentro de cierta jerarquía, selectivo, en que participaron varias hembras que todavía no habían rendido la medida exacta de su valor. No estaban todas las mejores, pero sí muchas de las buenas.

El resultado mostró la clara superioridad de dos de ellas, Sabena y Yocasta, a las que quedó reducida la carrera en los últimos 300 metros. Ganó Sabena por medio pescuezo a la hija de El Gaucho, que fue gran favorita en las apuestas, con más de 240 mil boletos a ganador para un total de 815 mil. Los puestos secundarios fueron ocupados por Daloa y Nordista, esta última que dispensó dos kilos a sus enemigas, al igual que Diana.

La partida se dio en un instante muy oportuno, apoderándose de inmediato del puesto de peligro Dexámenes, con ánimo de cubrir el recorrido en un cánter. Al segundo puesto avanzó rápidamente Timba, colocándose en el tercero Diana, cuarta Daloa, quinta La Chismosa, y después Combativa y Yocasta. Ultimo se vio en un comienzo a Sabena que empezó luego a ganar terreno después Nordista, y finalmente María Eugenia, que partió entre las delanteras pero que retrogradó hasta quedar al fondo, a respetable distancia de las punteras. Este orden no tuvo cambios de importancia hasta la entrada de la recta, que inició Dexámenes con dos cuerpos de ventaja sobre Timba. La líder dio luego señales de agotamiento y Timba por un momento alcanzó a estar adelante. Entonces atacó por el centro de la cancha Yocasta y más abierta aún Sabena, que dominaron la situación mucho antes de la meta, con ligera ventaja en favor de Sabena, que a pesar de los esfuerzos de Yocasta mantuvo hasta la meta. El "Ojo Mágico", estableció medio pescuezo en favor de Sábena sobre la favorita, llegando tercera Daloa, a uno y medio cuerpo, cuarta Nordista avanzando y que fue muy mal dirigida, a uno; quinta Combativa, después La Baquedano, La Chismosa y María Cecilia, novena María Eugenia; décima, Timba; 11a. Diana; 12a. Dexámenes y décimatercera y última, Baramilla.

La ganadora pagó $ 143, y marcó 1.43 para los 1.600 metros, en pista pesada.

Norse se mantuvo invicta en la prueba para potrancas ganadoras

La hija de Nars-ed-Din obtuvo su segunda victoria con relativa facilidad, indicando ser muy corredora.— Las otras competencias ordinarias de la tarde fueron ganadas por Galgo Gris, Vie en Rose, Venturina, Británica, El Saludo, Nabab, Fretillón y Bacadino. Las 6 primeras en la pista chica y las 4 últimas en la número 1.

Aparte de algunos dividendos relativamente altos —Sabena en el clásico y Vie en Rose, en una de las pruebas de perdedoras— el programa del Club Hípico se desarrolló dentro de la normalidad acostumbrada. Hubo una novedad: desde la primera hasta la sexta carrera se corrió por la pista chica de césped y desde la séptima adelante en la cancha grande, que esta vez se encontraba en mejores condiciones que la otra. Naturalmente, en las cuatro últimas los lotes se abrieron considerablemente en la curva, pues como ocurre en esta época del año, la parte exterior se encuentra siempre más liviana.

GALGO GRIS SE IMPONE CON FACILIDAD. — Nuestro favorito Galgo Gris pagó $ 78 por unidad de diez a hacer suya desahogadamente la sexta serie de 1.200 metros.

Borincana señaló el camino en los tramos iniciales, seguida a un cuerpo por La Rambla, colocándose a continuación Galgo Gris, Maricunga, Flecha Roja y Maestro. Ultimo se desempeñó Monroe. Una vez en tierra derecha, avanzó Galgo Gris y rápidamente tomó dos cuerpos al lote, que era allí encabezado por Maricunga. Luego se hizo preesnte Maestro, que sólo fue capaz de arrebatar el segundo premio a Maricunga, a cien metros del disco. En éste, Galgo Gris aventajó por dos y medio cuerpos a Maestro, a media cabeza del cual llegó Maricunga. Cuarta Flecha Roja, a un pescuezo, quinto Mapuche, a una cabeza; sexta La Rambla, séptima Reina Cristina, octavo Monroe, noveno Al Seco, décima Borincana, 11a. Mi Negra, 12.o Tulio y décimotercera y última Chancery.

VIE EN ROSE OOBTIENE SU PRIMER TRIUNFO. — La primera de las pruebas para potrancas de tres años no ganadoras fue ganada estrechamente por Vie en Rose, que pagó $ 132.

Cuando se dio la partida, Janina apareció adelante y a sus grupas se situó Centella, viéndose más atrás a Panagra, Marusia, Reine d'Atout y Espaciada, y a la retaguardia Rumena. En los comienzos de la recta, decayó Janina y Centella pasó adelante, desprendiéndose dos cuerpos de Ksarina, que pasó a seguirla. A 150 metros de de la meta, surgió por el centro del grupo Vie en Rose, en vigorosa atropellada, y descontando con pasmosa rapidez la distancia que la separaba de Centella le dio alcance cerca de la meta, batiéndola en ésta por un pescuezo. Tercera entró Ksarina, a media cabeza; 4a. Reine d'Atout, a un cuerpo; quinta Panagra, a uno un cuarto; sexta Buena Suerte, séptima Gambella, octava Loriga, novena Aigrette, décima Espaciada, 11a. Janina, 12a. Marusia, 13a. Cloud, 14a. Buena Tierra, 15a. Rumena y décimosexta y última Polvorienta.

VENTURINA VENCE DE PUNTA A PUNTA. — La debutante Venturina se adjudicó de un cánter la otra prueba de potrancas.

Al darse la orden, la hija de Dust Devil tomó el mando y puso dos cuerpos sobre Artic Princess, que actuaba muy abierta, tercera se situó Poulette, cuarta Semiramis, delante de Genuina y Mi Favorita y al fondo Taguita. La puntera siguió en su puesto desarrollando una acción desenvuelta y en ningún momento permitió que alguna de las otras se le acercara siquiera. A 250 metros atacó Genuina con ciertos bríos, pero sólo pudo conseguir el segundo premio, a dos y medio cuerpos de la ganadora. Tercera entró Poulette, a seis largos; cuarta Netretete, a dos; quinta Simplicidad, a un pescuezo; sexta Para Siempre, séptima Artic Princess, octava Zemita, novena Hindu Game, décima Glad New, 11a. Mi Favorita, 12a. Bologna, 13a. Welsh Girl, 14a. Mandarina, 15a. Semiramis, 16a. Princesa Húngara y décimoséptima y última Taguita.

BRITANICA EN SU TERCERA CONSECUTIVA. — Un nuevo triunfo, más lucido que los anteriores por la mayor calidad de sus rivales, obtuvo Británica en la condicional sobre 1.800 metros que se disputó en 4.o lugar.

Dominadora hizo el gasto del tren, seguida a dos cuerpos por Amapola, que precedía por medio a Comentario, cuarta se ubicó Británica, quinta Tentación y sexto Utópico delante de Tesio y Muzlooman, que eran los otros competidores. En la recta, Británica, por el lado interior, dejó atrás a Amapola y Dominadora, avanzando Utópico por tercera línea. Británica anuló al final en buena forma esta embestida, manteniendo en la meta tres cuartos de cuerpo de ventaja sobre el hijo de Tábano. Tercera se mantuvo Amapola, a uno y medio; cuarto Tesio, a medio; quinta Dominadora, a tres y medio; sexto Muzlooman, séptimo Comentario, y octava y última Tentación.

NORSE LOGRA MANTENERSE INVICTA. — La condicional para potrancas ganadoras de una se resolvió lógicamente, pues venció la favorita Norse, que al final se vio muy superior a sus diez enemigas.

Queimadela y Norse se disputaron la delantera en los primeros tramos, divisándose tercera a Quejosa, muy abierta al igual que Carmina; quinta Covadonga y cerrando la marcha Suburbana. A los 200 metros corridos, Norse quedó libre en punta y entró a la recta seguida de Queimadela, que retrogradó enseguida, pasando a ocupar el segundo puesto Carmina, que llegó a ponerse a las grupas de Norse. Sin embargo, ésta traía aún muchas energías y al ser estimulada por primera vez al freno por su jockey, se desprendió de su rival, paulatinamente, en los últimos cien metros. Cruzó la meta dos y tres cuartos de cuerpo antes que Carmina, que precedió por tres y medio a Bessaliera, cuarta Alegadora, en arremetida de última hora, a cuatro y medio; 5a. Dragona, a la ventaja mínima; 6a. Queimadela, séptima Guindalera, octava Midway; novena Covadonga, décima Suburbana y undécima y última Quejosa.

EL SALUDO CONSIGUE SU 2a. VICTORIA. — Una lucida ganancia alcanzó El Saludo, favorito de LA NACION, en la quinta serie de 1.200 metros. $ 44 pagó el hijo de El Gaucho.

Parralito punteó en un comienzo, pero no tardó en dejarlo atrás Sureño, lanzándose en persecución de éste Viballos, Bitter, Parralito, Sprinter y El Saludo. Ultimo quedó Urgel. Poco antes de la curva, El Saludo ganó algunos lugares y al entrar a tierra derecha pasó al segundo puesto, mientras Sureño seguía comandando el lote, tres cuerpos al frente. A 300 metros de la meta, El Saludo cargó de firme, alcanzando a Sureño al final de las tribunas populares, y desprendiéndose enseguida de él lo aventajó al final por uno y medio cuerpo. Tercero en débil avance final se clasificó Money Seeker, cuarto Rector, a uno y medio; 5.o el favorito Bitter, a tres cuartos; sexto Diagrama, séptimo Urgel, octavo Zamarrón, noveno Sprinter, décima Leyda, 11.o Parralito, 12a. Trebly, 13.o Viballos y décimocuarto y último Artagnan.

NABAB CORRESPONDE EN FORMA AMPLIA. — 301 mil boletos reunió Nabab en la tercera serie de 1.200 metros y ganó de manera poco menos que aplastante, en fuerte atropellada de la recta.

Peggy y Sun marcaron el rumbo desde la largada, seguidos de Nabab, Homan, Turista y Sure Sure, mientras a la retaguardia quedaba Ostra. En la curva, mientras los otros se abrían considerablemente, buscando la parte más firme de la cancha, Sun intentó la arriesgada maniobra de girarla pegado a los palos, lo que le permitió aparecer en el derecho con enorme ventaja sobre el lote, que mantuvo hasta que Nabab, seguido de Homan, empezaron a recuperar la distancia perdida en el codo. A 100 metros del disco, el primero superó la línea de Sun y tomándole rápidamente ventaja finalizó dos y medio cuerpos antes que Homan, que precedió por tres cuartos a Sun, cuarto Sure Sure, a tres cuartos, quinta Peggy, a una cabeza; sexta Fortunata, séptimo Turista, octavo Buda Pest, novena Campanillea, décima Hélice y undécima y última Ostra.

FRETILLON DA CUENTA DE FLOR DEL LAGO. — La segunda serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Fretillón.

Wild Fire se apoderó de la delantera a los pocos metros corridos y se cortó sobre Fretillón, a continuación del cual se ubicaron Flor del Lago, Heroico e Informal. Al fondo se vio al principio a Macollado, que más adelante dejó en esta situación a Brabante. Todo el grupo se abrió hasta afuera en la curva, cargando de firme Fretillón sobre Wild Fire a la entrada de la recta. A pesar de la resistencia que opuso éste, Fretillón lo dominó netamente al iniciarse las tribunas populares y estimulado a fondo en todo momento se defendió bien del constante ataque de Flor del Lago, que debió conformarse con el segundo premio, a medio cuerpo del tordillo. Tercero se conservó Wild Fire, a uno; cuarto Heroico, a tres cuartos; quinto Quecastaño, a uno; 6.o Informal, séptimo Pentagón, octavo Distante, noveno Macollado y décimo y último Brabante.

BACADINO EN UN BONITO FINAL. — A pesar de que se corrió con pocos minutos de atraso, estaba muy obscuro para la última carrera, cuarta serie de 1.200 que fue ganada por Bacadino después de prolongada lucha con Quidico.

El lote, según lo poco que pudo apreciarse, actuó encabezado por Barzizán, seguido de Bacadino y Rocambor. Ultima venía La Señoría, sin considerar a Glenmore, que dio "una revuelta" al partir, saliendo sin opción alguna al triunfo. En los comienzos de la recta desapareció Barzizán y Bacadino, que quedó en punta, no tardó en recibir por la línea de más adentro la embestida de Quidico. Estos dos competidores lucharon bravamente los últimos 200, con tendencia a abrirse Quidico, lo que entrabó ligeramente la acción de Bacadino. A pesar de ésto, pudo el hijo de Ladino superar en la meta, por una cabeza, a su bravo rival. Tercero fue Escamillo, a uno y medio cuerpo; cuarto Guadalcanal, a tres cuartos.



Sabena, por fuera y conducida por Mario Yáñez, vence por medio pescuezo a la gran favorita Yocasta (centro) en el clásico "Arturo Lyon Peña". Tercera por una línea de más adentro finaliza Dalos, y más atrás, en el mismo orden Nordista, Combativa, la Baquedano, La Chismosa y María Cecidia.

Los premios y caballos que dieron puntos en el Concurso de Pronósticos

En la nueva rueda del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

1.o	$ 884.211.—
3.o	147.368.—
2.o	368.421.—
4.o	73.684.—

DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
1a.	2	8-7
2a.	16	4
3a.	16	4
4a.	7	1
5a.	8	3
6a.	3	14
7a.	11	13
8a.	1-12	10

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— $ 240.000 al primero.

	G.	P.
1.o GALGO GRIS, 56; por Brandsen y Reina María; del señor F. Chamorro; jinete, R. Aguilar	18262	7096
2.o Maestro, 59; J. Ulloa	9502	3680
3.o Maricunga, 55; M. Alquinta	20761	6179
4.o Flecha Roja, 54; L. Fuentes	25401	8035
Chancery, 56; J. E. Rodríguez	15385	4169
R. Cristina, 56; H. Espinoza	7576	3497
Al Seco, 53; H. Román	3770	1773
Mi Negra, 52; E. Contreras ..	4790	2660
Tulio, 52; V. Alvear	31043	9256
Monroe, 49; L. G. Contreras	19220	6741
La Rambla, 48; R. Castillo	17864	7846
Mapuche, 47; A. Jaque	12661	5380
Borincana, 45; G. Saavedra	5445	1530
	191680	67742

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo, no se tomó. No corrieron Bambuco y Muera Pollo. Preparador: F. Chamorro.

DIVIDENDOS: $ 78 y 25; 40 y 28.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero.

	G.	P.
1.o VIE EN ROSE, 48; por All Talk y Vie; del Stud "Carmencha"; jinete, G. Jorquera	9098	6403
2.o Centella, 50; M. Alquinta ..	12215	7211
3.o Ksarina, 52; J. Salgado	2580	1123
4.o R. d'Atout, 51; E. Contreras	3813	1328
Aigrette, 50; J. Castro	13558	3358
Buena Suerte, 50; R. Gatica	1062	405
Cloud, 52; R. Parodi	41722	13499
Espaciada, 52; R. Madariaga	16384	6480
Gambella, 51; L. G. Contreras	1428	461
Janina, 52; P. Ulloa	42330	12298
Lóriga, 48; L. Camus	4547	2465
Marusia, 48; J. Ulloa	1085	465
Panagra, 51; L. Fuentes ..	6553	2843
Polvorienta, 51; A. Salazar	5327	2758
Rumena, 48; M. Gatica	125	95
Buena Tierra, 50; R. Castillo	1026	453
	162853	61650

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.11. Preparador: Ern. Rodríguez. Corrieron todas.

DIVIDENDOS: $ 132 y 26; 24 y 102.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero.

	G.	P.
1.o VENTURINA, 50; por Dust Devil y Viperina; del Stud Bomberos; jinete, J. Escobar	27168	11202
2.o Genuina, 48; G. Jorquera ..	3895	1760
3.o Poulette, 48; R. Gatica	15262	8376
4.o Nefretete, 50; J. E. Rodríguez	5439	1932
Artic Princess, 52; R. Parodi	58173	15693
Bologna, 48; J. Sandoval ..	480	255
Glad New, 48; J. Ulloa	1410	592
Hindu Game, 52; R. Madariaga	11060	4702
Mandarina, 52; O. Muñoz ..	2508	1676
Mi Favorita, 52; A. Salazar	26955	9224
Para Siempre, 48; J. Salgado	730	440
Princ. Húngara, 51; J. Castro	13307	5343
Semiramis, 48; C. González	495	165
Simplicidad, 51; L. Fuentes	835	551
Taguita, 51; E. Contreras ..	1035	440
Welsh Girl, 48; A. Jaque ..	2652	976
Zemita, 50; L. Toledo	20800	10693
	192204	74020

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 6 cuerpos. Tiempo: 1.10. Preparador: G. Urquidi. No corrió Aviadora.

DIVIDENDOS: $ 52 y 20; 73 y 23.

CUARTA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional. —$ 300.000 al primero.

	G.	P.
1.o BRITANICA, 49; por Grandmaster y Burette; del señor A. Rebolledo; jinete, L. G. Farmer	62454	18856
2.o Utópico, 54; L. Saavedra ..	20958	6836
3.o Amapola, 49; R. Madariaga	85131	17308
4.o Tesio, 53; J. Ulloa	42502	9358
Muzlooman, 53; J. Salgado ..	7674	2774
Dominadora, 54; L. Toledo	15865	7882
Comentario, 51; H. Rivera ..	24371	10746
Tentación, 47; A. Núñez ..	24943	10207
	283898	83967

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.54. Preparador: J. Zúñiga. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 34 y 13; 19 y 14.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero.

	G.	P.
1.o NORSE, 52; por Nasr Ed Din y Dreaming; del señor Alv. Breque; jinete, R. Madariaga	132872	29186
2.o Carmina, 48; R. Gatica ..	11185	4896
3.o Bersalliera, 48; L. Saavedra	14091	4759
4.o Alegadora, 50; E. Araya ..	49802	15758
Covadonga, 52; J. Escobar ..	33786	14017
Dragona, 52; O. Muñoz ..	9996	4252
Guindalera, 48; R. Castillo	3708	1439
Midway, 51; L. G. Farmer ..	25462	9492
Queimadela, 52; R. Parodi ..	55295	16059
Quejosa, 52; A. Salazar ..	8841	3108
Suburbana, 52; P. Ulloa ..	10941	4358
	355979	107344

Ganada por 2 3|4 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.16 2|5. Preparador: Alv. Breque. Corrieron todas.

DIVIDENDOS: $ 20 y 15; 38 y 38.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— $ 240.000 al primero.

	G.	P.
1.o EL SALUDO, 52; por El Gaucho y Sandra II; del señor S. Lyon; jinete, R. Parodi	103636	23642
2.o Sureño, 50; O. Muñoz	32789	11491
3.o Money Seeker, 51; R. Madariaga	24464	6795
4.o Rector, 52; R. Montoya ..	34146	13447
Diagrama, 55; E. Araya ..	95411	25137
Sprinter, 55; A. Salazar ..	38232	13096
Bitter, 53; P. Toro	135302	42158
Parralito, 53; R. Parada ..	17925	6072
Urgel, 53; J. Escobar	31072	8610
Zamarrón, 53; R. Jaramillo	9698	3481
Artagnan, 52; G. Jorquera	9779	6396
Trebly, 51; P. Ulloa	8566	3315
Viballos, 51; L. Saavedra ..	31521	10309
Leyda, 50; L. G. Farmer ..	49207	19478
	621748	196427

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1.14. Preparador: J. Cavieres. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 44 y 24; 40 y 61.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico.— $ 900.000 a la primera.

	G.	P.
1.o SABENA, 53; por Mortimer's Cross y Sally Day; del Stud "Marcia"; jinete, M. Yáñez	42495	20194
2.o Yocasta, 53; E. Araya	240182	49776
3.o Daloa, 53; F. Toro	51621	15934
4.o Nordista, 55; L. G. Farmer	97197	25061
Diana, 55; R. Madariaga ..	92662	29420
Baramulla, 53; H. Pilar ..	1323	5965
Combativa, 53; R. Parodi ..	81064	15923
Dexámenes, 53; J. Escobar ..	54023	19349
La Baquedano, 53; A. Núñez	27711	9523
La Chismosa, 53; O. Muñoz	5704	3343
María Cecilia, 53; P. Ulloa	35952	15760
M. Eugenia, 53; R. Montoya	29392	10930
Timba, 53; A. Salazar	74476	23930
	815711	245108

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.43. Preparador: P. Bagú. Corrieron todas.

DIVIDENDOS: $ 142 y 26; 16 y 30.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— $ 240.000 al primero.

	G.	P.
1.o NABAB, 56; por Nasr Ed Din y Frolic; del señor B. Sabal; jinete, R. Parodi	300452	39190
2.o Homan, 47; F. Toro	136347	28406
3.o Sun, 51; U. Gaete	121585	33827
4.o Sure Sure, 48; J. Ulloa	55628	21039
Turista, 55; E. Araya	82485	25700
Campanillea, 54; R. Morla ..	30733	10738
Hélice, 54; R. Montoya ..	36654	11381
Buda Pest, 53; O. Muñoz ..	40183	13830
Peggy, 51; R. Madariaga ..	89014	29951
Fortunata, 47; L. G. Farmer	152191	41014
Ostra, 46; H. Rivera	41955	12279
	1087197	267352

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo 1.14 2|5. Preparador: J. Cavieres. No corrió Scuttle.

DIVIDENDOS: $ 27 y 18; 21 y 19.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— $ 260.000 al primero.

	G.	P.
1.o FRETILLON, 49; por Flexton y Tembladera; del señor S. Fuentes; jinete, R. Gatica ..	136612	34539
2.o F. del Lago, 51; O. Muñoz	158499	42228
3.o Wild Fire, 48; F. Toro ..	446622	63204
4.o Heroico, 50; R. Montoya ..	80360	23350
Distante, 56; R. Morla ..	34186	9067
Informal, 56; J. L. Silva ..	149845	36334
Pentagón, 51; A. Salazar ..	23123	6902
Macollado, 50; J. E. Rodríguez	3936	1251
Qué Castaño, 49; U. Gaete	44182	14815
Brabante, 45; H. Rivera ..	6274	2688
	1083639	234378

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.14. Preparador: S. Fuentes. No corrieron: Faubourien, Clemenceau, Comandante y Butler.

DIVIDENDOS: $ 59 y 13; 13 y 12.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— $ 240.000 al primero.

	G.	P.
1.o BACADINO, 52; por Ladino y Bacanal II; del Sr. C. Silva; jinete, R. Parodi	279884	31849
2.o Quidico, 51; P. Ulloa ..	94281	18852
3.o Escamillo, 52; A. Salazar	162642	34366
4.o Guadalcanal, 51; R. Madariaga	193800	39222
Glenmore, 53; M. Yáñez ..	39729	9592
Pequeco, 52; E. Araya	85978	16861
Censor, 51; M. Alquinta ..	108684	31327
Rocambor, 51; L. Fuentes ..	14686	4035
Barzizán, 50; O. Muñoz ..	98028	13681
El Nene, 50; L. G. Farmer	97435	18648
La Señoría, 50; R. Gatica	31061	7379
P. Charmant, 50; F. Toro	219774	38035
Cuyaba, 49; A. Núñez	42632	13539
Tetis, 49; H. Rivera	105854	36216
	1574488	300702

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.15. Preparador: J. Cavieres. No corrió El Pacífico.

DIVIDENDOS: $ 42 y 24; 34 y 23.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Faubourien y El Pacífico (15 días).

PRIMERA CARRERA.— Se multó en $ 500 al jinete J. Chamorro por excederse en el peso para correr a La Rambla, la que fue conducida por R. Castillo.

Se multó en $ 2.000 y se suspendió por quince días al jinete L. E. Toledo, por no presentarse a correr a Maricunga.

Se multó en $ 5.000 al preparador Roberto López, por no presentar a su pupilo Muera Pollo en esta carrera.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: E. Contreras (Reine D'Atout) contra R. Castillo (Buena Tierra) y M. Alquinta (Centella) por molestarlo a poco de partir; J. Castro (Alegrette) contra L. Camus (Lóriga) por molestarlo a 400 metros de la meta y P. Ulloa (Janina) contra G. Jorquera (Vie en Rose) por molestarlo a 200 metros de la llegada. Desestimados.

Se multó en $ 2.000 a O. Muñoz por llegar atrasado a correr a Ksarina.

TERCERA CARRERA.— Se autorizó el retiro de Aviadora, a petición de su preparador, por haber demostrado inapetencia durante la semana. Esta potranca no podrá correr durante trece días.

A. Jaque dio cuenta que su yegua Welsh Girl, se fue de punta en la partida, lo que fue confirmado por el juez de partida.

Se notifica a los preparadores de los caballos Artic Princess y Poulette, que los adiestren para partir, ya que en caso de reincidencia serán suspendidos.

En esta carrera se multó en $ 2.000 al jinete J. E. Rodríguez por la forma deficiente de conducir a Negretete.

En atención al certificado de la clínica veterinaria del Hipódromo Chile, se dejó sin efecto la multa aplicada al preparador Osvaldo Jara en la tercera carrera del miércoles 31 de julio ppdo.

CUARTA CARRERA.— J. Salgado dio cuenta que Muzlooman se le venía abriendo durante la carrera.

SEXTA CARRERA.— Se llamó al preparador Jorge Inda y al jinete P. Ulloa para que explicaran la conducción de Trebly. Oídas las explicaciones se encontraron satisfactorias.

Se indultó al caballo Gratefull ante la declaración de su preparador, y que no lo correrá en el Club Hípico durante el tiempo que comprende la suspensión que lo afecta.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó L. G. Farmer (Fortunata) contra F. Toro (Homan) por cargarlo en la curva. Desestimado.

R. Morla (Campanillea) dio cuenta que partió mal porque el parador se quedó con la yegua tomada. No siendo efectivas estas declaraciones, por lo informado por el juez de partida, se acordó multar en $ 1.000 a este jinete.

NOVENA CARRERA.— Se multó en $ 300 a los jinetes J. L. Silva (Informal), A. Salazar (Pentagón) y H. Rivera (Brabante), por irse sin estribar al punto de partida.

Se llamó al jinete J. L. Silva y al preparador A. Valdés, para que explicaran la conducción de Informal. Oídas las explicaciones, se acordó exigir certificado veterinario para la próxima inscripción de Informal.

Se autorizó el retiro de Butler, a petición de su preparador, en atención a la mala carrera que hizo el miércoles 31 de julio ppdo.

DECIMA CARRERA.— Reclamó R. Parodi (Bacadino) contra P. Ulloa (Quidico) por cargarlo en los últimos 100 metros. Desestimado. No se aplicó sanción al jinete P. Ulloa porque hizo lo posible por evitar que su caballo se cargare.

El juez de partida dio cuenta que Glenmore dio una revuelta al partir.

MISA EN MEMORIA DEL SEÑOR EDUARDO INDA

Mañana a las 10 horas se oficiará una misa en la Iglesia de San Lázaro, con motivo del 58.o aniversario del nacimiento del difunto entrenador don Eduardo Inda Guzmán.

Sus hijos y hermanos, nos han solicitado invitar a estos oficios a las personas que fueron amigas del extinto

RESULTADOS DEL VALPSO. SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o JAIVON, 47 kilos; R. Valenzuela .. .. $ 103.—
Placé .. .. 27.—
2.o Panonia .. .. 19.—
3.o Viñamarino .. .. 20.—
GANADA por 3|4 de cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.38 4|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o FESTIVAL, 48 kilos; A. Araya .. .. $ 17.—
Placé .. .. 12.—
2.o Cordial .. .. 19.—
3.o Emira .. .. 13.—
GANADA por dos cuerpos; el tercero a ventaja apreciable.— Tiempo: 1.23 1|5.— No corrió Mosa Guapa.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o VIRGENCITA, 45 kilos; R. Valenzuela .. .. $ 36.—
Placé .. .. 12.—
2.o Bayón .. .. 18.—
3.o Cursado .. .. 22.—
GANADA por dos cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos.— Tiempo: 1.23 3|5.— No corrió Tirteo.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o OBELISCO, 53 kilos; S. Maira .. .. $ 58.—
Placé .. .. 17.—
2.o Atlas .. .. 16.—
3.o Francesita .. .. 27.—
GANADA por cuatro cuerpos; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.38.— Corrieron todos.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o TITERE, 48 kilos; J. Puyol .. .. $ 132.—
Placé .. .. 29.—
2.o La Rafia .. .. 16.—
3.o Carnac .. .. 17.—
GANADA por pescueso; el tercero a 1 1|4 cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 37 4|5.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o HURON, 50 kilos; R. Valenzuela .. .. $ 82.—
Placé .. .. 27.—
(En corral con Paladín)
2.o Challapín .. .. 16.—
3.o Kaolín .. .. 17.—
GANADA por 1 1|4 cuerpo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.36 4|5.— No corrió Miss Roldán.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o BUCOLINA, 51 kilos; R. Durán .. .. $ 63.—
Placé .. .. 18.—
2.o Luquete .. .. 39.—
3.o Rayito de Luna .. .. .. 22.—

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o MARY LYSS, 48 kilos; J. Pacheco .. .. $ 90.—
Placé .. .. 40.—
(En corral con Nitchevo)
2.o Dignidad Real .. .. 15.—
3.o Altier .. .. 18.—
GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpo.— No corrieron: Bibars y Pelicano.— Tiempo: 1.37 1|5.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.
1.o COUNTRYMAN, 56 kilos; E. Molina .. .. $ 31.—
Placé .. .. 13.—
2.o Ruiseñor .. .. 22.—
3.o El Emperador .. .. 19.—
GANADA por cuatro cuerpos; el tercero a ventaja apreciable.— Tiempo: 1.37.— No corrió Saigón.

CABALLO ARGENTINO DON VARELA TRIUNFO EN EL GRAN PREMIO DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4.— (UP.)— El caballo argentino Don Varela ganó hoy el Gran Premio del Brasil.

Don Varela corrió en 1.85 segundos y tres quintos los 3.000 metros de la pista de grama leve del hipódromo.

Segundo entró el caballo brasileño Canavial, y tercero Caporal, también brasileño. Don Varela llegó a la meta con dos cuerpos de ventaja sobre Canavial, que a su vez ganó por medio cuerpo a Caporal.

Cuarto llegó "Johnarabe", brasileño; quinto "Shakespeare", argentino; sexto "Royalgame", argentino.

El jockey del caballo vencedor fue H. Pongh y su propietario es la caballeriza "Romelito".

El entrenador de "Don Varela" es Nicolás Ojeda. El ganador era uno de los favoritos.

Participaron en total 22 caballos y el único inscrito que no corrió fue Adil, brasileño, que ayer se resintió de una lesión en una pata, siendo retirado de la carrera.

"Canavial", que llegó segundo hoy, se hallaba con fiebre ayer pero su veterinario permitió que corriera.

El primer premio fue de tres millones 500 mil cruzeiros; el segundo, un millón de cruzeiros, y el tercero setecientos mil cruzeiros.

En la carrera de hoy vendieron también boletos para el "Swepstake", siendo ganado por el número 17.725, vendido en la ciudad de Niteroi. Su poseedor se adjudicó veinte millones de cruzeiros.

Con asistencia de S. E. se colocó primera piedra del futuro edificio de Escuela Naval "Arturo Prat"

Concurrieron además, Ministros de Estado, autoridades, miembros del Alto Mando Naval y destacadas personalidades porteñas.— La esposa del Primer Mandatario y otras distinguidas damas fueron madrinas en la solemne ceremonia.

VALPARAISO.— En la mañana de ayer, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo; del Ministro de Defensa Nacional, general Barrientos; del Ministro del Interior y Comandante en Jefe en propiedad de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego; del Ministro de Educación Pública, vicealmirante don Manuel Quintana; del Intendente de la Provincia, don Jorge Armando Vío Valdivieso; del Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta; del Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Hüber; del Comandante en Jefe interino de la Armada, vicealmirante don Leopoldo Fontaine; del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Jorge Escobedo Díaz; del Director de Instrucción de Escuelas de la Armada, contralmirante don Erwin Gundlach; otros miembros del Alto Mando Naval; autoridades, parlamentarios de la zona, jefes de la Armada Nacional en retiro y destacadas personalidades porteñas, se efectuó la colocación de la primera piedra del futuro edificio para la Escuela Naval "Arturo Prat", que se levantará en Playa Ancha, en las inmediaciones del faro Punta Angeles.



S. E. el Presidente de la República pone su firma en el pergamino en que se dejó constancia de la ceremonia de colocación de la primera piedra del nuevo edificio de la Escuela Naval. Observan la escena la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez; el Director de la Escuela, capitán Jorge Correa, y el Edecán Aéreo de S. E.

LA CEREMONIA.— La ceremonia se inició con la llegada de S. E. el Presidente de la República, a quien acompañaban los Ministros de Estado, su Edecán Aéreo, comandante don Joaquín García, y Edecán Naval, capitán de corbeta, don Jorge Paredes. Fue recibido por el Director de la Escuela Naval, comandante don Jorge Correa Prieto, y su plana mayor. El Regimiento-Escuela, en impecable formación, rindió los honores al Jefe del Estado, rompiendo la banda de músicos de la Escuela con los acordes del Himno Patrio. Acto continuo, se procedió al izamiento de la bandera con los honores de ordenanza.

Monseñor Teodoro Eugenin, Vicario General Castrense, ofició una misa de campaña, procediendo después a la bendición de la primera piedra del nuevo edificio que se levantará en ese lugar y junto a la cual se colocó un pergamino que lleva las firmas del Excmo. señor Ibáñez; del Ministro de Defensa, general don Adrián Barrientos; del Ministro del Interior y Comandante en Jefe en propiedad de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan; del Comandante interino de la Armada, vicealmirante don Leopoldo Fontaine; del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Jorge Escobedo Díaz, y de las madrinas, señoras Graciela Letelier de Ibáñez, María L. de Barrientos, Mario Rocuant de O'Ryan, Mercedes Andrade de Fontaine, Susana Aris de Vío Valdivieso, Rose Marie de Escobedo, Carmen V. de Quintana, Hortensia Rivera de Vío Valdivieso, Emperatriz T. de Díaz Buzeta, Juanita Izquierdo de Alessandri, Margarita H. de Rivera, Ema Z. de Vásquez, Andriana Montalva de Gundlach, Cecilia W. de Correa, Raquel W. de Ferrari, Ana Soto de Labbé, Susana B. Swett, Beatriz A. de Pérez de Arce y María Abott de Undurraga.

HABLA EL DIRECTOR DE LA ESCUELA.— En esta oportunidad usó de la palabra el Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío don Jorge Correa Prieto, quien en vibrantes y emocionadas palabras destacó la brillante trayectoria de la Escuela y el alto significado de la ceremonia que se realizaba en esos momentos.

"Recién en los albores de la República —dijo— el 4 de agosto de 1818, el Director Supremo General don Bernardo O'Higgins firmaba en la capital el decreto que mandó crear el primer establecimiento de educación naval, fundamentando su resolución con estas palabras:

"Considerando cuán importante es para hacer cada día más impenetrable el baluarte de la libertad de América, el fomentar la marina hasta ponerla en un pie brillante, que asegure la defensa de la costa contra la tentativa de nuestros enemigos, y atendiendo a la necesidad de que haya un plantel de oficiales de marina, cuya instrucción les haga capaces de conducir las operaciones náuticas, he venido en decretar lo siguiente:

"Artículo 1.o— Será creada en Valparaíso una Academia de Jóvenes Guardiamarinas".

"Excelencia, señoras y señores, estamos casi siglo y medio después, cumpliendo con el mandato de aquel forjador de la patria nuestra, aquel que en su inmenso amor patrio tuvo la visión prolongada hasta nuestros días de la nación que le vio nacer y hacia la cual con los elementos de su clara inteligencia, su fe indubitable e inflexible voluntad, quiso urgir en su formación y constitución, creando los organismos pilares que hicieran sus sueños realidad eterna".

ORGULLO FRENTE A LA CIUDADANIA.— "Y la Escuela Naval venida a la vida por tal disposición, puede ofrecer orgullosa a la ciudadanía su propia historia, aquella espiritual que relata de cómo dio cumplimiento a su misión, preparando física, profesional y moralmente a la juventud, que luego hecha hombres, cumplieron con el deber enseñado haciéndose distinguir donde fuera aquél que se educara en sus aulas, ya en los días de paz, en las actividades profesionales o en la empresa de la industria y el comercio o hacia dónde fuese el cadete siguiendo su destino; ya en la guerra, donde cada vez que lo fuera requerido ofrendó su vida en cumplimiento de su juramento y en el mantenimiento inmaculado de su bandera. Y la historia material, íntimamente vinculada con aquélla, pero que se relaciona con los medios físicos que le son indispensables para el cumplimiento de su misión, para la cual la fecha de hoy será un acontecimiento memorable en su bitácora.

Largo sería sólo enunciar las alternativas del plantel hasta llegar al 17 de enero de 1893, día que es inaugurada la blanca casona que corona el cerro Artillería, hogar de hoy. Durante 64 años ha cumplido con su cometido y los habría prolongado por largos años si no lo negara su capacidad física."

No se puede, en un edificio construído para una capacidad máxima de 200 plazas dar instrucción a los 570 cadetes de hoy día ni menos por supuesto, a una dotación superior necesaria, sin vulnerar los más esenciales preceptos pedagógicos, sin dañar la educación que justamente se pretende dar.

Sin hacer caso a los que con intenciones aviesas censuran con maldad la iniciativa del Gobierno, quiero dar respuesta a aquellos que la critican por desconocimiento.

Con un interés de buen orden, de buena vecindad con los países hermanos de Latino América y principalmente de economía hacia el erario nacional, la Escuela Naval "Arturo Prat" da instrucción en un solo plantel a las siguientes ramas que originalmente tuvieran cuartel propio: la pristina Escuela Naval para oficiales de cubierta de la Armada; la Escuela de Ingenieros de la Armada, que funcionaba en Talcahuano desde 1911, fusionada en 1928, y la Escuela de Pilotines de la Marina Mercante que funcionó en diversos establecimientos o buques, y que en 1948 trasladó también sus efectivos a la Escuela Naval.

Agréguese a esto la mayor dotación que significa la aceptación por Chile de 24 vacantes para cadetes extranjeros, que no puede ser mayor por incapacidad del establecimiento; la instrucción de los cursos de administración naval, que la complejidad de la época moderna impide su contratación de Institutos Comerciales Civiles; los Cursos de Oficiales de Mar, con los cuales se permite la justa aspiración de aquellos sobresalientes del escalafón de nuestras tripulaciones y, finalmente, los Cursos de Verano de Aspirantes a Oficiales de la Reserva, compuesto por universitarios que deben cumplir con su deber cívico.

No es extraño, entonces, que la dotación de cadetes de la Escuela Naval haya triplicado su máxima capacidad haciéndola absolutamente inapropiada para su misión, no obstante que la Armada es tal vez la única institución que ha aumentado su escalafón de oficiales ejecutivos en sólo un veinte por ciento en el largo transcurso de 37 años, o sea, disminuído con relación al aumento demográfico de la población, que en igual período ha aumentado en más de un setenta por ciento, y no obstante la acelerada complejidad de los armamentos modernos. Esta comparación llega a tener caracteres alarmantes, si se coteja con los incrementos de las Armadas de otras naciones.

CRECIENTE DEMANDA DE OFICIALES MERCANTES — Pero lo que viene a determinar la imposibilidad de continuar en el actual edificio fue la creciente demanda de oficiales para la Marina Mercante Nacional. Chile vuelve nuevamente su mirada hacia las rutas marítimas comerciales para recuperar su privilegiada fama de hace ochenta años, pero sin oficiales debidamente instruídos la iniciativa de los Armadores queda fatalmente tronchada; para satisfacer esta demanda es urgente proveer un egreso anual de ochenta oficiales. ¿Cómo lograrlo en un recinto sobrepoblado?

Este imperativo se traduce en la Ley 11.486 del 20 de enero de 1954, que otorgaba los fondos provenientes de los impuestos de faros y balizas para levantar los necesarios cuerpos de edificios con capacidad para 700 cadetes en los mismos terrenos que ocupa actualmente la Escuela Naval, agregado de 10.000 metros más que habían de ser expropiados a vecinos de Playa Ancha, solución incompleta, llena de limitaciones y complejidades y asaz ingrata, porque sin suspender las labores de la Escuela había que demoler sucesivamente hasta los muros de la actual para levantar desde sus cimientos los nuevos muros.

Felizmente la Municipalidad de Valparaíso, gracias a la comprensión del señor Alcalde y del Cuerpo de Regidores, de quienes la Escuela Naval guardará eterno reconocimiento, cedió una extensa superficie de terreno la que sumada a los terrenos de la Armada dio posibilidad de planear una adecuada instalación en esta bella posición con un área casi cuatro veces superior a la restringida superficie en el Cerro Artillería, solución que trae por ventajas, la eliminación de una interferencia de 10 años de construcción en la vida escolástica y la posibilidad de mantener en pie el actual edificio en condiciones de prestar utilísimos servicios por largos años.

Todos se han unido para que la realización de esta obra llegue a un feliz acabo en el menor tiempo posible, hace tres años como lo dijera, fue el municipio que cedió los terrenos complementarios a la superficie necesitada, luego fue el Parlamento de la nación que en enero del pasado año aprobó la modificación a la Ley 11.486 destinando los fondos para la construcción de una nueva Escuela Naval en estos terrenos, para ahora quedar en deuda con los arquitectos de Chile que en cifra cercana a 200 profesionales plasmaron las soluciones con admirable interpretación de las características del cadete naval y de las necesidades del plantel, y con una explotación acertada de la belleza del lugar; y en todo momento la prensa porteña, voz y oído del pueblo, alentadora de empresas.

La Armada y la Escuela Naval en particular aprecian con justeza la comprensión y cariño que otorgaron todos los sectores de la ciudadanía que debieron intervenir para que la institución pudiera dar cima a una de sus más sentidas aspiraciones. Desde el Primer Mandatario de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, que desde su alto cargo miró siempre con el mayor interés el anhelo de la institución para llegar a convertirlo en propio afán, hasta el subalterno funcionario que en su limitada órbita sólo pudo expresar su simpatía con una mayor inteligencia. La Armada no tiene otro medio para manifestar su inmensa gratitud que mostrar en el más breve plazo los bellos perfiles de la nueva Universidad del Mar, y la alegría en los rostros juveniles de los cadetes navales de Chile que ella albergará.

En nombre del Cuerpo de Cadetes, de profesores y oficiales de la Escuela Naval y del Alto Mando de la Armada agradezco a las autoridades presentes, al señor Ministro de Defensa Nacional y muy especialmente al Excmo. señor Presidente de la República y distinguida esposa que han querido acompañarnos y asociarse a nuestro júbilo, dando a la vez mayor relieve y solemnidad del acto por el cual en forma oficial se inician los trabajos de construcción de la nueva Escuela Naval "Arturo Prat".

Terminada la colocación del pergamino y las palabras del comandante señor Correa Prieto, la primera compañía del Regimiento Escuela que realizó después un brillante desfile ante las autoridades, de regreso a la Escuela, hizo una descarga.



Orlando Hernández Valenzuela, de 24 años, casado; Leopoldo Jara Urrea, de 33 años, casado, y Sergio Aguilera Fuentes, de 35 años, casado, aparecen en la enfermería del Mineral de Sewell. Ellos, y todos los mineros afectados gravemente de influenza han sido trasladados a ese establecimiento. Pero muchos más están enfermos en sus casas. En el mineral un 35% de los trabajadores se encuentran contagiados con la gripe y la misma proporción se mantiene entre sus familiares.

MINERAL DE SEWELL AFECTADO POR LA EPIDEMIA DE INFLUENZA

35 por ciento de obreros sufren consecuencias de la gripe

SEWELL.— La influenza ha empezado a hacer estragos en el mineral, especialmente en los niños pre-escolares y escolares. Los obreros de las diferentes secciones, Departamento de Minas, Molino, Construcción, Eléctrico y Mecánica, hasta el sábado habían disminuído su asistencia al trabajo en un 35 por ciento, de un total aproximado de 2.800. En los turnos del viernes y sábado, 94 obreros abandonaron las faenas afectados por la enfermedad.

SUS COMIENZOS.— El lunes pasado se presentó el primer caso de "gripe benigna". El contagio ha ido creciendo día a día, y es así como la población escolar de 2.200 alumnos, repartidos en seis escuelas fiscales, una industrial y una particular, el viernes abandonaron las clases definitivamente. El jueves, su inasistencia llegó hasta 1.800. No hay datos del número de menores pre-escolares que hayan contraído la enfermedad, pero, según declaraciones de los obreros del mineral, este número es superior a los escolares.

MEDICO ENFERMO.— Entre otros casos digno de atención, cabe destacar el del médico radiólogo Alberto Chaneux Véliz, 47 años, casado, 15 días de servicio en Sewell, quien contrajo la influenza y se encuentra desde hace tres días en cama hospitalizado. Declaró a LA NACION: "Siento fuerte dolor de cabeza, vómitos, temperatura alta, dolores musculares y articulares".

MEDIDAS SANITARIAS.— El secretario administrativo del Departamento Técnico de la Braden Copper, don Jorge Caro Azúa, 46 años, casado y 25 años de servicio en la mina, en entrevista de prensa concedida a LA NACION, informó que por órdenes del Jefe del Servicio Médico, doctor Luis Silva Gavilán, la atención ha sido reforzada, siendo a la fecha su atención permanente durante las 24 horas, tanto en las policlínicas como en el hospital. Agregó que durante la semana, la consulta en el hospital había sido de 600 personas diarias, y 150 visitadas a domicilio.

CARGOS A LA BRADEN COPPER.— Los obreros estiman que a pesar de las medidas sanitarias tomadas, los casos de influenza o "gripe benigna" aumentarán considerablemente, por el contagio que se produce debido al régimen de vida en las estrechas viviendas colectivas del mineral. Terminaron sus declaraciones manifestando su extrañeza porque hasta la fecha las autoridades respectivas no han procedido a fulmigar los pabellones, medida que, a su juicio, ayudará a impedir una mayor propagación de esta enfermedad. (SERGIO GALLARDO ROJAS, Enviado Especial).

10 MILLONES PARA UN EDIFICIO DE VIALIDAD

VALPARAISO.— 10 millones de pesos se invertirán en completar la construcción del edificio donde funciona la oficina Zonal de Vialidad que se encuentra ubicado en calle Blanco esquina de Freire. Estas obras se iniciarán el próximo mes, y comprenden un galpón para la reparación de maquinarias, casas para el cuidador y jefe de talleres y una rampla que permita la entrada de los vehículos a los talleres. Las obras, se calcula que estarán terminadas en dos años.

JAVIER MORENO FUE ELEGIDO REGIDOR POR MUNICIPIO DE RAUCO

RAUCO.— En tranquilas elecciones extraordinarias para llenar una vacante de regidor en la Municipalidad local, triunfó el independiente Javier Moreno, abanderado de los derechistas, con 344 votos sobre 315 que obtuvo el candidato del Frente de Acción Popular, Ismael Valenzuela. (MERINO, corresponsal).

Un jugador de fútbol amateur murió en la cancha Manuel Plaza

El suceso evidencia necesidad de un carro ambulancia en La Cisterna

LA CISTERNA. — Mario Ramos, obrero de 28 años de edad, casado, con tres hijos, murió el sábado a las 15.50 horas, en la cancha de fútbol Manuel Plaza, mientras jugaba por su club, el "Osvaldo Pucio" contra el equipo del "Manuel Tovarías".

Ramos cayó a esa hora fulminado por un ataque cardíaco y no se pudo prestarle rápida asistencia médica debido a que La Cisterna carece de una ambulancia.

La trágica muerte del deportista viene a poner nuevamente de actualidad este problema pues, en cada caso de urgencia que se produce en La Cisterna se hace necesario solicitar una ambulancia al Hospital Barros Luco, en San Miguel, establecimiento que tiene mucho recargo en su trabajo por atender a un sector que, como La Cisterna, también es densamente poblado.

PICHILEMU PIDE QUE SE PAVIMENTEN SUS CALLES

PICHILEMU.— En el mes de julio último, la I. Municipalidad de Pichilemu solicitó a la Dirección General de Pavimentación Urbana, la prosecución de los trabajos de pavimentación de calzadas en este balneario, de acuerdo con el plan de obras aprobado por decreto N.o 1.287 de 15 de junio de 1955, del Ministerio de Obras Públicas.

Desde hace ocho años, la Dirección de Pavimentación Urbana, a cuyos servicios se encuentra acogida la comuna desde el año 1943, no emprende esta clase de obras. En 1949 hizo la pavimentación de dos de sus calles principales, cuyas cuentas quedarán totalmente canceladas dentro de poco. Y desde esa fecha, la Dirección de Pavimentación Urbana no ha efectuado otras obras de importancia en esta comuna.

El pueblo de Pichilemu espera que el nuevo Director de estos Servicios, a quien se le ha reiterado la petición hecha al anterior, resuelva continuar los trabajos de pavimentación de calzadas, de acuerdo con el plan ya citado. (ROJAS, corresponsal).

Se afronta solución de problemas de regadío en zona de Chillán Viejo

Los propios vecinos han aportado al financiamiento de las obras que se ejecutan en Canal Municipal

CHILLAN.— El tradicional problema del regadío de las numerosas chacras y hortalizas de Chillán Viejo está siendo enfrentado, desde ya, por las autoridades respectivas, con el fin de asegurar para el próximo verano un adecuado abastecimiento de agua.

El reducido personal de obreros municipales destacado en el vecino pueblo, bajo la dirección del regidor don Eduardo Leupin Hutter y del inspector de control, don Arístides Bahamondes, ha ejecutado, en efecto, diversas obras vitales en el canal que desde el río "Chillán" conduce las aguas hasta Chillán Viejo.

LAS FILTRACIONES.— Uno de los trabajos principales en dicho canal ha sido la construcción de muchos de ladrillos revestidos de cemento en dos tramos y con una extensión total de doscientos metros. Esas defensas tienen por objeto evitar que el agua se escurra por las numerosas cangrejeras, originando la pérdida de casi dos regadores.

Por otra parte, ayer fuimos informados de que para el presente mes está proyectada la ejecución de otras indispensables mejoras en el canal de regadío del vecino pueblo, como ser: canoas de cemento en las partes donde se filtra el agua y desviación del recorrido para aprovechar mejor el cauce, evitando que pase por terrenos arenosos.

APORTES ECONOMICOS.— Finalmente debemos señalar que también se han construído cinco compuertas con sus respectivos candados y refuerzos de seguridad, con el fin de distribuir ordenadamente el riego de las numerosas quintas, chacras, hortalizas, etc. Los propios vecinos han hecho aportes de dinero para el financiamiento de estas faenas.— (EL CORRESPONSAL).

GASOLINA DE ALTO "OCTONAJE" REFINARA PLANTA DE CONCON

VALPARAISO.— Gasolina de alto "octanaje", destinada a combustible para aviones y automóviles modernos, comenzará a refinar próximamente la Planta Refinadora de Petróleos de Concón.

Para este efecto se instalará una unidad llamada "Tooping", con capacidad para 3.800 metros cúbicos, y otra llamada "Cracking Catalítico", con capacidad para 1.900 metros cúbicos.

La Empresa Nacional de Petróleos podrá cubrir, con esta producción de gasolina de alto "octanaje", el ciento por ciento de las necesidades del país, producto que en la actualidad se trae del extranjero.

INTENSA ACTIVIDAD DESARROLLA TEATRO DE ENSAYO DE LINARES

LINARES.— El joven grupo artístico de esta ciudad que se cobija bajo los aleros del Teatro de Ensayo, formado por elementos del comercio, la industria y estudiantado local, bajo la presidencia del abogado y poeta Manuel Francisco Mesa Seco, está desarrollando una intensa labor de difusión teatral.

En efecto, no ha mucho, con motivo de la Semana Linarense, tuvo en escena, en diversas salas, la obra "Tres en un bar".

A estas presentaciones la directiva del teatro agrega charlas que han merecido la aprobación del público asistente. Ultimamente fue puesta en escena la farsa anónima del siglo XV "El pastel y la torta" junto a una disertación sobre teatro francés que mereció elogiosos comentarios del público que llenó el Salón del Instituto Politécnico, escenario habitual de este conjunto.

Durante el curso de esta semana reprisarán esta obra dedicada al alumnado del segundo ciclo de enseñanza secundaria y profesional, para luego repetirla en los escenarios de la Cárcel-Presidio y de la Escuela de Artillería.

EL CONJUNTO.— Destacada actuación han tenido los noveles artistas, señorita Aída Allende, Inés Dabanch, señora Sylvia Pinto y señores Laureano Cuesta, Rafael Morales, Manolo Corces, Aquiles Muñoz, Raúl Paul y José González Movillo, un verdadero valor recientemente incorporado al conjunto. Dirigen el doctor Alberto Reyes Lapiedra y el profesor don Carlos Cabrera Zúñiga. En el decorado actúan los señores Manuel Martínez y Sergio Maturana, en el vestuario la señora Eliana de Paul y maquillador don Enrique Planés, aparte de un numeroso grupo que forman la directiva.

El presidente de este grupo, el abogado Mesa Seco, informó que en el resto del año desean presentar tres obras más, y se preparan para participar a fines del presente año en el concurso de teatro de aficionados que se realizará en la capital.— (ZAVALA, corresponsal).



La nota gráfica muestra a la señorita Aída Allende y el señor José González Movillo, del grupo teatral aficionado de Linares, en una escena de la obra "El pastel y la torta", últimamente representada por el conjunto

GRANDES ATRACCIONES OFRECE HOY A SUS VISITANTES FERIA DE VIÑA

VALPARAISO.— Un público realmente extraordinario se dio cita ayer en la Exposición y Feria Industrial de la "Asiva", que se está realizando con gran brillo en el Casino Municipal de Viña del Mar y en sus avenidas costaneras, constituyendo una de las grandes atracciones de la "Ciudad Jardín" en la temporada de Invierno.

La capacidad de los hoteles y residenciales de Viña y gran parte de los de Valparaíso, ha estado copada en este fin de semana por los miles de personas que han venido desde distintos puntos del país y de la provincia a presenciar este soberbio espectáculo en que se exhibe el potencial económico de la industria chilena.

El programa artístico de hoy de la Exposición y Feria, ofrece, a las 19 horas, una gran presentación teatral en el Teatro Victoria de Valparaíso, con la obra "Como en Santiago", por el conjunto de "Ateva". En la noche se repetirá, en la misma sala y a la misma hora, también, la misma obra.

El Casino ha programado grandes atracciones para los visitantes.

SIN NOVEDAD VIAJA EL "ALMIRANTE MONTT"

VALPARAISO.— Informaciones recibidas en la Primera Zona Naval indican que el petrolero de la Armada Nacional "Almirante Montt", navega sin novedad por el Atlántico en viaje a Valparaíso.

Hará escala en los puertos de Aruba y Cristóbal.

EN ASAMBLEA GENERAL SE REUNE HOY CAMARA CENTRAL DE COMERCIO

VALPARAISO.— Hoy se reunirá, en asamblea general extraordinaria de socios, la Cámara Central de Comercio de Chile con sede en Valparaíso.

En esta reunión, que es de gran importancia, se tratará sobre la reforma de los estatutos de esta importante organización.

Con el mismo objeto y también en asamblea general extraordinaria, la Cámara se volverá a reunir mañana martes.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Papá, Mamá, la Criada y Yo. Mujeres que Bailan. Una Bala en Camino, y Estocadas en la Muerte.

CARRERA (7489).— Locura de Primavera y El Caso Winslow.

CHILE (2599).— Cuando Habla la Sangre. Porteña de Corazón y El señor Fotógrafo.

CENTRAL (7252).— Intimidades de una Estrella y Sacrificio que Redime.

CONDELL (2027).— Al Compás del Reloj y Celos y Revuelos.

IMPERIO (4567).— Las Tres Noches de Eva.

COLON (2649).— El Quinteto de la Muerte.

METRO (2111).— Gaby.

MUNICIPAL (VIÑA, 81739).— Naná.

OLIMPO (VIÑA, 85679).— Las Comadres quedan Viudas. La Copla de Dolores y Alba Fuerte.

PACIFICO (6057).— Una Gallega en La Habana.

REAL (2640).— Venga a Bailar Rock.

RIALTO (VIÑA, 81906).— Artistas y Modelos, y Ay, qué Hijo.

RIVOLI (2268).— Un Enredo y un Amor. La Noche del Tabaris y Tierra Nevada.

VALPARAISO (5522).— Ricardo III.

VELARDE (VALPARAISO, 4654).— El Caso de los Venenos.

VICTORIA (3778).— Francisquito entre Fantasmas y Congo Adentro.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Creciente agitación en Cuba: tiroteos y detenciones

ENERGICA ADVERTENCIA DE BATISTA A LA OPOSICION REBELDE

LA HABANA, 4. — (UP). — (Por Francis L. Mc Carthy). — El Gobierno del Presidente Fulgencio Batista luchó hoy contra la oposición rebelde con balas en Santiago y con órdenes de arresto en La Habana.

Una patrulla de la policía sorprendió en Santiago a cuatro personas que trataban de incendiar un autobús. Las cuatro murieron bajo una ráfaga de balas.

No parece que hoy hubo otras luchas en Cuba. El ejército informó que no hubo encuentros armados y negó que fuese cierto el informe de que se había librado una nueva batalla contra los rebeldes que dirige Fidel Castro en la Sierra Maestra.

En La Habana el Gobierno adoptó rápidas medidas con el fin de frustrar el proyecto de la oposición de paralizar con una huelga general esta capital mañana, lunes.

Las autoridades ordenaron el arresto de nueve dirigentes obreros de la oposición, incluyendo cuatro conocidos comunistas, y el ejército puso en estado de alerta a todas las ins-

(A LA PAG. 13, N.o 151)

SEGUNDA SECCION

LA NACION

LUNES 5 DE AGOSTO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Las condiciones de industrialización de la carne recargan en 20 o/o el valor por kilo de animal vivo

EL SALARIO MEDIO DE UN MATARIFE ES DE $ 147.600 POR NUEVE DIAS DE TRABAJO EN EL MES.— EN LAS CARNICERIAS LA CARNE AUMENTA OTRO 40% EN SU PRECIO AL CONSUMIDOR

Chicha con naranja, brebaje criollo



No sólo las farmacias han tenido un excesivo movimiento comercial en los últimos días con motivo de la epidemia. También los bares y cantinas han aumentado el número de sus parroquianos que esta vez no han buscado la fácil conversación a través del tinto o del otro, sino han llegado en demanda de la típica chicha con naranja "como remedio" para el resfrío. Hay quienes le agregan algunas pícaras copas de aguardiente o pisco e, incluso, ron o cognac. Sostienen que así aumentan las calorías y el cuerpo se torna inmune a la acción del virus Japan 305. Esta escena fue captada en un bar cualquiera de Santiago. Pero esta criolla terapéutica ha dado más trabajo que el habitual al Cuerpo de Carabineros por el aumento de detenidos por ebriedad.

DEMOLEDOR INFORME DE LOS DEPARTAMENTOS DE ECONOMIA AGRARIA Y DE GANADERIA

"En un 20 por ciento sobre el precio por kilo del animal vivo recargan el precio de la carne que consume la población las condiciones deplorables, tanto del punto de vista sanitario y económico en que se realizan las faenas en los mataderos del país", recalcan en un informe al Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Astorga Cartes, los Departamentos de Ganadería y Economía Agraria de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera.

LOS MATADEROS. — Refiriéndose a los mataderos, el informe expresa:

"De acuerdo a la legislación actual, cada comuna, o sea cada Municipio, puede tener uno o más mataderos, lo que se traduce en la existencia de alrededor de 340 locales destinados a este fin, de los cuales el 74% es de administración municipal.

"Un 45% de ellos se encuentra en mal estado de construcción y con precarios abastecimientos de agua; el 38% de los mataderos carece de inspección sanitaria y la eliminación de decomisos se realiza en forma antihigiénica. Los subproductos, tales como sangre, vísceras, etc., en un 80% se eliminan sin obtener ninguna utilidad.

EL PERSONAL.— "Respecto al funcionamiento de los mataderos, éste se realiza en condiciones deficientes, pues no existen los medios técnicos adecuados, falta de equipos, maquinaria y edificios.

"Además existe un exceso de personal. El número promedio de obreros es de 14 para el país, según encuestas realizadas, y el promedio de rendimiento por hombre (matarife) por hora trabajada es el siguiente: vacunos, 0,5; ovinos y caprinos, 3 y cerdos 2. En Estados Unidos el promedio por hombre-hora es de 2 vacunos y 5 ovinos o cerdos.

LOS SALARIOS.— "Los salarios medios de los matarifes son muy altos por dos causas: jornales y regalías. En el Matadero Municipal de Santiago, por ejemplo, un matarife gana por unidad de vacunos trabajada $ 1.630, más $ 1.650 en regalías; por día de matanza obtiene $ 8.150 en dinero y $ 8.250 en regalías y mensualmente, por 9 días trabajados, $ 147.600. En la matanza de ovinos, un matarife gana mensualmente, también por 9 días trabajados, $ 109.250.

"Los obreros son particulares, o sea, son pagados por los propietarios de los animales.

LAS CONSECUENCIAS. — "Sumando a lo anterior los derechos municipales por concepto de utilización del recinto y la utilidad del intermediario —llamado industrial en Santiago— este aumento es del orden del 20% sobre el precio del animal vivo. Hay que hacer presente, que la velocidad de la transferencia de la carne es rápida, 2 a 3 días como máximo, de modo que en torno a este comercio han surgido una serie de intereses que han formado grupos de un sólido poder económico y de gran influencia.

CAUSAS NEGATIVAS. — "La construcción, administración y funcionamiento de los mataderos está regida por una serie de leyes y decretos que entraban su normal funcionamiento. Así, por ejemplo, se limita: a) el número de animales beneficiados; b) el número de animales que pueden beneficiar y fijar cuotas; c) el número de días de beneficio; d) fija cuotas indiscriminadas a los distribuidores, y e) cuota de animales en lugar de kilos, contraviniendo las leyes.

"En cuanto a la construcción

(A LA PAG. 10, N.o 103)

MISION ESTUDIANTIL PERUANA LLEGO AYER

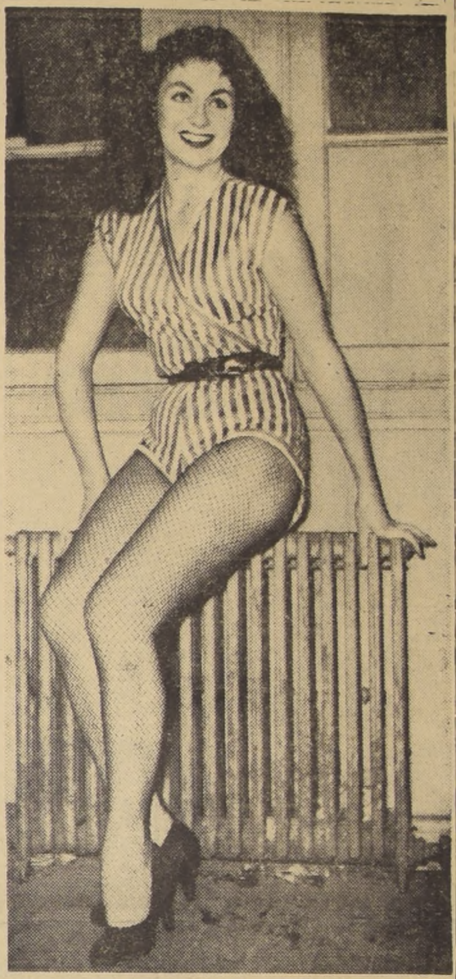
Ayer en la madrugada llegó a Santiago una misión de veinte estudiantes de la Gran Unidad Escolar "Bartolomé Herrera", de Lima, acompañados de los profesores señores Raúl Castro y Gilberto Romero, en jira de confraternidad.

Los muchachos, que forman el último curso de Humanidades, fueron recibidos en Los Cerrillos por el Director General de Educación Primaria, profesores de la Escuela Consolidada, de la Población "Dávila", y alumnos del Internado Nacional "Barros Arana", establecimiento donde se hospedan.

Durante el día de ayer fueron invitados a un paseo al Cajón del Maipo y hoy visitarán al Embajador de su país, al Ministro de Educación, al Subsecretario, al Rector de la Universidad de Chile y a la Alcaldesa.

Para mañana se proyecta una visita al Primer Mandatario, en compañía del Embajador don Enrique Goytisolo.

Sin miedo a la influenza



Mientras millares de santiaguinos deambulan por las calles cubiertos de espesos abrigos y multicolores bufandas, hay decenas de muchachas que desafían airosas la epidemia de influenza, vistiendo ligeras ropas para solaz de quienes acuden a presenciar los espectáculos frívolos. Una de ellas es la hermosa y espigada Judith Renard, a quien vemos en un momento de descanso.

PROGRAMA PARA EL 148.o ANIVERSARIO PATRIO DE ECUADOR

Con ocasión de celebrarse el próximo sábado el 148.o aniversario de la Independencia de la República hermana del Ecuador, bajo los auspicios de la Embajada del Ecuador y con la cooperación del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura y del Centro Ecuatoriano, se ha confeccionado el siguiente programa, a realizarse en Santiago:

JUEVES 8: A las 20.15 horas, audición conmemorativa por Radio Yungay.

VIERNES 9: A las 11 horas, programa especial dedicado por la Escuela Experimental de Niñas "República del Ecuador", Av. Bernardo O'Higgins 2414. A las 19 horas, velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, organizada por el Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura.

SABADO 10: A las 8.30 horas, izamiento del pabellón en la sede de la Embajada, Avenida Nueva Lyon 91.

A las 11 horas, colocación de una ofrenda floral, por la Embajada del Ecuador, en el monumento a Bernardo O'Higgins.

A las 12.30 horas, recepción a la colectividad ecuatoriana, ofrecida por el Embajador del Ecuador y la señora de López Arteta, en la sede de la Embajada.

A las 19 horas, acto cultural del Centro Ecuatoriano, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

De 19 a 21 horas, recepción ofrecida por el Embajador del Ecuador y la señora de López Arteta, en el Club de la Unión, a las autoridades oficiales, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales.

A las 22 horas, banquete y baile ofrecidos por el Centro Ecuatoriano, en el Club Deportivo de la Universidad de Chile.

DOMINGO 11: A las 20.30 horas, audición por Radio La Reina, de "Visión del Ecuador", auspiciada por el Centro Ecuatoriano.

JEFE DEL ESTADO REGRESO DE VIÑA

El Presidente de la República regresó ayer a Santiago, después de haber asistido a los actos de celebración del 139.o aniversario de la Escuela Naval en Valparaíso.

El Jefe del Estado llegó a la Moneda a las 6 de la tarde, en automóvil, acompañado de su Edecán de servicio.

GENERAL DON OSCAR ESCUDERO OTAROLA DEJO DE EXISTIR AYER

A consecuencia de una afección al corazón y a los 66 años de edad dejó de existir ayer en su residencia de calle Príncipe de Gales 67, el general (R) don Oscar Escudero Otárola, distinguido jefe militar que prestó importantes servicios al Ejército y al país.

Nacido en San Felipe, el 22 de marzo de 1891, hizo sus estudios en el Liceo de esa localidad, ingresando a la Escuela Militar donde recibió sus despachos de subteniente de artillería en 1910. Luego de comandar diversas unidades y de graduarse con la primera antigüedad como Oficial de Estado Mayor, durante su permanencia en las filas y con el grado de General de Brigada se desempeñó como Director de los Servicios, Comandante en Jefe de la IV División de Ejército, con asiento en Valdivia. En 1939 asciende a General de División y pasa a ocupar la Jefatura del Estado Mayor del Ejército y en 1940 es invitado a visitar Estados Unidos. De 1943 a 1944 se desempeña como Ministro de Defensa Nacional del Presidente Juan Antonio Ríos. Acogido a retiro en 1944, es llamado por el Gobierno en 1945 para ocupar la Embajada de Chile en Paraguay, cargo que sirve hasta 1948.

FUNERALES.— Los funerales del general Escudero Otárola, se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, con los honores militares correspondientes a su alto rango. Previamente se oficiará una misa en la Iglesia de Santa Ana, hasta donde serán llevados sus restos en la mañana de hoy.



General de División (R) don Oscar Escudero O., que dejó de existir ayer en Santiago

MEDIDAS SANITARIAS ANTE LA EPIDEMIA DE VIRUELA EN BOLIVIA

Las autoridades sanitarias ordenaron acentuar la vigilancia sobre los aeródromos y estaciones de acceso internacional del norte de Chile, ante el anuncio de haberse descubierto brotes de viruela en el Altiplano de Bolivia.

Al mismo tiempo, se intensificará la campaña permanente de vacunación contra la viruela en todo el país, especialmente en la población escolar.

Se advirtió, sin embargo, que no existe peligro de que la epidemia pueda llegar al país, debido al control que siempre existe en los pasajeros que entran y salen, quienes deben estar premunidos de su certificado de vacuna contra la viruela.

Hoy se inicia celebración del aniversario patrio de Bolivia

Mañana se conmemorará el 132.o aniversario de la Independencia de la República de Bolivia. Con tal motivo, tanto la representación diplomática del país hermano como los miembros de la colectividad boliviana residente participarán en diversos actos incluídos en el programa de festejos de este nuevo aniversario patrio boliviano.

El desarrollo del programa se iniciará hoy a las 10.30 horas, en la Escuela "República de Bolivia", donde tendrá lugar, en presencia del Embajador, Excelentísimo señor Renán Castrillo, un acto literario-musical. En esta oportunidad los alumnos del plantel ejecutarán diversas interpretaciones del folklore boliviano.

Por la tarde, a las 19 horas, y bajo los auspicios del Centro Cultural Chileno-Boliviano, se realizará una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Esta velada contará con la actuación de la actriz María Maluenda, que recitará poemas de autores bolivianos, y de la joven soprano Edith Iturri, que interpretará canciones del Altiplano, acompañada al piano por la concertista Eliana del Valle.

Mañana, a las 10.30 horas, el Embajador, Excmo. señor Castrillo, acompañado de funcionarios de su Embajada y de representantes del protocolo y de las Fuerzas Armadas, rendirá homenaje a los próceres Bernardo O'Higgins y Simón Bolívar, depositando sendas ofrendas florales a los pies de sus respectivos monumentos. Luego después el Embajador y su señora esposa recibirán a los miembros de la colectividad boliviana residente, en la sede de la Embajada, ubicada en Pedro de Valdivia 1481.

Por la tarde tendrá lugar en la misma misión diplomática una recepción al Cuerpo Diplomático, autoridades de Gobierno, parlamentarios y periodistas.

Hoy se reanudan normalmente las actividades escolares

Epidemia de influenza mantiene su declinación

Los estudios y guarismos de las curvas estadísticas de la epidemiología internacional y las observaciones que han venido realizando nuestros equipos médicos, permiten afirmar que, en el curso de la semana que se inicia, ha de observarse un categórico descenso de la pandemia de influenza, especialmente en Santiago y Valparaíso. Corrobora este aserto el hecho de que las autoridades educacionales, previos los informes evacuados por los servicios sanitarios, hayan dispuesto la normal reanudación de las actividades escolares a partir de hoy, como también el hecho de que ya se esté observando una disminución de los enfermos de gripe que acuden a las postas y centros de salud.

DECRECE ACTIVIDAD EPIDEMICA.— El Dr. don Juan Garafulic, del Servicio Nacional de Salud, que fue consultado ayer por LA NACION, declaró que bien se podía afirmar que la epidemia ha entrado en su curva descendente. "Fundamento esta afirmación —dijo— en el hecho de que ya hemos comprobado una disminución en los casos de enfermos de influenza que concurren a solicitar los servicios de las postas del Servicio Nacional de Salud, como también en el hecho de que ya no son tan insistentes las peticiones de médicos para visitas domiciliarias".

VUELTA A CLASES.— Por otra parte, hoy comenzarán a normalizarse las actividades educacionales en los diferentes colegios, tanto fiscales como particulares. Es así como el Instituto Nacional y el Internado "Barros Arana" han citado a sus alumnos a clases a contar desde la mañana de hoy, con el horario acostumbrado. Igual medida adoptaron las direcciones de los liceos números 1, 2, 3, 4, 5, 6; 7; 8; 9; 10 y 11, de niñas, y los números 1, 2, 3, 4, 5, 6; 7; 8; 9 y 10, de hombres, que mantuvieron suspendidas sus actividades por más de una semana.

Con respecto a las escuelas dependientes de la Universidad de Chile, también normalizarán sus clases en el curso de la semana. Desde luego, el Instituto Pedagógico lo hará a contar de hoy mismo, en tanto que la Escuela de Leyes lo hará el miércoles. En cuanto a las Facultades dependientes de la Universidad Católica, también reanudarán sus clases a contar de hoy, después de haber permanecido suspendidas desde mediados de la última semana.

Así se trabaja en el Matadero de Santiago



En demoledor informe, los técnicos del Ministerio de Agricultura sostienen que el funcionamiento del matadero se realiza en condiciones deplorables, sin medios técnicos, falta de equipos, maquinarias y edificios y exceso de personal que percibe salarios que recarga en un 20% el valor de la carne en vara, sobre el precio por kilo de animal vivo. Un matarife gana $ 147.600 por 9 días de trabajo en el mes.

CONVENCION SOBRE INVESTIGACIONES CLINICAS EN CHILE

La primera convención sudamericana sobre Investigaciones Clínicas se llevará a cabo esta semana. Con este motivo llegarán hoy a Santiago, los señores Allen N. De bevoise y Frazer W. Dockhard, de Estados Unidos y Canadá, respectivamente. Esta convención ha sido organizada por Chas. Pfizer & Co. Inc. de Nueva York y se llevará a cabo en las salas de sesiones de los Laboratorios Pfizer de Chile. A esta reunión asistirán, también, delegados técnicos y médicos de Colombia, Cuba, Puerto Rico, Venezuela, Ecuador y Perú. Chile estará representado por el ingeniero químico, Guillermo Wohler, gerente general de la firma en este país.

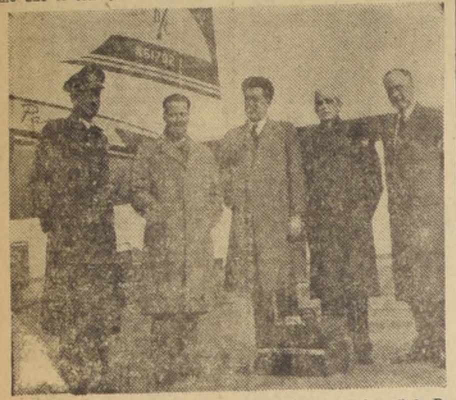
La convención que durará tres días, tratará aspectos clínicos de interés continental y a la vez estudiará algunas proposiciones de importancia para el progreso de la medicina experimental en Chile.

LLEGO A CHILE HEROE DEL SITIO DE DIEN-BIEN-PHU

El general Jean Nicot, huésped de Chile durante 7 días

En la tarde de ayer, por vía aérea, procedente de Buenos Aires, llegó a Santiago el general Jean Nicot, de la Fuerza Aérea Francesa, quién permanecerá en Santiago hasta el próximo domingo, en una misión de acercamiento y buena voluntad. En el aeropuerto de Los Cerrillos, el ilustre visitante era esperado por el Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alfonso Créac'h; el señor Jacques Polissot, coronel general de Francia; el señor De Maury, presidente de la colectividad francesa residente, y por el Comandante de Grupo de la FACH, don Horacio Rojas.

El general Nicot fue alumno de la Escuela Militar de Saint Cyr, y, en 1933, obtuvo su diploma de piloto y observador, y un año después, el grado de teniente de la Fuerza Aérea de Francia. Algún tiempo después colaboró en el perfeccionamiento de nuevas tácticas de bombardeo nocturno, que en 1940 utilizó la RAF en sus incursiones sobre el territorio enemigo. Ese mismo año le correspondió asumir el mando de una escuadrilla, cuyo brillante desempeño le valió la Legión de Honor y, en 1941, formó en Bamako, Africa, una nueva generación de oficiales que tuvo una destacada actuación en la invasión del continente europeo. Tomó parte, asimismo, en las campañas de Italia y los desembarcos en Provenza y las batallas de Alsacia, el Rhin y otros teatros de operaciones de la última guerra mundial.



FAMOSO AVIADOR FRANCES.— Por "El Interamericano" de Panagra llegó en la tarde de ayer a Santiago, donde permanecerá una semana en misión de acercamiento, el Comandante en Jefe de Aviación de Bombardeo de Francia, general Jean Nicot. En el grabado, a su llegada a Los Cerrillos, acompañado del Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alphonse Créac'h; el coronel general de Francia, señor Jacques Polissot; el presidente de la colectividad francesa residente, señor L. de Maury y el comandante de Grupo de la FACH, Horacio Rojas.

En 1953 correspondió al general Nicot dirigir las penosas acciones en Indochina, particularmente, en el histórico Dien Bien Phu y, finalmente, le cupo organizar un puente aéreo que transportó a más de 100 mil refugiados desde Tonkin al Viet Nam meridional.

De regreso a Francia, fue nombrado para su actual rango de Comandante en Jefe de Aviación de Bombardeo Francesa, en enero del presente año, y encargado de la reorganización de la aviación francesa de bombardeo.

En el día de hoy, el general Jean Nicot efectuará visitas de cortesía al Ministro de Defensa Nacional, al Jefe del Estado Mayor y al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

Esta tarde, a las 17.30 horas, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Crillon, y otra, a las 18.45 horas, el próximo miércoles, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

ANALISIS DE LOS PROBLEMAS DE ZONA NORTE, EN 9 FOROS

Conjuntamente con la aparición de los libros sobre Atacama, Antofagasta y Tarapacá, editados por el Departamento de Extensión Cultural, la Universidad de Chile ha programado en la capital un ciclo de nueve foros, los que tendrán lugar en la Sala de Conferencias de la Corporación a partir del martes 27 del presente, a las 19 horas, y con la participación directa de autoridades y personeros de las tres provincias. Estos foros pondrán de relieve los planteamientos y sugerencias alcanzados en sendos Seminarios de Problemas Regionales que se realizaron el año pasado en Copiapó, Antofagasta e Iquique.

Periodistas latinoamericanos en la OEA



El grabado corresponde a la conferencia de prensa que el Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Dr. don José A. Mora, ofreció recientemente al grupo de periodistas de Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Guatemala, México y Venezuela que recorren Estados Unidos por invitación del Gobierno norteamericano. En la fila de la derecha aparecen Rubén Corvalán de LA NACION y Arturo Christie de "El Diario Ilustrado". De espaldas el Dr. José A. Mora

Industria metalúrgica entrega al país productos por US$ 300.000.000

La industria metalúrgica y mecánica chilena da en la actualidad trabajo a 80 mil obreros y a 11 mil empleados. Entrega al país productos por un valor de 300 millones de dólares (200 mil millones de pesos). En 1950 registró una pérdida de 69 millones 400 mil pesos, la que dos años después (1952) se transformó en una utilidad bruta de 1.148 millones de pesos, suma que representa el 26 o|o de las utilidades brutas obtenidas por el total de la industria en ese año y el 3,1 o|o de las utilidades brutas totales registradas por el Ingreso Nacional.

Bajo el patrocinio de ASIMET acaba de publicarse un interesante folleto sobre "El aporte metalúrgico al progreso nacional". En él se sostiene que el último estudio estadístico de conjunto —las cuentas nacionales de la Corporación de Fomento de la Producción— demuestra, en primer término, que del cuarto lugar que ocupaba en 1940 la industria nacional pasó al primero en 1952, seguida del comercio, la agricultura y los servicios personales.

Dentro del crecimiento de la industria se distingue principalmente el registrado en el campo de la metalurgia y la mecánica. En 1940 el aporte de la industria en general (medido en pesos de unidad de valor constante usada en este estudio para eliminar el factor desvalorización de nuestra moneda) llegaba a 10.358,4 millones de pesos, cifra que se elevó a 22.018,2 millones en 1952 y a 25.527 en 1954. De esto, puede desprenderse que en los dos últimos años señalados la industria creció en un 113 o|o y en un 146 o|o, respectivamente.

Por su parte, el aporte de las industrias que trabajan metales aumentó entre 1940 y 1952, de 1.240,6 a 5.119,9 millones de pesos de 1950, es decir, en un 312,6 o|o con un promedio anual de crecimiento simple igual a 26,1 o|o.

ASPECTO OCUPACIONAL.— Otra manera de medir la creciente importancia de la industria metalúrgica, de acuerdo con los antecedentes proporcionados por el estudio de la CORFO, la da el análisis de la ocupación y de las remuneraciones.

El total de la población remunerada ocupada en la industria metalúrgica, incluyendo empleados, obreros y empresarios, alcanzó en 1940 a 46.385 personas, lo que equivalía al 15,6 o|o de la población remunerada total de la industria en general y al 2 o|o de toda la población remunerada del país. En 1952, los trabajadores de la industria metalúrgica aumentaron a 110.088 personas, es decir, en un 137 o|o, pasando a constituir el 22 o|o de la población ocupada por la industria nacional y el 3,7 o|o de todos los asalariados del país.

Considerados separadamente, los empleados subieron de 3.090 a 9.403, entre 1940 y 1952; los obreros, en el mismo período, aumentaron de 33.644 a 77.761; los empresarios, que en 1940 eran 9.651 llegaron a 22.924 en 1952.

En cuanto a las remuneraciones tenemos que en 1940 la industria metalúrgica pagó sueldos por 203,1 millones de pesos de 1950, cantidad que llegó a 1.044,5 millones de pesos en 1952, mostrando así un incremento del 414,3 o|o.

Los sueldos pagados por esta rama en 1940 representaron el 15 o|o del total pagado por la industria nacional y el 1,6 o|o del total pagado en el país. Estos porcentajes subieron en 1952 al 29,2 o|o y al 3,5 o|o, respectivamente.

Respecto de los salarios se observan también importantes variaciones. Mientras en 1940 éstos alcanzaron a 824,5 millones de pesos de 1950, en 1952 subieron a 2.218,4 millones.

Por otra parte, los aportes patronales a la previsión aumentaron en un 193,3 o|o entre 1940 y 1952. En aquél totalizaron 48 millones de pesos de 1952, llegando a 140,8 millones en 1952.

13 años de labor en Chile cumple hoy J. Walter Thompson Chilena S. A. C.

Empezó con 7 personas; ahora, 50 empleados dinamizan una actividad publicitaria de gran envergadura

HACE 13 AÑOS se instaló, en la calle Moneda 1061, en una estrecha oficina, en la que sólo cabían 7 personas, incluyendo al gerente y a un muchacho para los mandados, la filial chilena de J. Walter Thompson, organización mundial que fundara, hace casi 100 años, Mr. James Walter Thompson. Desde entonces, jalonando etapas que han marchado a la par con el progreso alcanzado por el comercio y la industria del país, la agencia chilena ha desarrollado una intensa cuanto fructífera labor. Ahora son 50 empleados que se dedican a orientar y a ejecutar un volumen de propaganda que excede los 500 millones de pesos.

J. Walter Thompson Chilena S. A. C. se ha colocado en un plano de indiscutible jerarquía en su especialidad, que se basa no en las "tincadas" u ofertas "gangas", sino en el estudio y en el profundo conocimiento del mercado y del público.

LA PROPAGANDA EN LA VIDA MODERNA. — Gerente de J. Walter Thompson Chilena S. A. C. es Mr. John Alfred Chiswell, quien sucedió en el cargo a Mr. Jack Webster, actual gerente de J. Walter Thompson Peruana. Vino de Buenos Aires, donde realizó una exhaustiva experiencia de su especialización. Le ha bastado escaso tiempo para conocer a fondo las perspectivas del mercado nacional en el terreno publicitario, y sus opiniones tienen, por eso, indiscutible importancia. Le preguntamos:

—¿Qué influencia cree, usted, que tiene la propaganda en la vida moderna?

—Me parece que ya se reconoce como un hecho que la propaganda ha constituído el estímulo fundamental del elevado standard de vida que hoy disfrutamos. Podríamos calificarla como el acelerador del progreso que nos lleva, cada vez, a mejores horizontes de bienestar colectivo. Quizás podremos apreciar mejor esto si consideramos que hoy, con los tremendos adelantos logrados por la ciencia y la industria, cualquier ventaja que logra un productor frente a sus competidores, para un producto determinado, es de precaria duración. El productor, para explotar al máximo la ventaja que se logra antes de que ésta sea superada, debe volcar la preferencia del público a favor de su artículo en forma urgente, valiéndose de los medios de difusión en masa para comunicar mensajes psicológicos, dinámicos e informativos. La demanda que éstos encuentren afectará a la competencia, repercutiendo en una impostergable superación de sus productos.

"Mirándolo desde un ángulo negativo, no cabe duda de que, de no haber existido la propaganda, la revolucionaria contribución a la vida moderna, como es la producción en serie, no hubiera prosperado, ya que, por falta de demanda adecuada, no se hubiera compensado el esfuerzo desplegado, privando en tal forma al público de la amplia gama de artículos de que hoy disfruta, cuya calidad es standard, y cuyo precio se ve reducido por las grandes cantidades en que se puede producir.

—¿Quiere decir, entonces, que existe cierta rebeldía de parte del público respecto a la propaganda?

—Sí, existe cierta rebeldía, especialmente respecto a la propaganda exhortiva y saturada que, muchas veces, se aparta de la labor fundamental de la propaganda, o sea: informar. Pero aunque el público, por lo general, no lo manifiesta abiertamente, aprecia y reconoce la función constructiva que realiza la propaganda. Una evidencia elocuente de la valorización del público hacia la propaganda lo constituye este hecho: en Estados Unidos, durante la guerra, por razones de racionamiento de papel, las revistas imprimían un limitado número de ejemplares de su tiraje con propaganda, y el resto sin ella, comprobándose una extraordinaria demanda por los ejemplares que la incluían, ya que el público deseaba mantenerse informado acerca de los artículos que ofrecía el comercio.



Mr. JOHN A. CHISWELL, gerente de J. Walter Thompson Chilena S. A. C. que hoy cumple 13 años de actividades en Chile.

UNA CONTRIBUCION POSITIVA. —¿En qué forma J. Walter Thompson Chilena S. A. C. ha contribuído al progreso comercial de Chile en los últimos 13 años?

—Diría que, básicamente, nuestra contribución más positiva, durante los 13 años de actuación en Chile, ha sido la de crear o encauzar, en líneas constructivas, el concepto de publicidad como ciencia y actividad, indispensables para el desarrollo de las empresas. Como ya dije, esta conciencia repercute en beneficio del público en general.

"Por cierto, no hemos sido los únicos que nos hemos esforzado en este sentido, pero sí creo que estamos entre los precursores. El concepto de lindos "monitos" y "tincadas" ingenuas, sin base ni continuidad, que diversas firmas financiaban como manifestación de que "podían darse el lujo" de hacer propaganda, han desaparecido, y en su lugar se evidencia el ánimo de entregar a la propaganda la responsabilidad científica que realmente tiene.

"Hoy se habla de campañas publicitarias y no de avisos dispersos; se habla de investigaciones del mercado para dirigir las con mayor acierto, para dimensionar su efectividad y para precisar las expectativas de éxito de tal o cual producto dentro de su mercado potencial. Los planes se proyectan a través de un año, o más, y se persiguen metas definidas. En fin, se ubica a la propaganda en un elevado plano de responsabilidad dentro del desarrollo de las empresas, y creemos habernos identificado con la consolidación de este concepto en un importante sector del comercio y la industria.

"La contribución nuestra a Chile es, por tanto, indirecta y anónima. Su manifestación estaría en los grandes adelantos alcanzados por nuestros clientes, con los cuales nos sentimos ligados y, en cierta medida, partícipes. Tal vez el reconocimiento de esa contribución positiva está en la nutrida e importante nómina de clientes que confían en nuestros servicios y que representan, en conjunto, el volumen publicitario más grande que se conoce en Chile."

REGRESO A EE. UU. EL DOCTOR TOMAS COLEMAN

En el "Interamericano" de Panagra viajó con destino a Estados Unidos el Dr. Tomás Coleman representante del conocido filántropo norteamericano Jack Dancinger.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana y deudo, señora
RAQUEL RIVEROS de DIAZ
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia San Francisco (La Cisterna, paradero N.o 25, a las 10 horas.
Su esposo, Arturo Díaz Martínez y familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano y cuñado, don
JOSE EDUARDO CANTO LAGOS
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, San Nicolás 450, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora
RAQUEL PIZARRO vda. de AVILA
Sus funerales se efectuarán mañana martes, en el Cementerio General, a las 10 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Chiloé 1496.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, el general en retiro, don
OSCAR ESCUDERO OTAROLA
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Santa Ana, a las 10,30 horas.
La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
FRANCISCO SIRIDEY MIRANDA
Se oficiará una misa por el descanso de su alma hoy, a las 10 horas, en la Iglesia "San Lázaro" Ejército con Gorbea y sus funerales se efectuarán por la tarde, saliendo el cortejo desde dicha Iglesia, a las 15 horas.
La familia

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
EDUARDO MARTINEZ MARTINEZ
Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Alfonso, a las 10 horas, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma a las 9 horas.
Su esposa y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, tía y abuelita, doña
MARIA ALFARO de SOTO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana martes, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Santa Rosa N.o 3700.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor
RODOLFO TRUJILLO VARGAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Santiago Concha N.o 1740.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
CONCEPCION MORALES vda. de BRAVO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Parroquia de Los Santos Angeles Custudios, Avda. Seminario, donde se oficiará una misa a las 10 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

Cabildo Abierto en Población Dávila C.



El presidente de la Junta de Vecinos "Población Dávila Carson", Franklin Zamorano, aparece en el grabado hablando en el momento de iniciar el Cabildo Abierto que se realizó en esa población con la asistencia de parlamentarios, autoridades locales y comunales. En el temario se sometieron a estudio diversos problemas de la población, tales como la locomoción, los abastecimientos, y en forma especial, el del agua potable. Estuvieron presentes los diputados Antonio Zamorano Herrera, [illegible] José Tohá; el Director de la Unidad Sanitaria, Dr. Carlos Salomón y el presidente del Movimiento Nacional de Pobladores, Rafael Torres.

LIQUIDO A CUCHILLADAS A SU RIVAL Y LUEGO SE ENTREGO

UN OBRERO estucador acuchilló en la madrugada de ayer a un rival ocasional y estuvo vagando toda la mañana, bajo el peso del remordimiento de la muerte que había causado hasta que se entregó a la Décima Comisaría de Carabineros, llorando.

Tucapel Avila Olguín, de 28 años de edad, apodado "El Remache" dijo al oficial de guardia al entregarse: "Yo no soy malo, señor, pero peleamos y un amigo me pasó un cortaplumas. El otro estaba armado, señor, y yo de puro miedo "eché pa'elante". El otro me provocó, señor".

Avila en sus palabras, esconde una típica historia de la riña de ebrios. La que pudo haber sido sólo una más se tiñó con trágica sangre de un asesinato, en el barrio San Joaquín.

LA PROVOCACION.— Tucapel Avila Olguín y un grupo de varios amigos se encontraban bebiendo desde temprano, en la fuente de soda "La Cabaña", ubicada en Francisco de Toledo 487.

A las 3.20 horas apareció, con siete amigos más, Jorge Miranda Lobos, de 27 años, obrero estucador.

Este y su grupo, procedieron a desalojar violentamente a todos los demás clientes, mientras daban grandes voces: "Dónde nosotros tomamos no toma nadie más" y amenazaban pidiendo a gritos "uno que sea suficientemente hombre como para hacernos un "parelé".

El dueño de "La Cabaña", Hugo Luna, aconsejó a Avila Olguín y a sus amigos que "mejor se retiraran", pero éste respondió a la provocación de Miranda Lobos.

Ya en la calle los dos se enfrentaron, primero a puño limpio, mientras todos los demás hacían rueda.

Avila Olguín pegó con suerte y el otro dio por tierra. Al levantarse un afilado punzón brillaba sobre su mano derecha.

Uno de los compañeros de Avila le pasó entonces un cortaplumas y él "echó pa'elante". Miranda se desplomó, herido profundamente en el lado izquierdo del tórax. Se levantó sin embargo, y, como pudo, quiso retirarse.

Alcanzó a caminar una cuadra más y allí cayó, ya definitivamente.

Carabineros de la Décimosegunda Comisaría y funcionarios de la Brigada de Homicidios arrestaron a la casi totalidad de los testigos, pero el hechor se había escapado.

Tucapel Avila Olguín vagó por las calles de su bravo barrio hasta que amaneció. A las 10 de la mañana, llorando, se presentó en la Comisaría para entregarse diciendo: "Yo no soy malo. Me provocó y un amigo me pasó un cortaplumas y yo "eché pa'elante".

LLEGO AL HOSPITAL HERIDO DE GRAVEDAD POR TIRO DE PISTOLA

RAUL 2.o Pozo Martínez, llegó ayer en la mañana, hasta el Hospital Barros Luco, con una grave herida a bala en la cabeza, la que según declaró le había sido producida en el interior del restaurante "Los Naranjos" por su amigo Sergio Cerpa, quien le disparó sorpresivamente.

Debido a causas cuya explicación no se conoce tanto el personal del Barros Luco como del Retén de Carabineros de Fábrica Sumar, la unidad policial que corresponde al sector, se negaron a proporcionar mayores antecedentes sobre este grave hecho policial.

N.o 103

de un matadero, existe total anarquía entre los diferentes organismos que están encargados de esta labor, ya sea en el tipo, tamaño, ubicación, etc. Se puede afirmar que la cantidad de organismos y las atribuciones que ellos tienen, originan una serie de problemas de orden administrativo, técnico y sanitario.

LA DISTRIBUCION DE LA CARNE.— "La distribución de la carne desde los mataderos hacia las carnicerías, se realiza en condiciones deficientes desde el punto de vista económico y sanitario.

"En relación con la distribución de la carne al detalle, ésta se realiza en condiciones francamente deficientes, fundamentalmente porque la organización comercial está poco desarrollada y entrabada con un cúmulo de leyes, decretos y reglamentos, lo cual se traduce en la existencia de micro-negocios comerciales, con locales, instalaciones y equipos deficientes, con exceso de personal y con un volumen de venta reducido. En las comunas abastecidas por el matadero de Santiago (Santiago, Providencia Ñuñoa, San Miguel), el promedio de venta diaria alcanza a 120 kilos de carne, de los cuales 70 kilos corresponden a vacunos. En el país, el promedio es de 90 a 60 kilos, respectivamente.

"Es preciso agregar, además, que de acuerdo a las arcaicas disposiciones legales, la denominación del giro del negocio permite sólo la venta de este producto, y como en la actualidad cada detallista recibe una cuota determinada de carne para su expendio, ello permite la supervivencia de establecimientos que dentro de una sana competencia, tendrían que desaparecer por su mala administración, funcionamiento y condiciones sanitarias.

NUMERO DE CARNICERIAS.— "El número de carnicerías en el país está determinado por disposiciones legales y decretos que impiden la libre instalación de nuevos locales.

"El Matadero de Santiago abastece a 1.059 carnicerías que corresponden a las comunas de Santiago, Providencia, Ñuñoa y San Miguel. Corresponde una carnicería por cada 180 viviendas y 950 habitantes, para el país la proporción es de una carnicería por 110 viviendas urbanas.

"En estas circunstancias, la carne experimenta un aumento substancial en el precio que debe pagar el consumidor, con relación al precio al por mayor, que alcanza a un 40 por ciento. A esto hay que agregar, que al fijarle a las carnicerías las cuotas máximas de entrega de carne, se les está limitando las operaciones de venta e impidiendo la libre competencia entre negocio y negocio de la misma especie".

La Corporación de la Vivienda cumple hoy cuatro años de existencia legal

En la celebración se entregarán dos nuevas poblaciones

Con la entrega de las poblaciones "El Pinar" y "La Feria", con un total de tres mil casas, la Corporación de la Vivienda inició ayer la celebración de su cuarto año de vida, en la actualidad bajo la dirección de su vicepresidente Enrique Berguecio González.

Estos actos iban a contar con la asistencia del Jefe del Estado, pero debió viajar a Valparaíso para asistir a la ceremonia de colocación de la primera piedra de la nueva Escuela Naval.

EN "EL PINAR".— A las 10.30 horas de ayer fue entregada la Población "El Pinar", en una ceremonia en la que estuvieron presentes el vicepresidente de la CORVI, Enrique Berguecio; autoridades de la comuna de San Miguel y los ocupantes de las casas.

El señor Berguecio pronunció una improvisación, destacando los esfuerzos del Gobierno por proporcionar viviendas al pueblo y la forma en que la CORVI cumple con este objetivo, de acuerdo con los medios que le son entregados.

Respondiendo a esto, habló el regidor de San Miguel, Luis Reinoso Silva, y, finalmente, agradeció en representación de los pobladores, el señor Carlos Zúñiga, secretario de la Junta de Vecinos.

EN "LA FERIA".— Otro acto de entrega de casas fue realizado, luego, en "La Feria", población situada al poniente de la "Dávila Carson", y que ha sido terminada recientemente. También habló el vicepresidente de la CORVI, el regidor Luis Reinoso y el presidente de la Junta de Vecinos, Ladín del Canto. En ambos casos, los curas párrocos respectivos bendijeron las nuevas viviendas.

HOY.— Con motivo de cumplirse hoy el 4.o aniversario de la creación de la CORVI, se entregarán las poblaciones de "Las Rejas" y la ampliación de la "Juan Antonio Ríos", que suman más de 1.200 viviendas y 50 locales comerciales.

FUERTE TEMPORAL CORTO DRIZA DEL MASTIL DEL MORRO

ARICA. — Son totalmente inexactas las publicaciones y los rumores en el sentido de que manos extrañas habrían cortado, el 28 de julio, la driza del mástil en que flamea el Pabellón Nacional en el histórico Morro de Arica.

Ese día se registró en este puerto un fuerte temporal de viento, que ocasionó cuantiosos destrozos en la bahía, lanzando contra el muelle a varias lanchas cargadas con cemento. Igualmente se desprendieron del Morro algunos peñascos de proporciones, los que afortunadamente no ocasionaron daños, y salvándose, en esta oportunidad, por segundos, de ser aplastado un automóvil que transitaba por la Avenida Costanera.

La driza, debido a la acción del tiempo y a causa del fuerte viento, se cortó en la parte superior del mástil, que tiene 12 metros de altura, siendo materialmente imposible que en este hecho actuaran manos extrañas, y menos a las tres de la tarde, hora en que está expuesto a la visibilidad de toda la población. (CROSA, corresponsal).



ALTO JEFE DE LA PHILIPS.— En el grabado aparece el señor H. B. R. Bossman, Director de "Philips", a su llegada a Santiago, por vía "El Interamericano". El señor Bossman dictará una charla sobre radiocomunicaciones, bajo los auspicios del Instituto de Investigaciones y Ensayos Electrónicos de la Universidad de Chile. Durante los 4 días de permanencia en Santiago el señor Bossman recibirá diversos homenajes de parte de altos funcionarios de la firma "Philips" y de la Universidad de Chile

ORGANISTA AMERICANO LLEGO AYER A CHILE

Procedente de La Paz, Bolivia, llegó hoy el reverendo padre Rusell Woolen, conocido organista y conferenciante norteamericano. El reverendo Woolen fue recibido en Los Cerrillos por la señorita Ellinor Hadle, Adicta Cultural de la Embajada de Estados Unidos.

Ciudadanos extranjeros a quienes se necesita en Investigaciones

En la Oficina de Partes de la Policía Internacional, segundo piso de la Dirección General de Investigaciones, se precisa a las siguientes personas, a fin de informarles de la documentación que les falta para cursar sus solicitudes de permanencia en Chile:

César Gutiérrez Alonso, español; Basilia Altikes Finguerman, brasileña; Jorge María Rioja Carvo, español; Jaime Delgado Flores, peruano; Alicia Orfelia Artiga Garrido, argentina; Jorge Carvajal Pérez del Castillo, boliviano; Paulina Della Vélez Ceballos, argentina; Miguel Angel Rivera González, norteamericano; Rogelio Pita Concha, argentino; Isaac Sarmiento Rivera, boliviano; Cosme Vinzenzo Fontana Altomari, italiano; Celestino Suárez Fernández, argentino; Helmuth Karstens Pescht, alemán; Antonio Sanz Messeguer, español; Waheed Chaurille Mohor, palestino; Manuel Antonio Martínez Domínguez, español; René Torres Luizaga, boliviano; Jorge Antonio Hasbun Zebleth, colombiano; David Exequiel Molina Bernaregui, argentino; Alfonso Guido Forno Tapia, boliviano, Amelia Castro Miralles, española, Jolián Komassi Jozsa, argentino; Hugo Emilio Sanfurgo Gutiérrez, argentino; Electra Marina Barrionuevo Ramírez, argentina; Elena Santos Bossi, uruguaya; Julia Elba Castellani Raberto, argentina; Amalie Luftschitz Peraliz, australiana; Pasquale Alfano Anaclerio, italiano; Ryochiro Nyul Komatsu, japonés; Teresa del Egido Herrero, argentina; Irma María Zaninetti Catola, argentina; Mercedes Viver Borrás, española; Domingo Irigoyen Irigoyen, francés; Frank Reed Edmonds Howe, norteamericano; María Margarita Torres Torres, argentina; Alfonso Quiroga Santa Cruz, boliviano; Andrés Almeida Franco, peruano; Francisco Juan Farinella, argentino; Elizabeth Ann Billington Dittmar, norteamericana; Behora Gabay Sarfaty, turca; Matías Grunbaun Haltstich, rumano; Eleuterio Venero Pardo, español; Ramón Fernández Sandes, argentino; Florencio Monzón, argentino; Jaccques Plá Fonollosa, francés; Guillermo Dehne Fernández, boliviano; Samuel Fiorilo Zenteno, boliviano; Graciela Herrera Herrera, argentina; Angela Matos Huanes, peruana; Giovani Migliano Gundari, italiano; Gilberto Mareschal Sauvestre, francés; Pedro Ramos González, español; Roberto Herrera García, peruano; Saúl Castro Montaño, boliviano; Borislav Petrovich Yavanovich, argentino; Guillermo Barrena Guzmán Pardo, argentino; Richards Baksa Bende, alemán; Ludwit Lukac Kacsur, húngaro; Pesie Mehler Kahan, rumano; Jesús Terrazas Urquidis, boliviano; María Arecheta Egusquiza, española; Ceferino Corral Corral, español; Dorothy Benson Phillips, norteamericana; Malfredo Buckman Noe, boliviano; Tomás Carlos Rossel Lavalle, español; Grober Abel Robles Pereira, boliviano; Alfredo Pittman Villaorduña, peruano; Julio Mussi Gaboardi, italiano; José Monmany Cantuell, argentino; Luis Armando Nicolini Mella, argentino; Gabriel Navarro Cortez, peruano; Pablo Palacios Maceda, boliviano; Karin Hertz Offermann, alemán; Luz Argentina Avila Barrera, argentina; Juan Ruiz Jiménez, español; Clara Bernal Díaz, colombiana; Werner Hopf Weber, alemán; Joseph Remele van der Broeck, y esposa, alemanes; Martín Kolodny Goldin, norteamericano; Emilia Raquel Comas Vassena, argentina; Moisés Kaplán Mendelewsky, esposa e hija, uruguayos; Francisco E. Juan Farinella, argentino; Roger Corvera Avilés, boliviano; Federico Vidal de Cubas, español; Marcel Ruchti Widmer, suizo; Julio E. Aguayo Lavagnino, argentino; Carlos A. Palancín Fernández, argentino; Gloria R. Aramayo Albornoz, boliviana; Inés Aramayo Balcázar, boliviana; Gude Gudehus de Bylendt Rheydt, alemana; Sabina Laines Pantigozzo, boliviana; John Jacob Flory, norteamericano; Emma Hamor Kornis, húngara; Behora Gabay Sarfaty, turca; Ernesto González Echeverri, colombiano; Juan Jiménez Rodríguez, español; José O. Petronio Martorana, argentino; Oscar W. Arenfeld Skolstrup, danés; Jean L. Magnen Bert, francés; José C. Ragona Riganti, francés; Betros Adjemian Adjemian, armenio; Amando Rodríguez Aspiazu y esposa, bolivianos; Josefa S. Lezcano Ortiz, argentina; Constantino Serafimidis Despina, griega; Mélida Peláez Chavez, boliviana; Seiya Nakajima Nakajima, japonés; Sergio Bottini Badía, argentino; Pedro González Huerta, y esposa, español y uruguaya; Saúl Peker Najminovich, argentina; Laurens van de Muyzemberg Bogtman, holandés; Duilio R. Valero Rivas, venezolano; Luis Santiago Antezana, boliviano; María A. Mintegui Mintegui, uruguaya; María Picallo Polo, española.

Traslado de industrias pestilentes solicitan los vecinos de San Miguel

Dirigentes de la Unión Vecinal del sector oriente de la comuna de San Miguel, se entrevistaron con el Director Normativo del Servicio Nacional de Salud, Dr. señor Abraham Horwitz. En esta entrevista los dirigentes plantearon al Dr. Horwitz el problema que desde hace muchos años afecta al sector y que se refiere a las industrias triperas y de alimentos para animales, cuyas pestilentes emanaciones constituyen un peligro para los pobladores.

El Dr. Horwitz quedó en buscar una solución al problema en conjunto con la Municipalidad de la comuna, cuya Alcaldía ya tiene notificados de traslado a 10 industriales.



El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, Enrique Berguecio González, en el grabado aparece haciendo uso de la palabra al entregar la Población "La Feria", son cerca de mil casas, y que ha sido construida al poniente de la "Dávila Carson". La ceremonia contó con la asistencia de autoridades comunales, los ocupantes de las viviendas y funcionarios de la CORVI. Hoy proseguirá la entrega de Poblaciones en "Las Rejas" y la ampliación de "Juan Antonio Ríos", con motivo de celebrarse el 4.o aniversario de la fundación de la CORVI.

En octubre se hará exposición animales en la Quinta Normal

Activamente se ha venido preparando en la Sociedad Nacional de Agricultura la celebración de la 87.o Exposición de Animales, que tradicionalmente se realiza en el recinto de la Quinta Normal de Agricultura. Como todos los años, a partir de la primera semana de octubre, se comenzarán a exhibir los más destacados ejemplares pecuarios del país y se desarrollará la Exposición Industrial que contará con la participación de más de 60 firmas importadoras y fabricantes de maquinaria agrícola.

Una de las más interesantes novedades que se presentará en la Exposición Industrial de este año, será la exhibición de maquinaria checoeslovaca con los más modernos adelantos de la técnica europea, tales como camiones con enfriamiento a turbina, tractores, automóviles de novedosas líneas, etc., que ya han sido embarcados con destino a nuestro país. Además, como es usual, se presentará en esta exposición la más moderna maquinaria agrícola, es decir, tractores, implementos, cosechadoras, bombas de pozo profundo, construcciones para el campo, estructuras metálicas, carros de arrastre, etc.

Numerosas atracciones, especialmente para los niños y relacionadas con motivos criollos, complementarán adecuadamente la 87.o Exposición Agrícola de este año.

TRABAJADORES GRAFICOS PIDIERON AYER AUTONOMIA DE SU PREVISION

Se concentraron en el Teatro Balmaceda. Informe de B. Vallejos

Los trabajadores gráficos se concentraron ayer en el Teatro Balmaceda, para oír una cuenta de sus dirigentes, en torno a las gestiones que se han realizado para impulsar la aprobación de un proyecto de ley que junto con establecer la autonomía del Departamento de Periodistas y Fotograbadores, mejora los beneficios de jubilación y montepío.

Le correspondió rendir esta cuenta al dirigente Bernardo Vallejos Zurita, presidente del Comando de Defensa de la Previsión del Gremio Gráfico, y Consejero de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

El informante dió a conocer algunos de los principales aspectos del proyecto de ley ya en trámite en el Senado, señalando que éstos serían los siguientes: autonomía del Departamento, con financiamiento particular y una sola contabilidad; aumento del interés penal contra las empresas morosas en el pago de sus imposiciones al personal; se pide reducir de dos a un año el monto del seguro de vida, a fin de elevar las pensiones de montepío; con los excedentes que se produzcan el ítem, pago de beneficios obligados, que se financie un plan de construcción de habitaciones, y reajustes automáticos de las jubilaciones y montepíos, una vez al año, de acuerdo con el alza del costo de la vida.

ASISTENTES. — Entre los asistentes al acto, se encontraban el senador Enrique Curti, el diputado Carlos Morales Abarzúa, y delegaciones del Círculo de Periodistas de Santiago, del Comando de Jubilados y representantes de Valparaíso y Concepción, los dirigentes gremiales Luis Pizarro y Luis Tapia.

OTROS ORADORES. — Luego fue ron haciendo uso de la palabra el dirigente Luis Tapia, de Concepción, y Luis Pizarro, de Valparaíso; el secretario general del Círculo de Periodistas de Santiago, Héctor Suárez; Eduardo Becerra, por los jubilados; el senador Curti, que hizo un detenido análisis del proyecto de ley en cuestión; el diputado Morales Abarzúa, que aplaudió a quienes apoyan e impulsan la promulgación de esta iniciativa y finalmente, Humberto Soto Arancibia, que dió a conocer las conclusiones.



El senador Enrique Curti aparece en el grabado cuando habló ayer en la concentración realizada en la mañana por el Comando de Defensa de la Previsión del Gremio Gráfico. En la mesa que presidió el acto, estuvieron, entre otros dirigentes, Humberto Soto Arancibia, el secretario general del Círculo de Periodistas de Santiago, Héctor Suárez, el periodista Juan Honorato y el diputado Carlos Morales Abarzúa

CURSO DE CIRUGIA Y ORTOPEDIA PARA MEDICOS PEDIATRAS

Un curso de Cirugía y Ortopedia para Pediatras y Cirujanos de Niño, se desarrollará a partir del 15 del presente mes, bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El curso estará bajo la dirección del profesor doctor Arnulfo Johow, y las clases se efectuarán los martes y jueves, de 9 a 12 horas, con un total de 10 profesionales, en el Hospital Roberto del Río. Las clases serán con operaciones, demostraciones prácticas, lecciones teóricas y mesa redonda.

Las inscripciones se reciben en la secretaría de la Escuela de Graduados, Hospital del Tórax, José M. Infante N.o 717, tercer piso, de 16 a 18 horas.



IZANDO EL PABELLON NACIONAL.— Una de las últimas fotografías tomadas al vicealmirante (R), don Alberto Adriazola Azuero, quien falleció el sábado en Santiago a la avanzada edad de 97 años. Las únicas actividades sociales que tenía en los últimos años eran relacionadas con "El Caleuche", centro en que en las ceremonias oficiales izaba el Pabellón Nacional, por ser el vicealmirante más antiguo de la Armada Nacional

HOY SERAN SEPULTADOS LOS RESTOS DEL VICEALMIRANTE A. ADRIAZOLA

Con toda solemnidad se efectuarán en la mañana de hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, los funerales del vicealmirante en retiro de la Armada Nacional don Alberto Adriazola Azuero, quién falleció en la mañana del sábado en Santiago. El señor Adriazola falleció a la avanzada edad de 97 años, y era el más antiguo vicealmirante en retiro.

La noticia de su desaparecimiento ha causado un hondo pesar en Valparaíso, donde el vicealmirante cirujano en retiro, don Alberto Adriazola, gozaba de una gran estimación. En el vecino puerto se destaca su labor en la Armada, y en forma particular, su tesonera lucha hasta obtener la construcción del actual Hospital Naval "Almirante Neff", obra que constituyó una de sus más caras aspiraciones. El fallecimiento del señor Adriazola enluta a distinguidas familias de Santiago y Valparaíso.

LOS FUNERALES.— A las 10.30 horas de hoy, partirá el cortejo desde su residencia en Los Clarines N.o 3153, Ñuñoa, en dirección al Cementerio General, en donde tropas de la Guarnición le rendirán los honores de Ordenanza.

Concurrirán al sepelio el Director de Sanidad Naval, contralmirante Hugo Vicuña; el Director Naval, capitán de navío Luis Noziglia; una delegacin de médicos de la Armada; representantes del Ejército, Aviación y Carabineros y de las autoridades de Gobierno, y la totalidad de los miembros de "El Caleuche", institución que desde ayer mantiene el Pabellón a media asta y las puertas entornadas, como una manifestación de duelo.

DATOS BIOGRAFICOS.— Nació en Valparaíso el 10 de abril de 1860, y siendo aún alumno de la Universidad de Chile se enroló como aspirante en las filas del Ejército durante las campañas de la Guerra del Pacífico, entre los años 1879 y 1883.

En 1884 recibió su título de médico cirujano e ingresó de inmediato a la Armada Nacional, siendo el primer vicealmirante de Sanidad que ascendiera a tal grado.

Desde hace algunos años se encontraba retirado a una estricta vida de hogar, pero su avanzada edad no le impedían sus actividades sociales en el Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada, "El Caleuche", del cual era socio honorario. Por lo general concurría a todas las ceremonias patrióticas de dicho Centro, en Santiago, y le correspondía, como el almirante de más antigüedad, izar el Pabellón Nacional en cada ceremonia oficial de "El Caleuche".



LA CUARTA COMPAÑIA DE BOMBEROS DE ÑUÑOA CELEBRO V ANIVERSARIO

El quinto aniversario de su fundación conmemoró ayer la Cuarta Compañía de Bomberos de Ñuñoa, Bomba "Colectividad Arabe", con diversos actos que se iniciaron en la tarde, a las 18 horas, con una solemne sesión de su directorio, a la cual asistieron la totalidad de los voluntarios, las autoridades de la comuna y prestigiosos vecinos.

El programa se inició con el izamiento del Pabellón Nacional y paseo del estandarte, al cual rindieron honores los voluntarios en traje de parada.

Iniciada la sesión de directorio, el secretario procedió a dar lectura a la memoria anual. A continuación el directorio procedió a hacer entrega de los premios a los voluntarios que se distinguieron por su constancia en el año último, y las distinciones correspondientes a cuatro años de servicios.

Enseguida se procedió a hacer la designación de los nuevos voluntarios honorarios.

Los diversos actos terminaron con un desfile de los voluntarios y el material ante las autoridades, y con un coctel y reunión social, que se prolongó hasta poco después de las 21.30 horas.

La actual directiva de la Cuarta Compañía de Bomberos de Ñuñoa está integrada de la siguiente manera: director, don Wasfi Haddad Valech; capitán, don Eugenio Davis Valdivia; teniente primero, don Jorge Astete Schreider; secretario, don Eduardo Gotschlich Muñoz; tesorero, don Ismael del Pedregal Sánchez, y maquinista, don Manuel Silva Ferrando.

ORGANISMO COORDINADOR DE EDUCACION CATOLICA INAUGURAN ESTA TARDE

A las 18.30 horas de hoy se realizará en el auditorium del Colegio de los Sagrados Corazones (Padres Franceses), la sesión inaugural de las actividades del oficio central de Educación Católica. El nuevo organismo tiene por finalidad coordinar todas las actividades que se relacionan con la educación católica.

Durante la ceremonia harán uso de la palabra el Nuncio Apostólico, Excmo. señor Sebastián Baggio y el Obispo Monseñor Francisco de Borja.

CICLO DE CONFERENCIAS INICIAN HOY LOS HEMATOLOGOS FRANCESES

Con una conferencia sobre "Púrpuras trombopénicos idiopáticos y su tratamiento", a las 11 horas de hoy, en el hemiciclo de la Escuela de Medicina iniciarán un ciclo de disertaciones en Santiago los médicos franceses, señores Jean Bernard y Georges Mathe, quienes han sido invitados especialmente con tal finalidad, por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Esta misma tarde, a las 19 horas, dictarán otra conferencia sobre el tema: "Las hemofilias y otras deficiencias tromboplásticas".

MARTES 6.— A las 11 horas: Hemopatías con autoanticuerpos y anticuerpos alérgicos.

MIERCOLES 7.— 11 horas: Acción de las radiaciones sobre la sangre y órganos hematopoyéticos.

19 horas: los injertos de médula y los injertos incompatibles de las células tumorales.

JUEVES 8.— 11 horas: la mononucleosis infecciosa, el síndrome mononucleósico y la toxoplasmosis adquirida.

19 horas: recepción en la Sociedad de Cancerología. Clínica Santa María. Nuevos puntos de vista sobre el tratamiento del cáncer. Los nuevos antimitóticos.

VIERNES 9.— 11 horas: Fisiología leucocitaria. Duración de vida y estadía en los vasos de los leucocitos.

19 horas: recepción por la Sociedad Médica y la Sociedad Chilena de Hematología. Local de la Sociedad Médica. La insuficiencia medular.

Productores de semillas invitados a las EE. UU.

El Instituto de Asuntos Interamericanos, PUNTO IV, ha invitado a un grupo de productores chilenos de semillas seleccionadas y técnicos para que visiten los Estados Unidos por un período de 8 semanas, con el objeto de que se impongan en dicho país de los modernos procedimientos empleados para la selección de semillas.

Los integrantes del grupo en referencia, son los señores Jorge Larraín, José Errázuriz, Walter Kunze, Víctor Gleisner, Silas Smith, Eugenio Correa, Guillermo Subercaseaux, Constantino Cruz, Mario Sánchez, Hugo León, Armando Fuenzalida, Fernando Bórquez, Luis Díaz de Valdés, Juan Bulnes y Juan Widmer.

Nueva directiva de la Unión de Tipógrafos

La Sociedad "Unión de Tipógrafos" eligió la siguiente nueva directiva para el período 1957-1958:

Presidente, Osvaldo Alvarez Pereira; 1er. vicepresidente, Orlando Jofré Jofré; 2.o vicepresidente, Edmundo Lillo Aravena; directores, Alonso Munizaga C., Sigfrido Cifuentes H., Teogenes Meneses S., Alejandro Baeza J., Carlos Marín R., Domingo Cares R., Juan Arrollo G., Héctor Córdova G., Luis Navarrete B., Guillermo Escobar F., Hernán Fuentes G., Antonio Duque R., Luis Figueroa F., Desiderio Rodríguez V., Alfredo Narváez M., Santos Beltrán B., Pedro Crespo S. y Manuel Toro T.

AÑO XLI N.o 14.488

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 5 de agosto de 1957

El Servicio Nacional de Salud y los menores abandonados

EN diversas oportunidades hemos sostenido que constituyó un error haber ubicado los servicios de reeducación de menores en la compleja y pesada estructura del Servicio Nacional de Salud. Al parecer, influyó en la determinación aludida, un criterio estrictamente médico en el enfoque de los problemas relacionados con la minoridad desamparada. No se explica de otra manera que los establecimientos y organismos que antiguamente correspondían al Departamento de Menores en Situación Irregular, aparezcan en la actualidad diluídos en unidades de tipo sanitario. No se trata, ciertamente, de formular cargos a los actuales jefes de esos servicios, sino de establecer que la índole de las finalidades que a ellos preocupan preferentemente, resulta bastante marginal para la atención que requieren los delicados establecimientos e instituciones encargados de la reeducación de niños y adolescentes desvalidos.

Como tantas veces lo hemos repetido, los Servicios a que aludimos, técnica y orgánicamente debieron haber desembocado en el Ministerio de Educación, y dentro de éste, en la Dirección General de Educación Primaria. No desconocemos, por un instante, que la tarea de reeducar a los menores oscila desde el simple abandono material a la delincuencia; además, debe entenderse como una faena de orden educativo o reeducativo, según los casos. Como es sabido, comporta, asimismo, preocupaciones de índole asistencial e incluso jurídica. Pero para quien esté enterado de los asuntos que conciernen a la minoridad abandonada, no puede caber duda alguna de que lo fundamental de su atención radica en una intensa labor educativo-asistencial.

La actual situación creada al Departamento mencionado puede acarrear serios riesgos que conviene puntualizar. No creemos equivocarnos si pronosticamos que los servicios y establecimientos que actualmente subsisten, y otros que pueden crearse, corren el serio peligro de desembocar en un rodaje de tipo burocrático, que terminaría por desnaturalizar sus funciones y objetivos auténticos. Servicios de la naturaleza que nos preocupa, al ser injertados en grandes estructuras técnico-administrativas, a la larga o a la corta, pasan a ser dirigidos por funcionarios sin la menor competencia técnica en el asunto en que deben intervenir. Así, por ejemplo, resultaría evidentemente grave que establecimientos como el Hogar Gabriela Mistral o el Politécnico de Menores de San Bernardo, en lugar de supeditarse a directivas educacionales, entraran a una subordinación esencialmente administrativa.

El Servicio Nacional de Salud debe considerar, a su turno, que los errores o fracasos que se cometan en la dirección de las instituciones y establecimientos de reeducación de menores, serán contabilizados como fracasos de la acción estatal, y ello tiene una proyección considerable, que nos parece obvio comentar.

Los establecimientos y servicios que afrontan la reeducación de menores en situación irregular, deben constituirse en núcleos muy vivos y profundamente humanos, si es que realmente se aspira a tener éxitos duraderos. Además de las necesarias providencias técnicas que, como repetimos, van desde lo pedagógico-asistencial a los aspectos médico y jurídico, debe tenerse en consideración la atención afectiva de los niños y jóvenes necesitados de protección. Ahora bien, para que esa labor se cumpla, nada menos apropiado que la fría tutela administrativa o la obligadamente deshumanizada preocupación que puede prestar un servicio tan colosalmente amplio.

Es de aguardar que las autoridades responsables acojan lo medular de estas consideraciones, que no tienen otro propósito que señalar la inquietud con que se observa el desarrollo de la atención y reeducación de nuestros menores abandonados. El actual Ministro de Salubridad, hombre joven, de reconocida capacidad y dinamismo, tenemos la certeza que pondrá su mirada vigilante en tan trascendente problema nacional.

Sociedades Anónimas Agrícolas

DESPUES de dos años de espera, la Comisión de Agricultura y Colonización de la Cámara de Diputados ha rendido un informe favorable para su despacho al proyecto de ley enviado por el Ejecutivo, que regula y fija normas para la creación de Sociedades Anónimas Agrícolas. En el estudio colaboraron con la referida Comisión de la Cámara Baja, técnicos del Ministerio de Agricultura, de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, de la Sociedad Nacional de Agricultura y de otras importantes organizaciones vinculadas con las actividades agropecuarias nacionales.

Se trata, sin duda alguna, de una de las más trascendentes iniciativas del actual Gobierno, ya que persigue el objetivo de cooperar a la capitalización agrícola, fomentando de esa manera una de las más importantes ramas de la actividad productora nacional. Se facilita así la integración de las tierras recuperables para la agricultura y de vastas extensiones que aún no han sido debidamente laboradas, por falta de capitales apropiados para intentarlo.

Según el censo efectuado al 24 de abril de 1951, el número de personas en estado activo de trabajo que realizan labores de carácter agrícola asciende a 648.064 en todo el territorio. Como, según ese mismo empadronamiento nacional, son 2.135.293 las que forman la población activa del país, el porcentaje que resulta, al hacer los cálculos, es de 30,1 por ciento para los trabajadores de la producción agropecuaria. Esta cifra hasta la fecha no ha cambiado fundamentalmente y puede servir, por lo tanto, de base para interesantes reflexiones.

Según el proyecto, de acuerdo con lo establecido igualmente en el DFL 231, de 1931, se aplicarán a las sociedades anónimas que se constituyan con el fin de explotar predios agrícolas, las mismas disposiciones contempladas en el Código de Comercio para sus análogas de otras actividades.

El proyecto, además, contempla la forma de constitución de capitales, fija su monto y la calidad de las acciones. En general abarca, en su totalidad, todas las situaciones planteadas por la vida del campo, como son, por ejemplo, la construcción de viviendas y otras ventajas positivas para el mejor desenvolvimiento de las actividades agrícolas.

Aun al más somero examen no se escapa la trascendental importancia que reviste para el país el proyecto en referencia, el cual viene a tonificar en forma oportuna y adecuada uno de los aspectos de la actividad nacional que más ha sido preterida en la atención de las administraciones que precedieron al actual Gobierno.

Es de esperar que en sus trámites ulteriores este proyecto ha de recibir el máximo interés legislativo, para que de esa manera el país pueda contar en breve con un cuerpo legal que ha de cooperar en forma positiva en el desarrollo de la producción de la agricultura, y, en consecuencia, del bienestar nacional.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Del Obispo Villarroel al Mariscal Montgomery

INTERESANTES son no solamente las observaciones de los viajeros de otros países, sino asimismo su comportamiento. Con más de 300 años de distancia el mariscal británico Montgomery coincidió con el Obispo de Santiago, Padre Gaspar de Villarroel, al decir que Chile le recordó la Libia. Este mariscal, el de mayor prestigio en la Corte y en el Gobierno de Gran Bretaña, no trató de ser simpático. Abruptamente dijo a los periodistas en Santiago:

—Lo que vi de este país me recuerda la Libia. He venido a Chile para ver a mi hijo que reside aquí. De otra manera no habría venido.

El Embajador de Inglaterra con paciente delicadeza le recordó la costumbre protocolar de depositar flores a O'Higgins. El mariscal fue de mala gana. "Era irlandés como yo". Después de dejar las flores se retiró para mirar de cerca a los chilenos. Que no le contaran cuentos. Quiso ver de cerca a los **ragged** (rotos) con los andrajos y las caras extenuadas que cuentan los viajeros. No olvidemos a Keyserling, cuya obra de Sudamérica traducida al inglés tuvo millones de lectores. Se fue el vencedor de El Alamein, naturalmente a la inglesa... Un mes más tarde el diligente embajador agradeció a los chilenos las atenciones, etcétera.

¿Nos quieren en Inglaterra? Es complicado y absurdo contestar a esta cursilería. Las potencias oceánicas, universales, no se encariñan con éste o con otro paisito por **coup de foudre**, o flechazo. Poco antes de la llegada a Chile del mariscal inglés, el **Daily Express** de Londres dijo en editorial: "Nos oponemos al préstamo de dinero a Argentina. Este país nos robó los ferrocarriles e invadió posesiones en la Antártida. Prestemos dinero a Australia o a Nueva Zelandia".

En Inglaterra argentinos o chilenos somos **southamericans**.

El otro viajero de la comparación de Chile con la Libia, tema de este comentario, fue, como ya dije, el ilustre agustino Padre Gaspar de Villarroel. Don Gaspar nació en Quito en 1592. Se hizo agustino en Lima el año 1607. Fue a España y regresó a Lima en 1627. Llegó a Chile en salto mortal en 1638 como obispo de Santiago. El salto no podía ser mayor. Chile era tenido entonces en Lima por castigo o presidio. La diferencia era apreciable en las gentes, en las costumbres, los trabajos, el clima y el carácter. Faltaba algo en que han parado pocos escritores. Faltaban la gracia, el ingenio, el donaire de las palabras, la risa del espíritu y todo ese algo alado, impeceptible, cuya falta nos enferma aunque no sepamos en qué consiste la presencia. Escorbuto del alma, o aburrimiento. Debo recordar que la ausencia de imaginación o de ingenio engendra el mal genio en las personas. Las conversaciones tropiezan en incidencias desagradables por cuanto la ausencia de gracia desfigura el valor de las palabras, las que trueca en patochadas y salidas gruesas que envenenan el alma.

El Padre Gaspar de Villarroel, Obispo, trajo a Santiago un tesoro de gracia y de donaire. He leído **La Historia de los Agustinos en Chile**, por el Padre Víctor Maturana, y la polémica de este Padre con don Miguel Luis Amunátegui. De las opiniones de ambos me formé un criterio cada vez más favorable al obispo Villarroel. El señor Amunátegui consideró que, dada la miseria intelectual de la época, el Reverendo Obispo fue para sus fieles un inagotable ilusionista, o animador, como que les divertía, agrupando a su rededor un archivo de consejas. En los largos días y las noches de Santiago los casos de Su Ilustrísima proporcionaban uno de los pocos entretenimientos disipadores del horrendo tedio. "Los chilenos de entonces eran niños barbados."

¿Había asomos de arte en la gente? ¿De dónde nos llegaban la música, los rudimentos de escultura y de pintura?

En estilo candoroso, gracioso y veraz, fue destilando el Obispo sus emociones. Arropado y encerrado en el Palacio Episcopal de la misma Plaza en que hoy está, se dedicó al cultivo de las letras con provecho para todos.

De indios peruanos e indios chilenos, dijo el Obispo:

"Cien mil indios peruanos ahuyentó en el Cuzco el capitán Mansio Sierra con el ruido de unos cascabeles, y cuatro indios chilenos han depoblado el Perú de hombres. Hay mozos sin barbas aquí que asombraran a Flandes."

Fuera de guerreros no se les nombra. En cierto viaje seis indios huyeron con los bueyes y las carretas del convoy episcopal andino. Los peruanos, los que huían al ruido de los cascabeles, nos legaron el asombroso Macchu Picchu. La magia de los cascabeles es parte de la otra vida en el imaginismo creador. La actual exposición de arte antiguo peruano no coincide con la de nuestros arqueólogos de Viña del Mar: una cazuela de barro. La creación máxima de nuestro indio consistió en el **invunche**, monstruo humano prefabricado mediante violencias sádicas. La fuerza monstruosa de la idea del invunche se plasmó en las caras de sus autores.

Sigamos leyendo al Obispo:

"En esta tierra todo es armas." "Estos años pasados han congojado estos países los indios y los holandeses, y aunque unos y otros han sido tan perjudiciales, no nos han lastimado tanto todos juntos como nuestros propios soldados. Vienen a enjambres a deshacernos por rehacerse."

Oigamos otro párrafo inolvidable del obispo don Gaspar. Se refiere al frío.

"Llegué estos años postreros a desconfiar de la vida. Cerrado de noche en mi alcoba me decía mi cabeza el viento que corría. Tanta es la destemplanza de este país y mi poca salud, que aunque a mí me hicieron Obispo por Predicador, y sé del arte lo que basta para apacentar mis ovejas, unos importunos corrimientos hanme derribado los dientes altos, y, en cayéndose los que han quedado, me hallo inútil para este oficio."

"Tengo a Lima en el corazón. Aquí en Chile vivo muriendo. **Triste cosa será morir en esta Libia**, desterrado y en ajeno sepulcro."

Cuando se habla del clima de Chile es un deber señalar la región de que se trata. En Santiago y de Santiago al sur el invierno es inclemente, en primer lugar, porque las casas no tienen calefacción. Las antiguas casas hasta 1920 parecían construídas para recibir chiflones helados a manera de frigidaires. Cierta dama inglesa en 1910 dijo que en un hotel chileno había visto por primera vez a hombres comiendo con sobretodo puesto y guantes. Un parisiense dirá que para sentir la mordedura del frío hay que ir a los **pays chauds**, léase Argelia. Los diplomáticos de Brasil y de América Española, cuando hablan sin protocolo, dirán la verdad de su acomodo en nuestro clima central. Conocí un colombiano que pasaba el invierno en cama.

En otra parte dice Villarroel:

"Porque siempre entendí que no es esta tierra tan abundante y feraz de minas como de calumnias."

J. E. B.

PANORAMA

La Escuela Naval

Ayer, día 4 de agosto, ha cumplido 139 años de existencia la Escuela Naval de Chile, que tuvo origen en el decreto firmado por don Bernardo O'Higgins en un día igual de 1818. Durante el dilatado período que lleva al servicio de los más nobles y altos intereses de la patria, sus aulas han dado una eficiente, correcta y brillante oficialidad, entre la cual cabe destacar a los héroes que con su sangre y su valor defendieron a la nación en más de una oportunidad.



Formada de acuerdo con los preceptos y códigos más antiguos de los caballeros del mar, nuestra Escuela Naval ha mantenido íntegra su tradición, tradición que recibió su bautismo glorioso el día 21 de mayo de 1879. El mejor elogio que podría hacerse de este plantel lo constituye el mero recuerdo de Arturo Prat, marino que tuvo siempre y hasta la muerte una serena concepción del deber y del sacrificio tributados a la patria en los momentos en que ésta los reclama.

Otro podría decirse con respecto de don Juan José Latorre, Uribe, Condell, y tantos otros que, con ejemplar discernimiento, supieron en todo instante mantener la gloria de nuestra bandera. La Escuela Naval había impartido en ellos esa enseñanza, como una fértil semilla llamada a prosperar en corazones celosamente preparados para el cumplimiento del deber.

Este año la celebración aniversaria ha sido solemnizada con la colocación de la primera piedra del nuevo edificio que el plantel ocupará una vez que quede construido. El Presidente de la República, deseoso de representar el cariño nacional hacia una Escuela que ha sabido formar caballeros y héroes, asistió al acto.

El nuevo edificio, cuyos fondos han sido dispuestos por ley dictada el año 1954, tendrá capacidad para recibir 700 cadetes, y tiene una dimensión de más de cien mil metros cuadrados de terreno advacente. De este modo, la fecunda acción realizada por los profesores y oficiales del establecimiento contará con un local cómodo y adecuado, donde proliferar en mucho mejor forma, de acuerdo con las más modernas necesidades de la pedagogía, tanto humanística y científica como náutica en general.

La Escuela Naval "Arturo Prat" orienta los más puros sentimientos de la nacionalidad y constituye, por esa razón, uno de los baluartes más honrosos de la emoción patriótica. Al dotársela de nuevos recursos materiales, como lo es el nuevo edificio, no se hace otra cosa que reconocer los incalculables aportes que ha dado a la edificación moral de este país.

Vayan hacia los jefes, oficiales y alumnos del plantel nuestras más efusivas felicitaciones en este nuevo aniversario de su gran y ejemplar historia.

LA PREGUNTA

Los avisados "rifleros" de "El Siglo" sostuvieron que el virus de la influenza lo habían traído los marinos "ñanquis". Ahora resulta que es de origen japonés. ¿Por qué se enojan, entonces, cuando decimos que para no equivocarse con los comunistas hay que pedir, como en el cacho, "por abajo"?

De ERNEST ATKINSON

El quimérico "Metro" de Budapest

HA sido recientemente objeto de crítica la actitud del Gobierno húngaro, con referencia al inacabado ferrocarril subterráneo de Budapest. Según informaba el periódico "Nepszabadsag", el diputado George Boros señaló, en el curso del debate presupuestario en la Asamblea Nacional húngara, que el mantenimiento de tal servicio resulta excesivamente costoso, y que la inversión en las obras correspondientes ha sido improductiva.



Los grandiosos planes para la construcción del más moderno ferrocarril subterráneo de Europa, basado en el Metro de Moscú, fueron dados a conocer poco después de que los comunistas se adueñaron del poder. Estaba destinado no sólo a resolver problemas de transporte en Budapest, sino también a suministrar a los comunistas una red de transporte bajo el Danubio, para la eventualidad de bombardeos aéreos.

Se proyectaba que la construcción quedara concluída entre 1949 y 1955. No obstante, no fue así. El subsuelo de Budapest es inadecuado para su horadamiento en forma de túneles, hecho éste bien conocido de los técnicos especializados, desde 1896, pero de cuyo conocimiento los comunistas hicieron caso omiso.

A medida que avanzaba la obra, las casas erigidas encima de los túneles comenzaron a trepidar tambaleantes. A fin de salvarlas del derrumbe, fue preciso emplear aún más mano de obra y mayor cantidad de materiales. **Finalmente, en 1954**, el régimen comunista acabó por reconocer la inanidad del proyecto y dejó en suspenso la obra hasta entonces realizada. Las más de las estructuras a flor de tierra han sido demolidas, y los túneles existentes van destruyéndose lentamente por el estrago de la humedad subterránea.

A casi un millar de millones de **forints** asciende la suma enterrada en el ferrocarril subterráneo, según **Boros** declaró ante la Asamblea Nacional. Cabía salvar aros sustentadores del entubado y otro tipo de material, por un valor conjunto de 80.000.000 de forints, y la inversión ha resultado improductiva. Según "Nepszabadsag", Boros afirmó: "En mi opinión, es más que necesario que el Gobierno resuelva de modo decisivo lo que va a hacerse con el ferrocarril subterráneo. A mi modo de ver, sería preferible seguir adelante con la construcción, dentro de los medios a nuestro alcance, que no el tener en suspenso una inversión de un **billón de forints**, en una obra que va deteriorándose y perdiendo valor".— (Exclusivo para LA NACION.)

E. A.

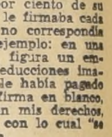
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Fiscalización deficiente

Señor Director:

De acuerdo con disposiciones legales vigentes, los empleadores envían anualmente a la Inspección Provincial del Trabajo una relación detallada con el nombre de sus empleados que han sido pagados en sus derechos por las gratificaciones legales, los que por lo general figuran recibiendo el 25 por ciento de su sueldo anual, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 9,581 que modificó el artículo 146 del Código del Trabajo en beneficio de los empleados particulares.



El monto que hacen figurar en algunos casos es ficticio, y en dicha oficina sólo se concretan a archivar tales documentos, sin importarles que la firma del interesado esté en blanco. Con tal sistema y durante tres años, un inescrupuloso empleador, con una fortuna superior a **doscientos millones de pesos**, del centro, pudo defraudar en más de un millón de pesos a sus modestos empleados, que en total eran 24. En las planillas que remitía a dicha oficina, aparecen todos recibiendo el 25 por ciento de su sueldo anual, pero el recibo que individualmente le firmaba cada empleado por lo que realmente se le pagaba, **no correspondía ni a la quinta parte de tal cantidad; así, por ejemplo: en una planilla, con la firma en blanco del interesado, figura un empleado con una gratificación de $ 37.000, con deducciones imaginadas a su antojo, en circunstancias que sólo le había pagado $ 6.000**. En la misma relación, también con mi firma en blanco, figuro recibiendo **$ 22.035**, que en realidad eran mis derechos, pero lo que realmente me pagó **fueron $ 3.995, con lo cual "se le pasó la mano" en forma por demás exagerada**.

En las gratificaciones del año siguiente, nuestros derechos fueron cercenados con más piedad, pues el primero que cito como ejemplo figura en la planilla con **$ 47.000**, en circunstancias que sólo le pagó **$ 31.000**. Por mi parte, en el mismo documento, con mi firma falsificada, figuro con $ 26.872, pero el recibo individual que le firmé fue por un monto bruto de **$ 17.915**, y, finalmente, por el mismo capítulo, me defraudó por última vez en **$ 13.139**, con lo que dió un total de **$ 41.179**.

Todos los falsos documentos que el extranjero nacionalizado envió a la Inspección del Trabajo se encuentran en un proceso actualmente en la Corte de Apelaciones, por querella que sigo en contra por falsificación y estafas reiteradas.

Cuando logré descubrir en dicha oficina los dolosos procedimientos que había puesto en práctica mi ex empleador para defraudar a sus empleados y engañar también a la Inspección del Trabajo, solicité que un funcionario revisara los libros de contabilidad para verificar si guardaban relación con las cantidades anotadas en las planillas que habían recibido dándome como respuesta que esto correspondía a los Servicios de Impuestos Internos, y como este último organismo tampoco revisa las planillas de pago de gratificaciones, la fiscalización de los inspectores del Trabajo, en este sentido, es nula, de lo que se aprovechan algunos empleadores inescrupulosos para cercenar los derechos de sus modestos empleados, a sabiendas que no podrán reclamar por temor a perder su puesto.

Rogándole al señor Director perdone lo extenso de mi carta, lo saluda y le agradece de antemano.— **Luis Arriagada Osorio, alférez de Carabineros en retiro, carnet 42-675 (San Bernardo).**

MEJORA ATENCION MEDICA

Señor Director:

Apelo de antemano a su gentileza para que se sirva hacer publicar en la sección "Cartas al Director", estas modestas líneas:

Quiero hacer público mi agradecimiento a la buena voluntad e infinitas atenciones de que gozan los enfermos del Hospital José Joaquín Aguirre, de Santiago.

En esta ocasión, tengo que agradecer sinceramente al personal del servicio de Ginecología, por su atención y espíritu humanitario, hecho que no sólo la infrascrita ha comprobado, sino multitud de enfermas.

Un personal que sabe cumplir con su deber, le hace a una conciliarse con el prójimo, y olvidar muchos sinsabores.

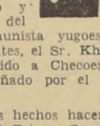
Sin más, saluda Atte. al señor Director.— Agripina Ortiz de Contreras, Chillán.

Nota de la R.: Tenemos el agrado de dejar constancia de que nuestro "Panorama" del 1.o del presente, titulado "Siempre Listo", se basó en un interesante artículo que nos remitió el señor Erasmo Vergara M., presidente honorario de los Boy Scouts de Chile. Por considerar valiosas sus ideas y antecedentes, los destacamos en nuestra columna de redacción e hicimos nuestros sus interesantes puntos de vista.

De STEPHANE MILLET

Depuración en las democracias populares

EL Partido Comunista rumano ha expulsado de su Buró Político a dos de sus principales dirigentes. En Bulgaria ha ocurrido lo mismo a dos de las más altas personalidades del Partido, y otros dos miembros del Comité Central, uno de los cuales fue el jefe de la Resistencia comunista durante la guerra, han sido también excluídos de este organismo. En Moscú, el señor Khrushchev acaba de celebrar una especie de "reunión de familia", a la que asistieron el señor Jivkov, Primer Secretario del Partido Comunista búlgaro, su homólogo albanés, el señor Hodja, y los señores Kardelj y Rankovitch, miembros del Buró Político y Secretarios del Partido Comunista yugoeslavo. Unos días antes, el Sr. Khrushchev había ido a Checoeslovaquia acompañado por el señor Bulganin.



Todos estos hechos hacen suponer que el Primer Secretario del Partido Comunista soviético, después de haber eliminado al grupo "antipartido" de Molotov, Malenkov, Kaganovich y Chepilov, está efectuando ahora una especie de control personal en los partidos "hermanos" con objeto de expurgarlos de todos aquellos elementos que pudieran manifestar cierta reticencia ante la política khrushchevista.

En el período de la "dirección colectiva" han podido formarse más fácilmente diversos grupos fraccionales; y ahora Khrushchev se esfuerza por asentar su propia autoridad, tanto en el seno de su partido, donde tiene que contar con la presencia y la influencia del mariscal Zhukov, como en los partidos "hermanos", en los que es de rigor la obediencia al Partido Comunista de la URSS, a pesar de las crisis que hayan podido producirse últimamente.

Khrushchev trata de poner orden en los asuntos de los otros partidos comunistas, y principalmente, en aquellos que tienen el Poder en sus respectivos países, y que son para él los más interesantes. Sus esfuerzos y su preocupación se reflejan en los intentos que hace por allanar las divergencias ideológicas surgidas entre los comunistas del bloque soviético y los comunistas yugoeslavos. Este y no otro era el objetivo de la conferencia de "conciliación", recientemente celebrada en su "datcha" (casa de campo) de los alrededores de Moscú. Debe señalarse a este respecto que Jivkov y Hodja son los jefes de los dos partidos comunistas que jamás restablecieron oficialmente sus relaciones con el Partido yugoeslavo. Entre los comunistas yugoeslavos y los búlgaros, las relaciones son frías pero se establecieron algunos contactos al ir Jivkov a Belgrado con el pretexto de una visita de parlamentarios búlgaros.

El caso de Enver Hodja es mucho más complejo. Desde la ruptura entre los comunistas yugoeslavos y el Cominform, en 1948, los comunistas albaneses nunca cesaron prácticamente sus ataques contra Tito. Los búlgaros, aunque no han ido muy allá en la "desestalinización", rehabilitaron a su ex Secretario General, Traitcho Kostov, acusado de traición en favor de Tito y condenado y ejecutado en 1949. Pero los albaneses nada han hecho por Kotchi Dzodzé, uno de sus grandes jefes, condenado y ejecutado en circunstancias parecidas. Todas las acusaciones lanzadas entonces contra el mariscal yugoeslavo siguen siendo consideradas como válidas en Albania, a pesar de la rehabilitación de Tito por Khrushchev y de la disolución del Cominform. Ultimamente, las relaciones entre los partidos comunistas yugoeslavo y albanés volvieron a agravarse todavía más: un miembro del Comité Central y un ministro sin cartera del Gobierno albanés se refugiaron en Yugoeslavia, y los dirigentes yugoeslavos se apresuraron a darles asilo.

Cabe preguntarse hasta qué punto conseguirá Khrushchev el acercamiento que se propone. Tanto más cuanto que, para que se realice este acercamiento y mejoren las relaciones de Yugoeslavia con los otros partidos comunistas, es probable que Tito imponga sus condiciones y que pida, entre otras cosas, la eliminación de algunos de los jefes de dichos partidos. Entre ellos, y en primera fila, figura sin ninguna duda Enver Hodja. También entre los búlgaros podría volver a ponerse en tela de juicio el caso de Tchervenkov, el "pequeño Stalin" de hace unos años, que últimamente empezaba a salir de un semiostracismo.

Por consiguiente, la doble maniobra de Khrushchev pudiera muy bien entrañar nuevas depuraciones en los Partidos Comunistas, a causa de la falta de flexibilidad de algunos de sus dirigentes o para facilitar el acercamiento con los comunistas de Belgrado. (Exclusivo para LA NACION.)

S. M.

La Semana Económica

CONFIANZA EN PLAN CHILENO ANTINFLACIONISTA

Después de su visita a nuestro país, el Secretario Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, Henry F. Holland, ha manifestado públicamente su opinión favorable respecto al problema de la estabilización de nuestra economía, cuyo programa trazado por el Gobierno es altamente beneficioso para el país.

La opinión del señor Holland viene a ratificar otras declaraciones provenientes de altas autoridades económicas internacionales, que ven con interés la experiencia chilena y los serios esfuerzos de su Gobierno para defender el valor de la moneda y sacar al país de la situación caótica en que lo dejaron las Administraciones anteriores. La estabilización de la economía nacional, a pesar de las resistencias de algunos círculos, se está logrando en forma real, como lo demuestra el mayor índice de la producción en sus rubros más diversos.

—oOo—

INSTITUTO AGRICOLA DE ASISTENCIA TECNICA

Ha quedado constituído el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, a iniciativa del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, del Instituto de Agricultura, la Sociedad Nacional de Agricultura y el Instituto de Asuntos Interamericanos.

La creación de este servicio será de positivos beneficios para la agricultura. Es necesario y conveniente propender a la formulación de programas de una mayor amplitud, cuyos beneficios sean recibidos por un mayor número de personas dedicadas a las actividades agrícolas, tanto en las técnicas y prácticas administrativas superiores, cuanto en la prestación de asistencia directa.

Este esfuerzo de la iniciativa privada viene a completar los planes de fomento estatales que impulsa el actual Gobierno. La agricultura chilena, como lo afirmó el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, no ha decaído ni ha disminuído en su producción, sino que lo que ocurre es que su ritmo de crecimiento no ha guardado relación con el aumento de la población y su mayor demanda de alimentos. Ante esta situación, los agricultores tienen que mejorar sus técnicas y sistemas de trabajo para racionalizar sus actividades y obtener un mayor rendimiento, que los beneficie a ellos como inversionistas y a todo el país.

—oOo—

EMPRESTITO ADICIONAL PARA CHILE

Existe en Washington una atmósfera favorable para acoger y resolver la petición del Gobierno de Chile de su solicitud de préstamo adicional, ascendente a cuarenta millones de dólares, a fin de proseguir en sus planes de estabilización económica y lucha antinflacionista. En los círculos **oficiales norteamericanos se** considera que el empréstito, además de la ayuda práctica que significaría para Chile, sería una prueba más de confianza de parte del Gobierno de los Estados Unidos hacia el futuro de Chile.

El Embajador de los Estados Unidos en Santiago, Cecil Lyon, a su regreso de Washington, ratificó esta confianza encontrada entre las autoridades del Banco de Exportación e Importación, de los bancos particulares de Estados Unidos y del Tesoro norteamericano.

—oOo—

MISION COMERCIAL FRANCESA

Para el 11 del presente se anuncia la llegada al país de la Misión Comercial francesa que preside el señor Emile Roche, presidente del Consejo de Economía Nacional de Francia, e integrada por las autoridades superiores de la Casa de la América Latina, de la Unión Europea Industrial y Financiera, de la Federación Nacional de Trabajos Públicos, del Servicio de Asuntos Exteriores del Departamento de Productos Químicos Manufacturados, del Banco de la Unión Parisiense, del Banco de París y de los Países Bajos y de la Compañía de Importación y Exportación Internacional.

La misión permanecerá en Chile durante una semana, y sus miembros se entrevistarán con las autoridades de Gobierno y con los representantes de las finanzas privadas, a fin de estudiar el aumento del intercambio industrial y comercial entre ambos países.

—oOo—

CONFERENCIA ECONOMICA DE LA OEA

El Ministro de Hacienda ha celebrado varias reuniones con los miembros de la delegación chilena a la Conferencia Económica de la Organización de los Estados Americanos, a celebrarse el 15 del presente en Buenos Aires.

El temario de la Conferencia contempla el estudio de un Convenio Económico General, que será una verdadera Carta Económica para el Continente; el financiamiento del desarrollo económico de nuestros países; fomento del comercio interamericano; precios y mercados; transporte y cooperación técnica.

Estos temas han sido ya tratados en diferentes reuniones convocadas por el Consejo Interamericano Económico y Social de la OEA.

—oOo—

IMPORTACION DE TRIGO

El Consejo de INACO acordó la importación de 52.000 toneladas de trigo norteamericano, con la cual quedará totalmente cubierto el déficit de este producto durante el presente año. El precio fluctúa entre 63 y 64 dólares la tonelada. Alrededor de treinta mil toneladas serán adquiridas con cargo a los fondos provenientes de la venta de los excedentes agropecuarios comprados a Estados Unidos, y el resto se pagará en dólares duros. El trigo norteamericano será embarcado en agosto y septiembre.

—oOo—

AUMENTO DE LA PRODUCCION DE PETROLEO

La producción de petróleo crudo en los yacimientos de Magallanes, ascendió a 58.260 metros cúbicos, durante el mes de julio. Es la cifra más alta que ha llegado la producción mensual de la Empresa Nacional de Petróleo. Durante el primer semestre del año, el promedio mensual fue de 53.316 metros cúbicos. La producción en igual período del año anterior, alcanzó a 43.154 metros cúbicos. Por consiguiente, se acusa un aumento de 23,5 por ciento.

—oOo—

RENDIMIENTO DE LA LEY DEL COBRE

Los fondos provenientes de la recaudación obtenida a través de la Ley del Nuevo Trato del Cobre, correspondientes al segundo trimestre del presente año, sumarán $ 1.427.738.210.

Por disposiciones legales, la mitad de esta suma se repartirá en obras públicas que beneficiarán a las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, y la otra mitad se invertirá en el resto del país.

El programa para las inversiones contempla obras sanitarias (agua potable y alcantarillado), mejoramiento y construcción de puertos, obras ferroviarias, pavimentación urbana, aeródromos, caminos, regadío y construcciones diversas.

Partidos sin candidato presidencial están frente a decisiones inminentes

Bossay pide informes a su comando electoral y al CEN



DOS CANDIDATOS Y OTRO POSIBLE.— De izquierda a derecha: senador Eduardo Frei Montalva, abanderado presidencial del Partido Demócrata-Cristiano: senador Luis Bossay Leiva, candidato del Partido Radical, y senador Jorge Alessandri Rodríguez, cuya proclamación se considera inminente por sectores independientes de la producción y el comercio, con apoyo de liberales y conservadores unidos.

El FRAP prepara su Convención fijada para septiembre

En los círculos políticos se vaticinan acontecimientos de importancia para los próximos días, en relación con el problema de la sucesión presidencial.

FREI.— El candidato demócrata cristiano, senador Eduardo Frei Montalva, finalizó ayer su primera jira a la provincia de Cautín, en compañía de los diputados Renán Fuentealba, Eugenio Ballesteros y Constantino Suárez. Esta jira culminó, precisamente ayer, con una gran concentración pública en el Teatro Municipal, de Temuco.

Esta semana se constituirá el Comando Demócrata Cristiano de la postulación del señor Frei. Sus miembros, ya designados por el Consejo Nacional del Partido, elegirán al generalísimo de la campaña y fijarán el programa de jiras a provincias del candidato.

BOSSAY.— El abanderado radical, senador Luis Bossay Leiva, concurrirá esta tarde a la sesión ordinaria del CEN, que preside el senador Marcial Mora Miranda, con el objeto de analizar la marcha de su candidatura. Bossay regresó el viernes de un viaje de descanso, por el Norte, que se prolongó hasta Panamá. Ayer concurrió, especialmente invitado, a una concentración del Partido Democrático de Valparaíso, donde reiteró el carácter "izquierdista" de su postulación.

En los círculos políticos se estima que Bossay impulsará la reorganización de su Comando, y se cree que ésto podría afectar hasta a la directiva del propio CEN.

DERECHA.— Los conservadores unidos ya han fijado su posición en orden a la búsqueda de "una gran candidatura nacional, con respaldo de partidos responsables".

La directiva del Partido Liberal tiene plazo, hasta el 20 de agosto para convocar al directorio general en relación con esta misma materia.

El jefe liberal diputado Hugo Zepeda ha dicho que su partido proclamará a un candidato presidencial, distinto de los conocidos, de acuerdo con las "colectividades afines"; pero al mismo tiempo no admitido que si esto no es posible, el liberalismo tendrá que inclinarse por alguno de los candidatos ya proclamados, esto es, por Bossay, por Frei, por Parra.

CENTRO DERECHA.— Los dirigentes de los partidos Agrariolaborista, Nacional y Republicano han sido invitados a una sesión-comida, para esta noche, en casa del diputado Mario Hamuy, con el objeto de "resolver en principio" el problema de la sucesión presidencial.

Estos tres partidos tienen un pacto de acción política y parlamentaria en común. Esto ocurrió cuando este bloque contaba con 9 senadores y 19 diputados. Posteriormente, del PAL se escindieron los llamados recuperacionista, con 4 senadores y 3 diputados; recibieron una petición de apoyo de Frei, y, para pronunciarse, convocaron a una Junta Nacional Ampliada para fines de agosto.

Por su parte, los nacionales, en sesión de la semana última, también conocieron de una petición de Frei, y acordaron citar al directorio general, para el domingo 11 de agosto, a fin de pronunciarse.

Los republicanos siguen a la expectativa de los acontecimientos.

IZQUIERDA.— Aleccionados por el triunfo del Dr. Alonso Zumaeta, en Valparaíso, los frapistas continúan preparando su llamada "Convención Presidencial del Pueblo", fijada para mediados del próximo mes de septiembre en Santiago.

Socialistas y comunistas concuerdan en la necesidad de un candidato presidencial del FRAP, que puede ser o no miembro de los partidos que forman este bloque.

Sólo falta que se pronuncien, en orden a si concurren a este torneo, o se marginan del FRAP, el Partido Democrático (5 diputados) y el Partido del Trabajo.

Estas colectividades han fijado sus respectivas convenciones para mediados del mes en curso; pero mientras el Partido del Trabajo, que preside el ex diputado Baltazar Castro, sigue fiel a las consignas del FRAP, que son —según ellos— los de "la unidad de la Izquierda", los dirigentes del Partido Democrático, y en especial el diputado porteño José Oyarzún, no han hecho misterio de sus inclinaciones por la candidatura de Bossay. Por lo demás, los radicales, cuando sacan sus cuentas electorales, tampoco ocultan entre sus aliados a los democráticos.

CONCLUSION. — Frei, con el apoyo de Comandos Independientes, más la proclamación de su propio partido, está en plena campaña y este mes espera contar con la adhesión de los nacionales, los agrariolaboristas recuperacionistas y los agrariolaboristas "juntistas" del diputado Von Mühlenbrock.

Bossay reorganizará su Comando y programará sus primeras jiras a las provincias del Sur. Sigue contando sólo con su propio partido y con la esperanza del apoyo de los democráticos.

Liberales y conservadores unidos tratan de vigorizar el bloque de centro-derecha, con vista a la proclamación, —según se dice en todos los tonos— de la candidatura del senador independiente por Santiago, y presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Alessandri Rodríguez.

La unidad del FRAP y de la Izquierda, con vista a la campaña presidencial, depende de los partidos Democrático y del Trabajo.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Noticiario Matinal.
8.00 Reloj Musical.
10.30 Este Disco es Mío
11.30 Discomentarios.
13.00 Audición Francia.
16.30 ¿Les Cuento?
17.03 Monos y Monitos.
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
19.30 Radioteatro Policial.
21.15 Hípica.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
17.00 Bailando con La Reina.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
23.00 Reportajes.
22.30 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.15 Archivero Musical.
10.30 Hogar de Cristo.
11.00 Tío Remus.
13.30 Concierto Selecto.
15.30 Discoteca Francesa.
19.00 La Hormiguita Cantora.
21.45 Comentarios Internac.
22.00 La Música en Inglaterra.
24.00 Resumen de Noticias.

CB 70 — SANTIAGO
8.30 Discos y Discófilos
10.00 Cita a las Diez.
12.00 Ritmo Tropical.
13.30 Música y Hechos.
14.00 Yo lo Conocí.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
21.00 Veladas Musicales.
21.30 Periscopio.
23.30 Confidencias Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la Ducha.
8.45 Exitos Internacionales.
10.00 Nosotras las Mujeres.
11.00 Dos Voces Amigas.
13.35 Comentario Político.
14.50 Concierto Selecto.
17.00 King de los Exitos.
17.05 Club del Rock and Roll.
21.00 Coctel.
22.05 Un piano en la Noche.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Informativo.
10.30 Discoteca del Oyente.
13.30 Cañonazo de las 12.
16.30 La Hora del Té.
18.15 Aladino y su Cía.
19.45 Hablando de Pesca y Caza.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
22.30 Residencial La Pichanga.

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario.
9.30 Hermanos Bahamondes.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
16.30 Matinée Poética.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Mario Aguilera y Moriches.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Radionoticias.
9.00 Crónica de Variedades.
10.30 El Conejito Blanco.
12.00 Guardia Vieja.
14.00 Entretelones.
18.00 Club del Tío Alejandro.
19.30 La Hora Italiana.
22.00 Reportajes.
23.00 Buhardilla Musical.
23.30 Música y Palabras.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.05 Primer Informativo.
9.30 Concierto Matinal.
11.05 Modas del Día.
12.30 ¿Quién Es?
14.00 Comentarios Políticos.
14.30 La Voz de su Libro.
17.05 Radio-Cine, Comentario.
19.05 Radio-Club de los EE. UU.
21.05 La Gran Aventura.
22.30 Radioteatro Científico.

CB 146 — MAGALLANES
7.45 Informativo.
9.00 Música Liviana.
12.30 Disco-Club.
13.00 Boletín Informativo.
13.15 Comentarios de la Calle.
19.45 Boletín Deportivo.
20.30 Y Mañana serán Astros.
21.15 Se Comenta y Aplaude...
22.00 Universidad de Chile.
23.00 Concierto.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 22.30. CB 66: 10, 13.30, 21 y 22.35. CB 70: 11, 14.15, 15 y 22.30. CB 138: 9.30, 14.15, 15.05 y 19.30.

EL CONTRALOR FIJA ALCANCES DEL ART. 38 DE LA LEY 11.764

Se ha recibido en la Cámara de Diputados un oficio del Contralor General de la República, por el cual se responde a una consulta jurídica, relacionada con el siguiente asunto: si la gratificación establecida por el Art. 38 de la Ley 11,764 beneficia a todo el sector de funcionarios de las instituciones semifiscales y organismos semifiscales de administración autónoma, o contempla algunas exclusiones de determinados servidores.

De acuerdo con un informe del Departamento Jurídico de la Contraloría, el Contralor contesta:

1) Esa gratificación no beneficia a todo el personal, pues se encuentran excluídos de ella los empleados de dichas instituciones que no se rigen por el DFL N.o 23/5683, de 1942, en cuanto a su sistema de remuneraciones, y

2) Especialmente no se aplican esas disposiciones a los profesionales funcionarios afectos a la Ley 10,223, a pesar de que ellos trabajen en alguna de las instituciones mencionadas por el Art. 38 de la Ley 11,764.

Tramitan el decreto sobre ejecución del Colector de Conchalí

A fines del presente mes se iniciarán las obras del Colector del Alcantarillado de Conchalí, ha informado a la H. Cámara el Ministro de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez, en respuesta a observaciones del diputado Florencio Galleguillos.

Las propuestas respectivas — dice el Ministro Yáñez— se abrieron el 10 de julio, y salió favorecida la firma Lehman, Lepe y Piquer Ltda. (DELTA), con un valor de 253 millones 402 mil 341 pesos.

Las obras del Colector del Alcantarillado de Conchalí se iniciarán aproximadamente a fines del presente mes —concluye diciendo el Ministro—, porque se estima que en esa fecha quedará totalmente tramitado el decreto de aceptación de dicha propuesta.

Llaman a Concurso de Afiches para Centenario del F. C. a San Bernardo

El 16 de septiembre próximo se celebrará el centenario de la inauguración del primer tramo del ferrocarril de Santiago a San Bernardo. Con tal motivo la Seccional San Eugenio de la Federación Santiago Watt con la colaboración de Establecimientos Rudoff y Casa Rodiles, proveedoras de uniformes para el personal ferroviario, ha abierto un concurso de afiches, bajo las siguientes bases:

MOTIVO. — El correspondiente para destacar la importancia del ferrocarril Santiago-San Bernardo.

COLORES.— A cuatro colores sin considerar el blanco.

TAMAÑO.— En cartulina de 0.50 por 0.75 mts.

Los concursantes, que pueden ser nacionales o extranjeros residentes en el país, enviarán sus trabajos bajo pseudónimo y en sobre aparte y cerrado sus datos personales. Los trabajos se recibirán en Santiago hasta las 12 horas del día 12 de septiembre.

El Jurado estará integrado por el Director General de Ferrocarriles, el presidente del directorio de la Federación Santiago Watt, el presidente de la Seccional San Eugenio; un representante de los concursantes y uno de los establecimientos comerciales que colaboran en el concurso.

Los agraciados obtendrán un primer premio de $ 100.000; un segundo, de $50.000 y un tercero de $ 25.0000.

CONVENCION AVICOLA SE CELEBRARA EN LA CIUDAD DE LIMACHE

Entre los días 16 y 18 de este mes se celebrará en Limache la Primera Convención Nacional de la Industria Avícola, durante la cual se estudiarán tres materias fundamentales para esta actividad: a) situación económica de la industria; b) obtención de una ley que autorice la libre exportación de los excedentes avícolas, y c) mantenimiento de publicidad permanente para impulsar el consumo de la producción de huevos y aves.

Hasta el momento se han inscrito alrededor de 400 industriales. Las adhesiones pueden enviarse a nombre del señor Raúl Jofré, casilla 539, de Limache.

NUEVA REUNION DE LECTURA DE DIVINA COMEDIA, DEL DANTE

Continuando con el ciclo de lecturas y comentarios sobre "La Divina Comedia", de Dante Alighieri, que se está efectuando en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura (Huérfanos 1828, hoy se efectuará una nueva lectura y comentario a cargo del profesor Renzo Lorenzini.

La entrada es gratuita.

COLEGIO DE ARQUITECTOS.— Se ha suspendido la comida que el Colegio de Arquitectos tenía programada para el 6 de agosto.

RESIDENCIA. — Don José Luis López Ureta y señora Carmen Reyes de López han fijado su residencia en Los Urbinas 145, departamenjto 33, teléfono 47233.

VIAJEROS. — De su fundo Santa Juana, en Cauquenes, la señorita Helia Valdés Yáñez y don Jorge Valdés Yáñez.

—A su fundo, en Bulnes, don Juan Luis Urrutia Sotomayor.

—De su fundo en Molina, don Jaime Ortúzar Barros.

—En Viña del Mar, el doctor Arturo Prat Echaurren, señora de Prat, y el señor Roberto Prat Echaurren.

Pasando unos días en La Serena, las señoritas Carmen Cifuentes Gana y María de la Luz Pinto Mahns.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Héctor Palma Pereira y de la señora Marcia Barraza de Palma.

—En la Maternidad Victoria Rousseau ha nacido un hijo del señor Arturo Carvacho Rojas y de la señora Lina Mafalda Pietroboni de Carvacho.

—En la Maternidad del Hospital Clínico, de Concepción, ha nacido un hijo del señor Edwin Schussler Schaub y de la señora Lucía Sanhueza de Schussler.

—En la Clínica y Maternidad San Pancracio ha nacido una hija del señor Julián Balbonni Armillas y de la señora Lilian Pedraza de Balbonni.

—En la misma clínica, ha nacido una hija del señor Rolando Durán Arredondo, y de la señora Berta Elicer de Durán.

—En la misma clínica ha nacido una hija del señor Sergio Alfaro Guerra y de la señora Raquel Aguirre de Alfaro.

—Ha nacido un hijo del señor Oscar Vergara Vergara y de la señora Yolanda Morales de Vergara.

—Ha nacido un hijo del señor Victor Bravo Bobadilla y de la señora Inés Núñez de Bravo.

—Ha nacido un hijo del señor Hugo Labra Rojas y de la señora Elena Herrera de Labra.

—En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Fabio Valdés Larraín y de la señora Delia Correa de Valdés.

—En la misma clínica ha nacido un hijo del señor Camilo Soffia Villalón y de la señora Emiliana van Wessech de Soffia.

CONFERENCIA DE GABRIELA HUNEEUS.— El miércoles, a las 19 horas, la señora Gabriela Huneeus dará una conferencia en la sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117, tercer piso), sobre Gabriela Mistral y Pedro Prado. La conferencia es auspiciada por el Instituto Chileno Helénico de Cultura.

PARTE DE MATRIMONIO.— Juan Nogueira González y Emilia Cifuentes de Nogueira, participan a usted el matrimonio de su hija Mafalda con el doctor Mario Wilkens Zapata, que se efectuará privadamente el 15 de agosto próximo. No se enviarán partes.

VIAJEROS.— De Concepción, ha regresado el señor Luis Vargas F.

A LA COLECTIVIDAD BOLIVIANA.— El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Renán Castrillo Justiniano, y señora de Castrillo Justiniano, tendrán mucho agrado en recibir a la colectividad boliviana residente en Santiago, el martes 6 del presente de 11.30 a 13.30 horas, en la sede de la Embajada, Av. Pedro de Valdiva 1481, con motivo del 132.o aniversario de la Independencia Nacional.

FIESTA POSTERGADA.— En vista de la epidemia de influenza y a pedido de numerosas personas se ha postergado para el sábado 17 del presente, a las 18 horas, la gran fiesta que tendrá lugar en los salones del 4.o piso del Club de la Unión a beneficio de las obras sociales de Aconcagua que debió haberse efectuado el sábado 3. —**María Luisa Edwards de Lyon.**

Las personas que deseen adquirir entradas pueden hacerlo llamando a los siguientes teléfonos 31499, 44698, 47384, 85457, 88553, 490117, 480096, 47433, 490665 y 477094.

EXPOSICION.— Hoy, a las 19 horas, será inaugurada en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972), la exposición de la conocida pintora Blanca Paulin. Su conjunto está compuesto por temas florales, de gran variedad de contenido y de fino color. Han sido invitados el Cuerpo Diplomático y lo más representativo de nuestro mundo artístico y social. La exposición permanecerá abierta hasta el sábado 10 de agosto.

80 años.-



Ayer celebró sus ochenta años el señor Luis Schmidt Quezada, distinguido hombre público. El señor Schmidt se recibió de abogado en la Universidad de Chile, e ingresó a la Administración Pública, el año 1905; Director de Ferrocarriles, en 1924. En la Administración del Presidente Ibáñez desde 1927-1929 fue Ministro de Fomento. Vicepresidente del Banco Central, cargo que ha desempeñado durante 25 años. Actualmente en servicio después de más de 52 años en la Administración, como caso único en la historia administrativa del país. Casado con la señora Juana Mac Quade, una hija que, viviendo en Argentina ha venido a celebrar los 80 años de su padre en compañía de su esposo e hijos. Este acontecimiento fue celebrado con una reunión íntima con sus familiares.

—DEL EXTRANJERO.— Por Línea Aérea Nacional (LAN) ha regresado de Lima el señor Jaime Zegers Walker.

—De Buenos Aires, por la misma vía, don Juan Carlos Hurtado Reyes, don Jorge Valdés Pérez, don José Luis Guerrero Matta.

—De Río de Janeiro, las señoras María Barros de López, Cristina Silva de Suárez y la señorita Josefina Díaz Claro.

CORONAS DE CARIDAD PRO FUNDACION PADRE ALBERTO HURTADO.— Dirigirse a Virginia González de Aldunate Avda. Pocuro 2546, teléfono 47090 Hena Eck Wood de Vega, Nueva York 57, primer piso, teléfono 82995. María Morel de Molina San Antonio 418, teléfono 30842. Mary Morice de Pinto, Rancagua 0226, teléfono 42078. "ALINE" Pasaje Matte 346 (Antigua entrada Portal Fernández Concha) y María Teresa Guzmán de Montero, Avda. Condell 321, teléfono 46144.



Modelo de Lanvin-Castillo para esta temporada, compuesto de falda, chaquetilla y capa, esta última provista de un amplio cuello en lanilla color azul eléctrico, bordeado de flecos. El sombrero es un modelo de Legroux, en zorro blanco

Té-canasta con desfile de modas.-

Auspiciado por doña Raquel Pueyrredón de Lastra, esposa del señor Embajador de Argentina, el directorio de damas del Centro Argentino organiza un té-canasta a beneficio de la obra de la población de Santa Rosa de Macul, que dirige el presbítero Elías de la Cruz Hoyl que se efectuará el jueves 8 del presente a las 16 horas en la Sede del Centro Miraflores 285; Pilar Marcot presentará algunas de sus hermosas creaciones en trajes de fiesta y coctel. Los sombreros son exclusivos de Ernestina Gómez. El desfile estará a cargo de un grupo de damas que gentilmente cooperan en esta gran obra. Las personas que deseen adquirir entradas pueden solicitarlas a los teléfonos: 380407, 391937 y 381877.

Notas chilenas de Nueva York.-

—Por Panagra llegaron a Nueva York, el Superintendente de la American & Foreign Insurance Association en Chile, señor Joseph B. Welmert, su señora Marilyn Curfman de Welmert e hijas señoritas Patrice y Rosemary Welmert Curfman.

—En jira de negocios llegó por Panagra a los Estados Unidos el presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Chile, señor Peter Martin B.

—En comisión de la Universidad de Chile, ha llegado a Brooklyn N. Y., el pediatra doctor Gustavo Díaz Valenzuela, quien, durante un año, se perfeccionará en su especialidad en Long Island Hospital.

—En compañía de su señora Raquel del Solar de Morel, el señor Carlos Morel Garretón hace una jira de negocios a Nueva York, Washington y varias otras ciudades.

—En San Francisco, California contraerán próximamente matrimonio la señorita chilena Adriana Kolbach Correa con el señor Malcolm Parkman Hanson.

—Pasó unos días en Nueva York, el profesor doctor Ruperto Vargas Molinare, quien, en compañía del doctor Alejandro Garretón Silva, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, representó dicha facultad en el Congreso de Harvey en Londres. Durante su estada en Europa, el Dr. Vargas Molinare visitó los laboratorios Bayer en Alemania Federal, Lepetit en Milán, Rousel en París y muchas clínicas en toda la Europa Occidental. En compañía de su señora Cristina Díaz de Vargas partió de Nueva York, el 27 de julio de 1957, a Miami, de donde salió para Chile por la Línea Aérea Cinta.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Quedó concertado el matrimonio de la señorita Patricia Cobo Arteaga, con el señor Guillermo Ugarte Martínez. Hicieron la visita de estilo el señor Guillermo Ugarte Riesco y la señora Alicia Ugarte de Toro. Bendijo las argollas el R. P. Carlos Schneider.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Astrid Fauré Fernández con el señor Carlos A. Estay Echeverría. Hicieron la visita de estilo el señor Juan Estay Ipinza y la señora María Echeverría de Estay. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Inocencio Beltrán.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Rina Bacciarini Cofré con el señor Roberto Urzúa Cordero. Hicieron la visita de estilo el señor Roberto Urzúa Braga, y la señora María Luisa Cordero de Urzúa. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Inocencio Beltrán.

—En San Javier ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Elena Quintana Figueroa con el señor Mario Veglia Henzi. Hicieron la visita de estilo, el señor Emilio Veglia Maza y la señora Flora Henzi de Veglia. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Raúl Solar R.

BAUTIZOS.— En la capilla de la Clínica Santa María, han sido bautizadas, María Eugenia y María Teresa, hijas del doctor Fernando Torres Kay, y de la señora María Teresa Mancinelli de Torres. Fueron sus padrinos: el señor Jaime Danús Guillón y señora Lucrecia L. de Wilson y el señor Jorge Spinza Gutiérrez y la señora Amelia Torres de Campos.

ENFERMOS.— En la Clínica Alemana se encuentra de gravedad, don Enrique Vergara Robles.

—De cuidado, en su residencia, don Jorge Eckart Ovalle.

—Delicado, en su residencia, Manuel José Pérez Sánchez.

—Se encuentra delicado en su residencia, don Carlos Rozas Larraín.

—Convaleciente, en su residencia, María del Carmen Serrano Cortez.

—De cuidado, en su residencia, la señora Manuelita Velasco de Pérez Cotapos.

—En su casa enferma, la señorita Rosa María Lavín Sotomayor.

—Enferma, de cuidado en su residencia, la señora María Cecilia Valdés de Rojas.

—Delicada, en su residencia, la señorita María del Pilar Muñoz Rivas.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

Lista oficial de premios del Sorteo Nº 229, de 4 de agosto de 1957 — Emisión de 50.0 00 números en una sola serie

01 — 01044 - 10000 · 01068 - 10000 · 01281 50 MIL · 01387 - 10000 · 01604 - 10000 · 01608 - 10000 · 01728 - 10000 · 01786 - 10000 · 01922 50 MIL

02 — 02155 - 10000 · 02157 - 10000 · 02285 - 10000 · APROX. 02288 - 10000 · 02289 100 MIL · APROX. 02290 - 10000 · 02342 - 10000 · 02385 - 10000 · 02620 - 10000 · 02644 - 10000 · 02664 - 10000 · 02854 - 10000 · 02885 - 10000 · 02920 - 10000 · 02951 50 MIL

03 — 03068 - 10000 · 03136 - 10000 · 03234 - 10000 · 03507 50 MIL · 03700 - 10000 · 03746 - 10000 · 03750 - 10000

04 — 04051 - 10000 · 04193 - 10000 · 04246 - 10000 · APROX. 04252 - 10000 · 04253 500 MIL · APROX. 04254 - 10000 · 04259 - 10000 · 04275 - 10000 · 04565 - 10000

05 — 05034 - 10000 · 05273 - 10000 · APROX. 05339 - 10000 · 05340 100 MIL · APROX. 05341 - 10000 · 05358 - 10000 · 05583 - 10000 · 05597 - 10000 · 05762 - 10000 · 05800 - 10000 · 05844 - 10000 · 05851 - 10000 · 05861 - 10000 · 05980 - 10000 · 05983 - 10000

06 — 06107 - 10000 · 06346 50 MIL · 06383 - 10000 · 06395 - 10000 · 06577 - 10000

07 — 07080 - 10000 · 07236 - 10000 · 07626 - 10000 · 07692 50 MIL · 07731 - 10000 · 07838 - 10000

08 — 08035 50 MIL · 08054 - 10000 · 08122 - 10000 · APROX. 08217 - 10000 · 08218 100 MIL · APROX. 08219 - 10000 · 08248 - 10000 · 08292 - 10000 · 08469 - 10000 · 08571 - 10000 · 08585 50 MIL · APROX. 08823 - 10000 · 08824 100 MIL · APROX. 08825 - 10000 · 08947 - 10000

09 — 09257 - 10000 · 09678 - 10000 · 09878 50 MIL · 09993 50 MIL

10 — 10275 - 10000 · 10472 - 10000 · 10479 - 10000 · 10489 - 10000 · 10644 50 MIL

11 — 11041 - 10000 · 11075 - 10000 · 11240 - 10000 · 11247 - 10000 · 11332 - 10000 · 11451 - 10000 · 11796 - 10000 · 11925 - 10000

12 — 12007 50 MIL · 12126 - 10000 · 12139 - 10000 · 12145 50 MIL · 12816 - 10000 · 12940 - 10000

13 — 13014 - 10000 · 13098 - 10000 · 13104 - 10000 · 13148 - 10000 · 13344 50 MIL · 13782 - 10000 · 13799 - 10000 · 13910 50 MIL · 13922 - 10000

14 — 14395 - 10000 · APROX. 14442 - 10000 · 14443 100 MIL · APROX. 14444 - 10000 · 14481 - 10000 · 14697 - 10000 · 14708 - 10000 · 14831 - 10000 · 14903 - 10000

15 — 15262 - 10000 · 15296 - 10000 · 15539 - 10000 · 15579 - 10000 · 15625 50 MIL

16 — 16215 - 10000 · 16238 - 10000 · 16283 - 10000 · 16907 - 10000 · 16912 - 10000

17 — 17127 - 10000 · 17294 - 10000 · 17353 - 10000 · 17566 - 10000

18 — 18004 - 10000 · 18074 - 10000 · 18191 - 10000 · 18406 - 10000 · 18496 - 10000 · 18501 50 MIL · 18541 - 10000 · 18664 - 10000 · 18730 - 10000 · 18970 - 10000

19 — 19441 - 10000 · 19711 - 10000 · 19822 - 10000 · 19977 - 10000

20 — 20199 - 10000 · 20273 - 10000 · 20297 - 10000 · 20386 50 MIL · 20428 - 10000 · 20454 - 10000 · 20755 - 10000

21 — 21032 - 10000 · 21166 - 10000 · 21251 - 10000 · 21644 - 10000 · 21926 - 10000 · 21962 50 MIL

22 — 22162 - 10000 · 22249 - 10000 · 22293 - 10000 · 22301 - 10000 · 22313 - 10000 · 22327 - 10000 · 22438 - 10000 · 22600 - 10000 · 22740 - 10000 · 22824 - 10000 · APROX. 22898 - 10000 · 22899 100 MIL · APROX. 22900 - 10000

23 — 23029 - 10000 · 23221 - 10000 · 23495 - 10000 · 23553 50 MIL · 23579 - 10000 · 23584 - 10000 · 23736 - 10000 · 23964 - 10000

24 — 24303 - 10000 · 24362 50 MIL · 24378 - 10000 · 24659 - 10000 · 24831 - 10000 · 24836 - 10000 · 24910 - 10000 · 24911 - 10000

25 — 25557 - 10000 · 25600 - 10000 · 25980 - 10000

26 — 26033 - 10000 · 26457 - 10000 · 26542 - 10000 · 26553 - 10000 · APROX. 26556 - 10000 · 26557 100 MIL · APROX. 26558 - 10000 · 26616 - 10000 · 26760 - 10000 · 26838 - 10000 · 26889 50 MIL · 26960 50 MIL

27 — 27367 - 10000 · 27380 - 10000 · 27384 - 10000 · 27579 - 10000 · 27612 - 10000 · 27655 - 10000 · 27697 - 10000 · 27860 - 10000

28 — 28020 - 10000 · 28079 50 MIL · 28289 - 10000 · 28291 - 10000 · 28391 - 10000 · 28419 - 10000 · 28422 - 10000 · 28564 - 10000 · 28584 - 10000 · 28633 - 10000 · APROX. 28646 - 10000 · 28647 100 MIL · APROX. 28648 - 10000 · 28676 - 10000 · 28792 - 10000 · 28908 - 10000

29 — 29049 - 10000 · 29157 - 10000 · 29208 - 10000 · 29257 - 10000 · 29323 - 10000 · 29385 - 10000 · 29540 - 10000 · 29859 - 10000 · 29955 - 10000 · 29958 - 10000

30 — 30033 - 10000 · 30067 50 MIL · 30188 - 10000 · 30343 50 MIL · 30348 50 MIL · 30474 - 10000 · 30755 - 10000 · 30892 - 10000

31 — 31147 50 MIL · 31228 - 10000 · 31278 50 MIL · 31464 - 10000 · 31597 - 10000 · 31712 - 10000 · 31745 - 10000 · 31754 - 10000 · 31766 - 10000 · 31819 - 10000 · 31868 - 10000 · 31945 - 10000

32 — 32059 - 10000 · 32061 - 10000 · 32452 - 10000 · 32489 - 10000 · 32507 - 10000

33 — 33050 - 10000 · 33140 50 MIL · 33183 - 10000 · 33324 - 10000 · 33368 - 10000 · 33659 - 10000 · 33827 - 10000

34 — 34066 - 10000 · 34076 - 10000 · 34146 - 10000 · APROX. 34248 - 20000 · 34249 1 Millón · APROX. 34250 - 20000 · 34445 - 10000 · 34480 - 10000 · 34573 - 10000 · 34686 - 10000 · 34896 - 10000 · 34960 - 10000

35 — 35186 - 10000 · 35230 - 10000 · 35323 - 10000 · 35373 - 10000 · 35422 - 10000 · 35435 - 10000 · 35627 - 10000 · 35667 - 10000 · APROX. 35678 - 10000 · 35679 100 MIL · APROX. 35680 - 10000

36 — 36027 - 10000 · 36045 - 10000 · 36135 - 10000 · 36265 - 10000 · 36373 - 10000 · 36426 - 10000 · 36603 - 10000 · 36744 - 10000 · 36860 - 10000 · 36920 - 10000

37 — 37169 - 10000 · 37174 - 10000 · 37423 - 10000 · 37428 - 10000 · 37449 - 10000 · APROX. 37574 - 10000 · 37575 - 30000 · 37576 5 Millones · APROX. 37577 - 30000 · 37578 - 10000 · 37784 - 10000 · 37964 - 10000 · 37971 - 10000

38 — 38114 - 10000 · 38157 - 10000 · APROX. 38222 - 10000 · 38223 100 MIL · APROX. 38224 - 10000 · 38297 - 10000 · 38442 - 10000 · 38835 - 10000

39 — 39044 - 10000 · 39065 - 10000 · 39192 - 10000 · 39248 - 10000 · 39346 - 10000 · APROX. 39471 - 10000 · 39472 100 MIL · APROX. 39473 - 10000 · 39514 - 10000 · 39604 - 10000 · 39681 - 10000 · 39685 - 10000 · 39706 - 10000 · 39712 - 10000 · 39718 - 10000 · 39733 50 MIL · 39760 - 10000 · 39792 - 10000 · 39820 - 10000 · 39936 - 10000

40 — APROX. 40001 - 10000 · 40002 100 MIL · APROX. 40003 - 10000 · 40245 - 10000 · APROX. 40270 - 10000 · 40271 100 MIL · APROX. 40272 - 10000 · 40302 - 10000 · 40400 - 10000 · APROX. 40594 - 14480 · 40595 - 30000 · 40596 - 50000 · 40597 - 100000 · PREMIO MAYOR 40598 50 Millones · APROX. 40599 - 100000 · 40600 - 50000 · 40601 - 30000 · 40602 - 14480

41 — 41244 - 10000 · 41415 - 10000 · 41440 - 10000 · 41539 50 MIL · 41556 - 10000 · 41723 50 MIL · APROX. 41806 - 20000 · 41807 1 Millón · APROX. 41808 - 20000 · 41956 - 10000 · 41997 - 10000

42 — 42051 50 MIL · 42167 - 10000 · 42443 - 10000 · 42561 - 10000 · 42573 - 10000 · 42677 - 10000 · 42794 - 10000 · 42831 - 10000 · 42842 - 10000 · 42871 - 10000 · 42925 - 10000

43 — 43008 - 10000 · 43123 - 10000 · 43136 - 10000 · 43253 - 10000 · 43254 50 MIL · 43296 - 10000 · 43453 - 10000 · 43460 - 10000 · 43540 - 10000 · 43717 - 10000 · 43820 - 10000 · APROX. 43853 - 10000 · 43854 100 MIL · APROX. 43855 - 10000 · 43941 - 10000

44 — 44057 - 10000 · 44215 - 10000 · 44348 - 10000 · 44488 - 10000 · 44523 - 10000 · 44602 - 10000 · 44838 - 10000 · 44925 - 10000 · 44977 - 10000

45 — 45072 - 10000 · 45246 50 MIL · 45529 - 10000 · 45579 - 10000 · 45712 50 MIL

46 — 46030 - 10000 · 46178 - 10000 · APROX. 46300 - 10000 · 46301 100 MIL · APROX. 46302 - 10000 · 46374 - 10000 · 46418 - 10000 · 46470 50 MIL · 46634 - 10000 · 46661 - 10000 · 46764 - 10000 · 46927 - 10000

47 — 47373 - 10000 · 47459 - 10000 · 47732 50 MIL · 47959 - 10000

48 — 48134 50 MIL · 48293 - 10000 · 48690 - 10000 · 48773 - 10000 · 48779 - 10000 · 48780 - 10000

49 — 49166 - 10000 · 49194 - 10000 · 49549 - 10000 · 49560 - 10000 · 49592 - 10000 · APROX. 49682 - 10000 · 49683 500 MIL · APROX. 49684 - 10000 · 49798 - 10000

50 — 50122 - 10000 · 50136 - 10000 · 50261 - 10000 · 50415 - 10000 · 50457 - 10000 · 50488 - 10000 · 50525 - 10000 · 50704 - 10000 · 50873 - 10000

Sorteo N.º 229 de 4 - Agosto - 1957

PREMIO MAYOR
40598
50 MILLONES

TERMINACION.- Los boletos cuyo último número sea 8 cobrarán $ 4.600 el entero y $ 230 el vigésimo, además del premio que les corresponde según esta lista.

LOS SORTEOS NO SON COMBINADOS CON CARRERAS

PROXIMO SORTEO
50 MILLONES
18 DE AGOSTO DE 1957
Entero $ 4.000 y Vigésimo $ 200

Empresa Periodística Colectiva - Serrano 971 - Santiago

NOTAS OFICIALES: 1.— La terminacion la da el numero favorecido con los $ 50.000.000.—, el que no cobrará terminación; 2.— Las aproximaciones no cobraran centena, pero si, el premio que ... en el ... según esta lista oficial desde el lunes 5 de agosto de 1957 hasta el 31 de enero de 1958 (180 días), sin más descuento que el 2% a los premios de $ 5.000.000.— o más, que corresponde al vendedor del boleto; si el vendedor fuere Subagente, dicho 2% se repartirá entre éste y el Agente General de la respectiva zona; 4.— No se atenderá reclamo alguno por substracción, adulteración de boleto o errores que aparezcan en las publicaciones de diarios, revistas y transmisiones de radios.

FERNANDO UGARTE BUNSTER
Jefe de Contabilidad

PEDRO AVALOS BALLIVIAN
Notario

JAVIER COX LIRA
Gerente


FULGENCIO BATISTA

Enorme aumento de inversiones norteamericanas n las industrias manufactureras de Latinoamérica

WASHINGTON, 4.— (UP).— La Unión Panamericana dice hoy en un memorándum técnico que las inversiones directas de los Estados Unidos en la industria manufacturera de la América Latina se ha multiplicado seis veces desde el año 1940 hasta la fecha, habiendo sido Argentina, Brasil y México los principales beneficiarios.

Este documento fue preparado a modo de fuente de referencia para los delegados a la Conferencia Económica Interamericana, que se iniciará el 15 del mes en curso en Buenos Aires.

Dice el documento:

"Si uno descarta las (inversiones) petroleras en Venezuela, la industria manufacturera se ha convertido en la forma más importante de inversiones de los Estados Unidos en la América Latina.

"Sin embargo, la América Latina se ha beneficiado casi exclusivamente en Argentina, Brasil y México, países en los cuales está concentrada casi en un 80 por ciento la inversión de manufacturas.

Otros tres países: Colombia, Cuba y Venezuela, han recibido otro diez por ciento. En las 14 Repúblicas restantes, los Estados Unidos apenas si ha hecho algunas inversiones en la manufactura".

El documento muestra que durante los cinco años últimos, el ritmo del crecimiento de las inversiones norteamericanas en la América Latina ha sido ligeramente inferior que en todo el resto del mundo. Pero fueron impresionantes en Venezuela y Brasil.

La Unión Panamericana añade que el valor de las inversiones directas norteamericanas de todas clases en la América Latina aumentaron de 2.800.000.000 de dólares en 1943, a un total de 6.600.000.000 a fines de 1955.

Las mayores inversiones colocadas en 1955 fueron las de Venezuela, con 1.400.000.000 de dólares, siguiéndole Brasil, con 1.100.000.000, y México, con 600.000.000.

El memorándum de la Unión Panamericana calcula que los préstamos del Banco de Exportación e Importación a la América Latina durante el período posterior a la segunda guerra mundial dieron como resultado un desembolso total para los países latinoamericanos de 1.593.000.000 de dólares hasta fines de 1956, mientras que los pagos de reembolsos de esos países totalizaron 744.000.000 de dólares.

Desde el comienzo de sus operaciones, hasta junio de 1956, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento había hecho a los países latinoamericanos préstamos por un total de 653.000.000 de dólares, suma de la cual han sido devueltos ya 440.000.000.

La Unión Panamericana ha reunido, para conveniencia de los delegados a la mencionada Conferencia Económica Interamericana de Buenos Aires, detalles documentales relativos a las actuaciones de los diversos organismos prestamistas, como, por ejemplo, del Banco Interamericano de Fomento Económico y de la ayuda para fomento que forma parte de la ley de ayuda al extranjero.

También se consignan en el documento los efectos de los sistemas tributarios sobre la corriente de inversiones interamericanas.

N.o 151

talaciones militares para que "actúen enérgicamente" contra cualquier intento de paralizar el comercio.

Todos los elementos de agitación serán considerados "rebeldes" y tratados de acuerdo, según dijo el ejército.

Se pidió a empleados y obreros no "cooperar o contribuir" a cualquier plan de huelga general.

El Presidente Fulgencio Batista manifestó en una declaración formal desde el campamento de Columbia, cuartel general del ejército, que el Gobierno ha tomado todas las medidas necesarias para impedir los proyectos de la oposición de fomentar la anarquía.

"La industria, el comercio y la ciudadanía en general —declaró— pueden estar tranquilos porque el Gobierno está preparado y capacitado para impedir el plan de los saboteadores y terroristas".

El Presidente advirtió, sin embargo, que la ciudadanía y el comercio en general deben estar alertas contra posibles violencias, toda vez que las fuerzas de la ley y el orden actuarán con energía y sin vacilación para detener la agitación.

Las órdenes de arresto fueron expedidas contra Jorge Quintana, de la revista "Bohemia" y presidente del Colegio Nacional de Periodistas, así como contra Juan Marinello, profesor de segunda enseñanza y ex presidente del Partido Comunista declarado ilegal. También fueron expedidas órdenes de arresto contra José María Aguilera, dirigente juvenil católico y figura destacada en el Sindicato Bancario, Justo Carrillo, presidente del Banco Cubano de Desarrollo Agrícola e Industrial en el régimen del ex Presidente Carlos Prío Socarrás; y el árbitro de beisbol Amado Maestri, bitro de béisbol Amado Maestri tas Eléctricas.

A pesar de que el anuncio de la policía dijo simplemente que estas personas son buscadas para ser arrestadas, fuentes informadas creen que las nueve personas contra las cuales se expidió órdenes de arresto ya han sido aprehendidas.

Los Ministros de Trabajo, Comercio y Defensa Nacional, dijeron en un comunicado conjunto después de visitar a Batista en el palacio Presidencial, que "es firme intención del Presidente y del Gobierno dar absolutas garantías al comercio y la industria contra agitaciones de cualquier naturaleza".

El comunicado dice que "las autoridades aplicarán todas las medidas legales en la forma que crean más conveniente, no sólo contra los perturbadores, sino contra todos los que por acción u omisión cooperen o contribuyan a estos proyectos".

Horrible catástrofe ferroviaria en España

VILLAVERDE (España), 4 (U. P).— Un tren militar sufrió un gravísimo accidente en la vía principal que conduce a Madrid y 21 soldados perdieron la vida.

Sesenta y ocho más resultaron heridos, 8 de gravedad. Hay también nueve desaparecidos.

Esta fue una de las catástrofes militares más graves sufridas por este país en tiempo de paz.

Los miembros de los pelotones de salvamento dijeron que había sido "un milagro" que alguien saliera con vida.

La catástrofe ocurrió a las 5.45 de la mañana, cuando el tren se hallaba sólo a nueve kilómetros de los cuarteles de Madrid, situados cinco kilómetros al oeste de la capital.

El tren se dirigía hacia el norte en dirección de los cuarteles cuando chocó contra una locomotora que estaba detenida en un túnel y oculta, por lo tanto, a la vista.

La locomotora había salido de la vía principal y estaba en unos rieles cercanos, pero su parte delantera no había salido completamente de la vía principal y el tren, cargado de soldados dormidos, chocó contra ella.

La locomotora del tren se volcó y sobre ella y sobre los terraplenes de los dos lados del estrecho túnel se amontonaron los 12 coches que arrastraba.

Tres de ellos, que llevaban "jeeps" y camiones, iban abiertos y cubrieron de destrozos una gran parte de las inmediaciones de la vía.

El maquinista y el fogonero de la locomotora que estaba detenida sufrieron sólo heridas leves.

El tren había salido de Tarrega (Cataluña) anteayer con gran cantidad de ingenieros y técnicos de comunicaciones que debían participar en las maniobras de verano en el campamento de Carabanchel.

España cree que el Peñón de Gibraltar le será restituído

MADRID, 4 (UP). — El periódico falangista "Arriba" recuerda hoy el aniversario de la "usurpación" del Peñón de Gibraltar, declarando que no tiene valor estratégico para Gran Bretaña y pronostica que volverá a manos de España.

J. L. Gómez Tello, redactor político de "Arriba", dice: "Hoy, 4 de agosto, es un día marcado por recuerdos, tristeza y odio, pero también por esperanzas: el aniversario de la usurpación de Gibraltar."

El primer concepto, según Gómez Tello, es la "incongruencia de una isla de colonialismo en un pedazo de España, en contraste con la solemne proclamación del fin del colonialismo".

El segundo, explica el redactor político de "Arriba", "es su inutilidad para Inglaterra reconocida por sus propios estrategas".

"Sin la neutralidad de España —dice Gómez Tello— Gibraltar no habría tenido uso para los ingleses".

Concluye diciendo:

"¿Cree Gran Bretaña —considerando los medios de la guerra moderna— que todas esas zona mediterráneas son de mayor valor que Corregidor y Singapur? La verdadera defensa del Estrecho está en las costas de España. Gibraltar es la llave de nada y sólo constituye un paso en el camino imperial que no conduce a ninguna parte. La misión estratégica de Gibraltar sólo puede ser hallada en sus funciones... como parte de la defensa oriental de España, y por ésto es necesario que el Peñón vuelva a ser parte de nuestro territorio. Tarde o temprano estas razones se inculcarán por sí mismas en los ingleses...".

ASI SE DIVIERTEN LOS BAILARINES DE TRIBUS DEL AFRICA

SALISBURY (Rhodesia), 3.— (UP). — Se informó hoy que los bailarines en una competencia entre tribus africanas se aplicaron torturas increíbles.

Testigos oculares de la competencia de danzas organizada por la Compañía Ferroviaria de Rhodesia para el entretenimiento de sus empleados, dijeron que los bailarines del Africa Oriental Portuguesa se introdujeron alfileres en la cara y se hicieron cortes en la lengua.

Se dijo que uno de los bailarines se comió seis kilos de arena y luego se golpeó el cuerpo con un gran palo. Seis mil trabajadores africanos asistieron al baile, auspiciado por la Compañía, en Bulawayo.

Un portavoz de la compañía dijo que los trabajadores se presentaron a trabajar el otro día como si nada hubiera pasado.


HERNAN SILES SUAZO

EN VISPERA DE DEFINIRSE CRISIS POLITICA BOLIVIANA

LA PAZ, 4.— (UP).— La crisis política interna del Movimiento Nacionalista Revolucionario boliviano parecía hoy en vísperas de una definición entre los partidarios del Presidente Hernán Siles Zuazo y del Vicepresidente Nuflo Chavez.

Dos días antes de la inauguración del nuevo Congreso, 30 diputados y senadores firmaron una nota en la que dicen que no aceptan el retiro de la renuncia recientemente presentada por Chávez a causa de sus discrepancias con Siles, añadiendo que sólo el Congreso decidirá si el Vicepresidente podrá reasumir su cargo.

Aunque Chávez había presentado su renuncia con carácter de irrevocable, posteriormente envió una carta al líder sindical Juan Lechin, presidente del Senado en la legislatura anterior, solicitándole que le devolviera la nota de renuncia, ya que había resuelto retirarla.

Aunque Lechin se apresuró a contestarle, aceptando el retiro de la renuncia, el diario "La Nación" dice hoy que el problema no está resuelto aún, puesto que, en su sesión preparatoria de ayer, el Senado no reeligió a Lechin como presidente, sino que, por nueve votos contra seis, eligió a Federico Alvarez Plata, uno de los más fervorosos partidarios de Siles. La elección causó aquí enorme sensación.

"La Nación" considera que quien debe contestar a Chávez es Alvarez, no Lechin.

Se cree que se avecinan novedades políticas entre los grupos antagónicos de Siles y Lechin, en vista de que el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro, ahora Embajador en Londres, envió ayer un cable a Chávez pidiéndole que retirara su renuncia.

Al imponerse de este cable, Siles envió inmediatamente un mensaje a Paz Estenssoro preguntándole "Si ello significa solidaridad con los cargos formulados por Chávez contra la política de estabilización, la única posible ahora", y pidiéndole una respuesta urgentísima.

Entretanto, crece en el seno del Partido el movimiento en favor de Siles. El Presidente hizo ayer una jira relámpago por los centros campesinos de Quillacollo y Ucurena, recibiendo una bienvenida apoteósica de cien mil indios que le prometieron respaldo moral y material.

RUSIA ANTE LAS PROPUESTAS SOBRE "CIELOS ABIERTOS"

LONDRES, 4 (U. P).— Los occidentales se prepararon hoy para continuar la presentación de su plan de desarme, aunque los rusos siguieron sin contestar a la propuesta sobre "cielos abiertos", que les hizo el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

Moscú guardó silencio con respecto a la aceptación o rechazo del plan, que propone la inspección aérea de todo Estados Unidos, Canadá y la Unión Soviética, o en su defecto, de una zona restringida del Artico y toda o parte de Europa.

Las primeras reacciones de Radio Moscú con respecto al plan, presentado ante la Subcomisión de Desarme de las Naciones Unidas por Dulles, evadieron una respuesta llana.

Los órganos de información rusos se concentraron más en el momento en que se presentó el plan, alegando que los grandes occidentales trataban de cubrir con la inspección aérea el pedido de cancelar las pruebas nucleares.

Los soviéticos insisten que el primer paso para el desarme debe incluir un convenio de las potencias atómicas de cesar todas las pruebas nucleares por un período de dos a tres años.

Los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Canadá sugirieron una prohibición de 10 meses sobre las pruebas, con la condición de que se prohiba la fabricación de materiales atómicos para uso militar.

Dulles, antes de regresar a Washington, dijo frente a la subcomisión, que la propuesta occidental de "cielos abiertos" ofrecía la mejor solución para resolver el problema mayor del desarme: la desconfianza.

El vice-Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Valerian Zorin, delegado ante la subcomisión, protestó diciendo que el esquema de inspección no daba a su país la misma protección que otorgaba al Occidente, con respecto a sorpresivos ataques aéreos.

En realidad, la propuesta de Occidente no cubre las bases aéreas estratégicas que los Estados Unidos tienen en el norte de Africa, Arabia Saudita, y al sur de la línea demarcatoria propuesta.

El Ministro británico de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd, que también participó en las conversaciones de Londres, dijo que Gran Bretaña apoya completamente el plan de los cielos abiertos y "tiene intenciones serias" en la Conferencia de Desarme.

Por otra parte, el delegado norteamericano a la Conferencia, Harold Stassen, se apresta para continuar la presentación de su plan inicial de desarme ante la subcomisión, que se reúne nuevamente el martes.

Existen dudas sobre si la Unión Soviética habrá contestado la propuesta de Dulles para ese entonces, pero, se espera una respuesta dentro de la semana próxima, antes de que el Jefe del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, parta de jira nuevamente, esta vez hacia Alemania Oriental.

Joven lord ataca ahora a cortesanos ingleses

LONDRES, 4 (UP).— Lord Altrincham, el Par que dejó atónita ayer a Gran Bretaña entera con su ataque verbal a la Reina Isabel, arremetió hoy contra los miembros de la Real Corte.

"Muchos de los cortesanos —dice— son un conjunto de individuos de segunda categoría, que no tienen iniciativa alguna ni imaginación.

"Son de todo, menos imaginativos. No son capaces de insistir en algún punto frente a los deseos contrarios de su patrona, la Reina.

"Para dar fuerza a la monarquía, no sólo deben representar una sección de la comunidad, sino también una sección de toda la Comunidad Británica. Hay mucha gente con experiencia sindicalista que haría cortesanos de primera categoría".

Lord Altrincham, de 33 años de edad, ex estudiante del famoso Colegio de Eton y ex oficial de la Guardia Real, las emprendió la semana pasada contra la monarquía, en un artículo publicado en la "National and English Review", de la cual es director. Afirmó que el estilo oratorio de la Reina "es francamente un dolor de cabeza", que "le da una personalidad de colegiala presumida, de una capitana de team de hockey, de una candidata a la confirmación. Cuando pierda la flor de la juventud, la reputación de la Reina dependerá, más que ahora, de su personalidad... Y por ahora hay pocos indicios de que esa personalidad esté manifestándose".

Un torrente de llamados telefónicos de protesta de otros Lores ha llegado a la oficina de Altrincham, y algunos diarios citan airadas expresiones de protesta de la sangre azul del Reino. "Si tuviera un revólver, yo mismo lo mataba", dijo el Conde Strathmore, primo de la Reina.

"El individuo que escribió eso merece que lo maten", expresó el Duque de Argyll, jefe hereditario de la casa de la Reina.

El Conde de Stair, capitán general de la Compañía de Bomberos de la Guardia personal escocesa de la Reina, dijo que el artículo de Altrincham "viene de una persona absolutamente sin importancia".

Altrincham afirma que sus ataques tienen por objeto beneficiar a la realeza, y que cuando el tiempo pase, se comprenderá su buena intención.

Sobre los ataques contra él, dijo: "Espero que los muchachos (que quieren matarme) reserven sus actividades cinegéticas para las grullas de sus cotos de caza".

ACTIVIDADES DE AYER DE LA REINA

WINDSOR, Inglaterra, 4 (UP).— La Reina Isabel pasó hoy dos horas con 4.000 guías procedentes de 69 países, que están asistiendo a la reunión internacional de muchachas exploradoras en el Gran Parque de Windsor.

La visita de hoy, comparada con la de ayer al campamento caluroso y polvoriento de los muchachos exploradores en Sutton Coldfield, resultó muy tranquila.

La Reina salió del Castillo de Windsor y fue recibida a la entrada principal del mismo por la princesa real, que es la presidenta de la Asociación. La Reina es patrona de la Asociación de Muchachas Guías.

Su Majestad asistió a los servicios religiosos, en los que el doctor Cuthbert Bardsley, Obispo de Coventry, se dirigió a las guías.

Anteriormente, la Reina saludó a los sacerdotes católicos que oficiaron en la misa del campamento, y conversó con las niñas guías católicas.

En la solapa de su traje azul gris de seda, la Reina ostentaba el símbolo del trébol, con que fue obsequiada al cumplir 21 años de edad por las muchachas guías de Gran Bretaña.

Hoy le regalaron una bella labor tejida a mano.

Medidas contra el aumento del terrorismo en América

Coordinarán su acción los organismos de información y policía del Hemisferio.

WASHINGTON, 4 (UP).— Por Henry Raymont. — Los Estados Unidos han pedido a las otras Repúblicas de este Continente el establecimiento de medidas más estrictas de seguridad.

La petición se hizo, después del asesinato del Presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, con el silencio que normalmente rodea las relaciones entre los oragnismos de información y policía del Hemisferio.

No se espera que se haga declaración alguna oficial sobre este asunto.

Los funcionarios, sin embargo, admitieron francamente que les preocupaba este aumento del terrorismo en la América Latina.

Según ellos, es posible que al calor de ese terrorismo traten los comunistas de lograr una base de apoyo parecida a la que tenían en Guatemala antes del triunfo de la revolución de Castillo.

La iniciativa de los organismos de seguridad de los Estados Unidos fue consecuencia, en parte, de las advertencias que hicieron aquí los diplomáticos latinoamericanos, según los cuales es posible que se esté preparando el asesinato de otras personalidades.

Los diplomáticos dijeron que el hecho de que se hayan consumado los ataques contra tres Presidentes latinoamericanos en dos años puede animar a otros terroristas a efectuar ataques similares.

Los Presidentes asesinados durante los dos últimos años son José A. Remón, de Panamá; Anastasio Somoza, de Nicaragua, y Castillo Armas, de Guatemala.

No hay prueba, ni siquiera indicio alguno, de que exista relación entre los tres asesinatos, pero los funcionarios de los Estados Unidos están de acuerdo en que deben adoptarse vigorosas medidas para impedir que se propague el terrorismo.

El primer paso que se adoptará consistirá en vigorizar la campaña contra las actividades clandestinas de los comunistas.

La influencia de las doctrinas comunistas en la mente de un fanático fue la causa por lo menos de la muerte de Castillo Armas, uno de los tres Presidentes asesinados.

Hay varios tratados y acuerdos en los que se establecen las bases para la firme colaboración entre los organismos de seguridad de las Repúblicas americanas. Tienen por fin, en especial, frustrar las actividades subversivas de los comunistas.

La primera manifestación exterior de las nuevas medidas de seguridad se observará probablemente, en la Conferencia Económica de Buenos Aires, que comenzará el 15 de agosto.

En ella se adoptarán, sin duda, medidas especiales para proteger la vida de los altos funcionarios que asistan a las sesiones.

Las medidas formarán parte de un plan general de seguridad preparado por la policía argentina con la ayuda de los Servicios Secretos de Seguridad de las otras Repúblicas.

TEMPORALES CAUSAN NUMEROSAS VICTIMAS Y DAÑOS EN COREA

SEUL, 4.— (UP).— Se informó que por lo menos 78 personas han resultado muertas y 35 desaparecidas, como resultado de las más fuertes lluvias en los últimos treinta años que han estado azotando a Corea del Sur desde el viernes pasado.

Despachos que llegan a esta capital procedentes de tres provincias del sur, alrededor de Pusán, Taegu y Kwangju, dijeron que 530 casas fueron arrasadas o destruidas, y que cerca de 4.000 están inundadas. Por lo menos 17 estaciones ferroviarias fueron destruidas, paralizando las operaciones de trenes.

Se informó que hasta las 11 horas de hoy han ocurrido 53 muertos, 23 heridos y 36 desaparecidos sólo en la provincia de Kyungsang Namdo, donde el río Naktong crece rápidamente.

HAAKON VII, REY DE NORUEGA, AYER CUMPLIO 85 AÑOS

OSLO, 4.— (UP).— El Rey Haakon VII, de Noruega, único monarca europeo elegido por el pueblo, aunque oriundo de otra nación, celebró hoy tranquilamente su cumpleaños en el palacio real, rodeado de su familia. Tiene ahora 85 años.

Originalmente príncipe dinamarqués, fue invitado a ser monarca en Noruega, luego que el Parlamento disolvió la unión del país con la corona sueca, en el año 1905.

El Príncipe Carl, como se llamaba entonces, aceptó con la condición de que el pueblo expresara el deseo de aceptarlo. Una mayoría abrumadora de noruegos dijo "sí", y el príncipe se mudó a Oslo con su esposa Maud, nacida en Inglaterra.

Eligió el nombre Haakon, que significa "El Halcón", y desde entonces domina la escena noruega. Durante la invasión nazi tuvo una actuación heroica, siendo el símbolo de resistencia de su patria adoptiva.

La Reina Maud, hija del Príncipe de Gales, murió repentinamente en 1938. Tiene un hijo, el príncipe heredero Olav, de 54 años, que en los últimos dos años ha actuado como Regente y presidente del Gabinete desde que su padre se quebró una pierna al resbalarse en el baño de su residencia.

No estuvo presente en la fiesta familiar su nieta, la Princesa Ragnhild, que se casó con un rico naviero, Erling Lorentzen, y reside ahora en Brasil.

Racha de delincuencia juvenil en Nueva York

NUEVA YORK, 4.— (UP).— La muerte callejera en una semana, en el repentino recrudecimiento de la oleada criminal entre las bandas vecinales formadas por los maleantes juveniles de Nueva York, obligó a reforzar los servicios policíacos echando a la calle a todas las fuerzas disponibles para garantizar la seguridad de los ciudadanos.

Samuel Montgomery, de dieciséis años, decidió, en unión de sus amigos de la misma edad, Robert May y Russell Corley, hacer amistad con alguna muchacha, para lo cual los tres se apostaron esta mañana en una esquina del distrito de El Bronx. Pero tuvieron muy poca suerte; al oír reírse en otra esquina próxima a George Marshall y Richard Vaughan, ambos de 18 años, que estaban contándose chistes completamente ajenos a aquéllos, creyeron que se reían de ellos.

Por tal causa se promovió una reyerta, en el curso de la cual Marshall fue derribado al suelo, donde, según la policía, Montgomery le clavó un cuchillo de caza en la espalda y el pecho. Vaughan huyó y llamó a la policía, pero cuando ésta llegó ya Marshall había dejado de existir.

Desde hace una semana se han producido tres sucesos más, en los que perdieron la vida, el hijo de un policía, pateado y pisoteado, en una reyerta entre dos bandas a las que era completamente extraño; un anciano escritor que salió en defensa de otro hombre desconocido para él también de avanzada edad, a quien agredieron otros muchachos. La víctima murió de fatiga, a la puerta de su casa, al regresar después de haber ahuyentado a los agresores; y un muchacho de 15 años, hijo de un bombero, que fue apuñaleado al no poder huir por sufrir de parálisis infantil.

Además, hay dos víctimas más, gravemente heridas, en los hospitales, y otros muchachos que sufrieron los efectos del sadismo juvenil al ser agredidos con cachiporras, rompecabezas y otras armas improvisadas.

El joven asesino del muchacho de 15 años, declaró a la policía que "quería conocer la emoción de meter un puñal entre los huesos de una persona".

La policía no se explica la causa de esta racha de crímenes entre la gente joven. El subcomisionado de policía, Walter Arm, dice que puede ser el calor o las vacaciones escolares. "¿Quién sabe? Es como cuando lucha uno con un incendio en un bosque. Nunca se sabe cuándo ni dónde va a reproducirse".

BULGANIN PIERDE PRESTIGIO COMO JERARCA DEL KREMLIN

LONDRES, 4 (UP).— La teoría de que Nikolai Bulganin está siendo "excluido" de la jerarquía del Kremlin cobró fuerza hoy al revelarse que el Primer Ministro soviético ha vuelto a ser eliminado de una misión de altos funcionarios.

Un anuncio oficial soviético dijo anoche que Bulganin no acompañará al jefe del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, en una importante visita a Alemania Oriental el próximo jueves, a pesar de que la aceptación original rusa incluía el nombre de Bulganin. No se explicó el motivo por el cual el Primer Ministro no irá en la misión.

También resultó llamativa la ausencia de Bulganin durante la conferencia secreta entre Khrushchev y Tito, de Yugoeslavia, sobre las relaciones soviético-yugoeslavas, que según Moscú se efectuó en Rumania la semana pasada.

La teoría de que Bulganin está siendo relegado a un segundo plano en la "nueva línea de Moscú" que siguió a la reciente reorganización del Partido, comenzó por primera vez cuando acompañó a Khrushchev a Checoeslovaquia el pasado mes.

En todas las anteriores visitas de los dos gobernantes, Bulganin siempre fue mencionado primero en los comunicados y declaraciones. En Checoeslovaquia ocupó un segundo lugar en nombres y hechos, después del entusiasta Khrushchev. Los corresponsales extranjeros en Praga durante la visita de los dos gobernantes también comentaron sobre la apariencia y actitud de Bulganin, y dijeron que pareció fatigado y profundamente preocupado.

Una teoría sobre el futuro posible de Bulganin sugiere que próximamente será "elevado", probablemente como sucesor del anciano Presidente del Presidium, Kliment Voroshilov.

Parecen tener muy poca base los rumores de que Bulganin será despojado totalmente de su cargo, o desacreditado como el ex Ministro de Relaciones Exteriores, V. M. Molotov; el ex Primer Ministro, Georgi Malenkov y el ex miembro del Presidium, Lasar Kakanovich.

20 millones de víctimas de comunistas chinos en los últimos 8 años

TAIPEI, 4 (UP).— De acuerdo con informes publicados hoy aquí, alrededor de 20.000.000 de chinos han sido muertos por los comunistas durante los últimos ocho años que han gobernado a China.

Periódicos nacionalistas, citando lo que califican de cifra semioficiales, dicen que la masacre se llevó a cabo durante varias reformas agrarias chinas, expurgaciones y campañas antirreaccionarias.

Según los informes, por lo menos 1.000.000 de mujeres murieron como resultado del "movimiento de reforma matrimonial", destinado a desreforma agraria comunista, según el informe.

Las estadísticas nacionalistas indican que 25.000.000 de chinos, de los 600.000.000 aproximadamente en el Continente, están en prisiones o campamentos de trabajos forzados de los comunistas.

truir el antiguo sistema familiar chino para que el Estado lograra un mayor control sobre el pueblo.

Las cifras señalan que 3.000.000 de personas asesinadas por los comunistas eran miembros de guerrillas anticomunistas. Alrededor de 5.000.000 murieron durante el movimiento de

LAS PROPIEDADES DEL EX BEY DE TUNEZ SERAN CONFISCADAS

TUNEZ, 4 (UP).— Fuentes locales dijeron hoy que para mañana está señalada la confiscación por el Estado de las propiedades pertenecientes al destronado Bey Sidi Lamiene I. Se cree que una ley, que será promulgada mañana, autorizará al Gobierno a incautarse de las propiedades del Bey, depuesto hace diez días para proclamar la nueva República tunecina con Habib Bourguiba como su Presidente.

Se dijo que, probablemente, serán incautadas al mismo tiempo todas las propiedades de la familia del Bey.

El Bey, sus tres hijos y su hija, la princesa Zakia, están viviendo, según se cree, en una residencia en su villa en la Monouba, un suburbio de Túnez.

Mientras tanto, la República de Vietnam del Sur siguió el ejemplo de Francia y los Estados Unidos, y anunció el reconocimiento diplomático de la nueva República.

SERIOS INCIDENTES POLITICOS HUBO EN LA REP. ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4 (UP).— Graves incidentes, que culminaron con ataques físicos entre caracterizados dirigentes, se registraron en la reunión del Comité Ejecutivo Nacional de Partido Socialista.

El clima de tensión fue ocasionado por una moción de Américo Ghioldi, en el sentido de disolver las organizaciones juveniles de la agrupación, que la han atacado fuertemente.

Durante el debate hubo escenas de pugilato entre miembros del comité y luego de terminar la sesión un grupo, armado de instrumentos contundentes, se aproximó en actitud amenazadora a los miembros del comité, Alfredo Palacios, Alicia Moreau de Justo y Ramón Muniz.

Salió en defensa de éstos un grupo menor y no armado de miembro de la juventud partidaria, y se registró una refriega en la que Abel Alexis Latendorf, secretario general de Juventudes Socialistas, y Marcelo Agras, miembro de la agrupación juvenil partidaria, llevaron la peor parte.

El primero perdió el conocimiento durante veinte minutos como consecuencia de un fuerte golpe en la nuca y debió ser atendido en una farmacia cercana, y el segundo, recibió una herida de arma blanca, también en la nuca.

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sestin Nueva York 66. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O. C

13) ARTICULOS p. HOGAR.

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, coties para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) 7-9 C.

SOFACAMAS, 15 modelos diferentes, de Londres, París, Nueva York, fábrica Lira 107. (13) 31-8 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

1.800 pesos, ofrezco piececita, derecho cocina, Avenida Irarrázaval 819. (18) 5-8 P.

CASA particular buenas piezas, bajos a la calle c|p. Excelente comida. Ambiente familiar y tranquilo. Precios convenientes, Maturana 65. (18) 5-8 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

890.000, REGALO camioneta Packard 1931. Motor, neumáticos, carrocería, nuevos. Avenida Matta 1472. (21) 3-8 P.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE Areneros de Pirque.— En Pirque, a 1.o de agosto de 1957, ante el Inspector del Trabajo señor Miguel Castillo Koporcic, se constituyó el Sindicato Profesional de Areneros de Pirque, quedando compuesta la directiva provisoria de la siguiente manera: presidente, Reginaldo Castro González; secretario, Jorge Castro González; tesorero, Juan Duarte Alegría; director, Raúl Alcaino Navarro; director, Guillermo Duarte Alegría. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378, del Código del Trabajo.— El secretario. (30) 5-8 P.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 6 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: reforma del reglamento y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 6-8 K.

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers "Pompe France" (Deuxieme convocation). La Compagnie est convoquée pour réunion ordinaire le lundi 5 aout a 20.00 heures. Ordre du Jour: Admission de volontaires, Rapports des Comissions (Deuxieme trimestre), Caisse de Volontaires. Le Secretaire. (30) 5-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además, secretarias taquígrafas, comprenden dactilografía, redacción, dactilografía, ortografía. Puente 576, cuarto piso. (33) 7-8 P.

TERMINE estudios este año, inscribiéndose cursos empiezan 8 agosto. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso. Solicite prospecto. (33) 8-8 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 8-8 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional, Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

DACTILOGRAFIA, Taquigrafía Contabilidad, cursos rápidos, económicos, mejores. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 17-8 P.

PELUQUERIA, permanentes, corte, dor, modas, rápidas, económicas, mejor enseñanza, diplomas. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 17-8 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 7-8 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte Psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H|O C

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O| C.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82221. (51) H|O C

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — TERCER JUZgado Civil. Presentóse Mario Núñez Valderrama, obrero, Huérfanos 1294, oficina 42, solicitando declare nulo matrimonio que celebró con doña Graciela Inés Espinoza Muñoz el 30 de marzo de 1953, inscripción N.o 81, registro 1, ante Oficial Civil, Renca, N.o 11 Santiago, basado en incompetencia Oficial lo celebró, por no tener los contrayentes domicilio en su jurisdicción. Ignora profesión su conyuge y actual domicilio, solicita se notifique por avisos y señale domicilio urbano acompañando documentos y poder. Tribunal proveyó: Santiago, noviembre 19 de 1956. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado, practíquense averiguaciones y ofíciese, estese a los artículos 50 y 53 del C. de Proc. Civil. Rol N.o 3393-56 papel 17 pesos. — Garbarini. — Fernández. Agotadas diligencias y cumplidos trámites, proveyose: Santiago, abril veintiseis de 1957. A lo principal y otrosí, como se pide y notifíquese a doña Graciela Inés Espinoza Muñoz por medio de tres avisos "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial". — Garbarini.— Fernández. Consecuencia notifico demanda citada cónyuge y fijación domicilio efectos legales posteriores.— Fernández, secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Graciela Elba Arancibia Kinglen y a Carolina Italia Arancibia Jiménez, posesión efectiva de don Nicanor Arancibia Dunn, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Carolina Jiménez Monti. (55) 2, 3 y 5-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintinueve julio presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada Flora del Carmen Santander Cerda a Florencio Villavicencio Viedma, sin perjuicio derechos este mismo como cónyuge sobreviviente.— El secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos agosto presente año, expediente N.o 37307, ordenó citar comparendo parientes incapaz José Luis Irarrázaval Blanco y Defensor Público, audiencia 6 agosto presente año, 15 horas, objeto nombrarle un curador.— El secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P.

TARZAN — 4945

Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY

Por Chester Gould



55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — TERCER JUZGADO Civil. Presentose José Dagoberto Leyton Turner, aviador, Huérfanos 1294, oficina 42, demandando nulidad su matrimonio celebrado con doña Yolanda del Carmen Godoy Valdés, profesión y domicilio actuales ignora con fecha 9 de enero de 1946, inscripción 42, ante Oficial Civil Circunscripción Independencia N.o 6, Santiago, basado en incompetencia Oficial lo celebró, no tener contrayentes domicilio residencia anterior tres meses a su celebración. Solicita notificación avisos, fijación domicilio urbano bajo apercibimiento legal, acompaña documentos y poder. Tribunal proveyó: Santiago, marzo ocho de 1957. Por interpuesta demanda traslado. Primer otrosí, practíquense averiguaciones y envíese oficios ubicar domicilio demandada y estese a los artículos 50 y 53 del C. de Proc. Civil.— Garbarini.— Retamal. Rol N.o 365-57. Papel $ 20. Se cumplió trámites ordenados, en mérito de lo cual Juzgado proveyó: Santiago, junio cinco de 1957. A lo principal y otrosí, como se pide y notifíquese a doña Yolanda del Carmen Godoy Valdés, por medio de tres avisos en los diarios "La Nación", "El Debate", y correspondiente "Diario Oficial".— Garbarini.— Fernández. Consecuencia notifico demanda y fijación domicilio urbano a demandada mencionada para todos sus efectos legales.— Fernández, secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Amelia Teresa y María Luz Droguett Reygadas, a Leonor Amelia Droguett Suárez y de Manuel y Pedro Droguett Cortés, posesión efectiva herencia testamentaria de don Pedro Antonio Droguett Campos. Inventario solemne practicaré mi oficina, el siete actual, a las quince horas.— Secretaria. (55) 2, 3 y 5-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Aldunate Peña a cónyuge Berta Puelma Ojeda.— Secretario. (55) 2, 3 y 5-8 P.

55 — JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Félix Sarno Giovino a herederos testamentarios Pelegrino, José, Victorio, Humberto, Donata, Mercedes, Luis, Nazarena, María Aníbal, Elena y Aída Sarno Consolo, sin perjuicio derechos cónyuge, Nazarena Consolo Costarelli. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 2, 3 y 5-8 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a don José Bernardino Mancilla Navarro posesión efectiva de doña María Gertrudis Maldonado Vidal. (55) 3, 5 y 6-8 P.

EN SECRETARIA SEGUNDO JUZgado Civil, el ocho actual, quince horas, procederé a ampliación inventario solemne bienes sucesión don Manuel Silva Ramírez.— Secretaria. (55) 2, 3 y 5-8 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Lucrecia Ruminot Quintana a María Inés y Juan Báez Ruminot. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 3, y 5-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía rectificó auto posesión efectiva de Ladislao Fischer Lemberger en sentido que nombre heredera Marina Catalina Fischer Spitzer es "Marisa" Catalina Fischer Spitzer.— Secretario. (55) 7-8 P.

QUIEBRA SOCIEDAD CANO HERMAnos.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 25 de julio de 1957, túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el verificado extraordinariamente por Gildemeister S. A. C., ascendente a $ 394.443, valista.— El secretario. (55) 7-8 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciocho julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Julia Avila viuda de Zúñiga a Eduardo e Isabel del Carmen Zúñiga Avila.— El secretario. (55) 7-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a doña Elba Ilda Reyes, posesión efectiva herencia de doña Rosa Reyes Viera, sin perjuicio derechos cónyuge, don Juan de Dios Santis Vergara. (55) 7-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Oreste Sanzolini Pallotini a heredera testamentaria, Amelia Ceci Palazzoli de Sanzolini. (55) 7-8 P.

QUIEBRA NESTOR VALENZUELA Izquierdo.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de julio de 1957, ordenose notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico, en día 3 de mayo de 1956.— El secretario. (55) 7-8 C.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Llame Taller Continental. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 20-8 P.

REPARACIONES de máquinas de escribir, sumar y calcular. Llamar taller Fuenzalida. Sto. Domingo 831, local 24, fono 33458. Trabajos garantidos. (63) 10-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

$ 10.000, DOMESTICA necesito para todo servicio, con documentos, de 18 a 35 años, para departamento tres personas grandes. Bandera 552, oficina 6. (79) 7-8 P.

MAESTRO broncero competente necesito. Portugal 1566. (79) 5-8 P.

COLCHONERO y maquinista necesita Fábrica Colchones, Ingeniero Lloyd 01552, por José J. Pérez, altura 5100. (79) 5-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO casa esquina con local, muy comercial, en población nueva, recibo auto arriendo en parte pago. Tratar calle Los Molles 0153, El Salto. (89) 7-8 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

REPARACIONES, transformaciones, radios, tocadiscos, amplificadores, grabadoras. Trabajo garantido. Inglaterra 1480, fono 372021. (92) 5-8 P.

94) REMATES

AQUILES MANCILLA, MARTILLEro Público, remataré el lunes 5 de agosto, a las 16 horas, en Diez de Julio, 380, por orden del Primer Juzgado Mayor Cuantía, juicio "González con Zamiphigni", auto De Soto 1940. Tostadora café marca "Ideal", para 20 k. Molino de Harina marca "Diamont", 2 motores eléctricos. A. E. G. (94) 5-8 P.

REMATE.— ANTE ARBITRO DON Sergio Montero Fuenzalida, que conoce de las particiones de los bienes de don Tomás Greig y de doña Elena Díaz de Greig y de doña Isabel y Margarita Greig Díaz, se rematará en su estudio calle Huérfanos 1147, oficina 738, con admisión de postores extraños, el día 20 de agosto, a las 15.30 horas, la casa y extenso sitio, con un frente de 33 metros y 175 metros de fondo aproximados, terreno apto para loteo de 5.852 metros cuadrados de superficie, ubicada en Avenida Manuel Montt N.o 2033 al 2051. Mínimum: $ 6.550.000, que se pagará con $ 4.000.000 al contado y saldo en tres cuotas iguales a 6, 9 y 12 meses plazo, con 12 o|o interés anual y 15 o|o caso mora. Boleta garantía, dinero efectivo o cheque del 10 o|o del mínimum. Bases y antecedentes: Huérfanos 1147, oficina 738, teléfono 85022. Atención de 12 a 13 horas y de 18 a 19.30 horas.— El actuario. (94) 5-8 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLONES 12 Y 14, ADULTOS.— 5165, María Carvajal C.; 5483, Julia Rodríguez R.; 99, María Orellana M.; 102, Leonor del C. Madariaga; 251, Elena Avalos M.; 310, Julio Saladrigas A.; 481, Arturo Vidal M.; 492, Floridor Aravena F.

GALERIAS 4, 6 Y 7, ADULTOS.— 3396, Jorge Barra B.; 5489, Manuel Saavedra D.; 5948, Trinidad Rodríguez; 7017, Alberto López L.; 7034, José Escalante M.; 7056, Esteban Barra Barra; 7111, Carlos Herrera Larenas; 7268, Juan Flores Díaz.

GALERIAS 10 Y 13, ADULTOS.— 2650, Raúl Carreño O.; 2689, Jesús Levy S.; 2704, Luis Báez S.; 2748, María M. Orellana; 2749, Natividad Valderrama; 2775, Rosa Riquelme; 2817, Roberto Toledo; 2853, Juan Muñoz Valdés; 2872, Clorindo Fuente Jara; 2874, Luis Obredor; 2876, José Fuentes Vera; 2976, Aurora Ríos Ortiz; 3032, Fidela Flores; 3073, Nolasco Segundo Silva; 3077, Sergio Díaz A.; 3197, Leontina Sepúlveda; 3205, Faustino Rojas P.; 3208, Albina Bañados B.; 3288, María Catalán y N. N.; 3804, Erna Jacobs Salomón; 245, Rufo Carvajal M.; 305, Arturo Aliaga Salas; 1409, Humberto Grove V.; 1421, Juana Balmaceda P.

ORIENTE, PIEDRA; ADULTOS.— 20, Mario Vargas G.; 99, Claudio Vidiella C.; 253, Berta Reyes G.; 582, Elena Harding R.; 652, Leonilda Crema Botte; 748, Miguel Sánchez S.; 1103, Mariana Letelier; 1113, Vicente Quinteros Moya; 1145, Paula González G.; 1331, Tomás Hernández; 1366, Orilia Lazo Guerra; 1451, Fortunato González M.; 1458, José Oyarce M.

NORTE, PIEDRA; ADULTOS.— 586, Jaime Salazar; 780, Raquel Alcese M.; 1802, José Celis Saavedra; 1958, Laura González B.; 1982, Angela González; 1999, Zulema Augeraud; 2139, Rosa Faúndez; 2695, María Berríos P.; 2976, María Espinoza P.

NUEVA SECCION OTE., LADRILLO; ADULTOS.— 1337, Zoila Arismendi de L.; 1472, Manuel Nieto Méndez; 1489, Bernardo Martínez; 1500, Armando Sánchez N.; 1590, María Ulloa M.; 1698, Roberto Auger Araneda; 1806, Eduardo Lambert; 2763, Eduardo Herrera J.; 2775, Francisco Basualto S.

PABELLON 3, ANEXO; PARVULOS.— 510, Carlos Valenzuela M.; 515, N. N.; 612, Mario Silva Salas.

PABELLONES 5, 6, 18 Y 20; PARVULOS.— 791, María Fernández H.; 991, Ignacio Marambio S.; 192, Samuel Fuenzalida M.; 25, Juan Lara C.; 81, Carlos Morales O.; 180, Heriberto Alfaro J.; 237, Eduardo Correa B.; 247, Patricio Muñoz D.

GALERIA 6, PARVULOS.— 43, Ramón Marchant A.

CAPILLAS 4, 7, 8, 10, 11, 19 Y 20; N. S. O. L., PARVULOS.— 255, Blanca Moreno L.; 344, Marcos Henríquez O.; 463, Fernando Levand S.; 611, Patricio Sotomayor S.; 642, Raúl González B.; 3161, Elena Alvarez R.; 1287, Mario López Vera.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive, de agosto de 1957), y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de agosto de 1957.

EL ADMINISTRADOR.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios. particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER — FERNANDO DIAZ MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137 oficina 6, fono 89917. (GP) H|O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado. Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) H|O C.

ESTUDIO JURIDICO
En comuna San Miguel atiende juicios arrendamiento, alimentos, del trabajo; cheque. Abogados Cartes y Molina, Avenida Lazo 1260. 54491. (GP) 17-8 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) 31-8 P.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 812. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones rápidas, Rosas 2035. (GP) 26-8 P

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, fono 67378. (GP) 31-8 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 5-8 P.

MEDICOS

DRA. NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315, teléfono 35912. (GP) H|O

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natániel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 12-8 P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa, 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-10 P.

Dr. SALVADOR CANDIANI HERRERA
Sexología, Psicología Médica, Endocrinología. Pedir hora anticipada de 4 a 7 P. M. Teléfono 92229, Catedral 2871. (GP) 8-8 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 16-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

E S C O B A R
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 23-8 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C

AVISO

Llámase a concurso de antecedentes para llenar un cargo de:

Enfermera Sanitaria, grado 1.o
(Equivale grado 5.o)

Los antecedentes se recibirán hasta el 10 de agosto, en la Dirección de Sanidad de la Fuerza Aérea de Chile, Almirante Barroso N.o 38, de 15 a 17 horas (Sección Personal).

"UNA GALLEGA EN LA HABANA" ES DE ESAS COMEDIAS QUE DEJAN UN GRATO RECUERDO: SE ESTRENARA

LAS MULATAS DE FUEGO TRABAJAN EN ESTE FILM DE PEL. MEX.

Cuando una comedia cinematográfica, en especial las musicales, deja gratos recuerdos, el público se manifiesta más que satisfecho, máxime si el film entregado a la consideración del público tiene en su reparto a cotizadas luminarias y atracciones musicales de alto cartel. Esto es lo que sucederá cuando Pel. Mex. estrene mañana en el cine Santiago, "Una gallega en La Habana", que Filmex realizó totalmente en la capital de Cuba.

Junto a Niní Marshall, Ana Bertha Lepe, Toni Aguilar, el director René Cardona llevó hasta La Habana a Las Mulatas de Fuego, a la Orquesta Sonora Matancera, Celia Ruiz, Las Bellezas de Montmartre, los Mariachis de Miguel Díaz, la Orquesta América de La Habana, quienes cantan y bailan temas tan populares como "Rico vacilón", "Me voy para La Habana", "Triste Navidad" y tantos otros que, por falta de espacio, no podemos mencionar.











SPECTADOR

O'HIGGINS.— R.: Mujer de fue-o, Retaguardia, Una bala en el ca-mino.

PACIFICO. — M., V. y N.: El eneral del diablo.

PRAT. — R.: Batida a muerte, Cerco de fuego, Lo que hace el di-ero.

PALACE OVALLE.— R.: Por cua-ro días locos, Cara marcada, La di-igencia.

PLAZA.— M., S., V. y N.: Sal-o Wanka, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y .: Otros tiempos, El agitador.

PORTUGAL.— R.: Lo que nace l dinero, La heredera, El gran te-orio.

REAL.— M., V. y N.: El ferro-iario, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Misión de va-entes, La faraona, Los peces ro-os.

REGINA— V. y N.: El vagabun-o millonario, Aguila de dos cabe-as.

REPUBLICA.— R.: La conquista el espacio, Mambo, Aloma.

REX.— M., V. y N.: El farsan-e, Noticiarios.

RITZ.— R.: Picnic.

RIALTO. — R.: Veinte mil le-uas de viaje submarino, El oro de Pancho Villa.

RIVIERA.— R.: La perla del Pa-ifico, Noticiarios.

ROXY.— R.: Lanzas enemigas y Noticiarios.

ROMA.— R.: Mister Roberts, El io cambia.

SAN ANTONIO. — R.: El origen e la natalidad, Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Moby Dick.

SANTIAGO.— R.: La virtud des-uda.

SAN MIGUEL.— R.: La tragedia ubmarina, Misión de valientes, Vio-etas imperiales.

SAN MARTIN.— R.: El valle de os reyes, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: La casa de é de la luna de agosto.

SEPTIEMBRE.— R.: El engendro el mal, Destinos opuestos.

SELECTA. — R.: La calle sin ombre, La cortina de hierro, Ta-rántula.

SUR.— R.: Pasión indómita, Agre-ados.

TIVOLI.— R.: Torpedos humanos Noticiario chileno.

TOESCA.— R.: Melodía inmortal Agregados.

VALENCIA.— R.: Misión de va-lientes, La faraona, Los peces ro-jos.

VERDI— R.: Más allá de la tie-rra, El monstruo vengador.

VICTORIA.— R.: La muerte tie-ne raíces.

VIENA.— R.: Alarma en el mue-lle 6, Amor justiciero, Estafa de amor.

WINDSOR.— M., V. y N.: Li-via, Noticiarios.

YORK.— R.: El día D, Noticia-rios.

...VANTES. — 15. 18. 20.15 y 22.30 horas: Un Verano con Mónica.

CINELANDIA.— R.: La leyenda del Inca, Agregados.

CITY.— R.: La vida comprada y Noticiarios.

COLON.— R.: Los tres hijos del diablo, El desconocido, Cuidado con el amor, Noticiarios.

CONTINENTAL — M. V. y N.: Los tres mosqueteros.

... — R.: La faraona, Los peces rojos, Tragedia submarina.

DANTE.— R.: Torpedos huma-nos, Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: Historia de un amor, Gran varietté.

EL GOLF.— M., V. y N.: Ase-sinato, Almas perdidas.

EL SALTO. — R.: La hermana San Sulpicio, Amor justiciero, Alar-ma en el muelle 6.

ESMERALDA.— R.: La legión del desierto, El último renegados, Into-lerancia.

FLORIDA.— R.: Un tigre en el cielo.

GRAN AVENIDA.— R.: Los tres García, La mujer X, Amor en cua-tro tiempos.

HOLLYWOO— V. y N.: Cía. de Rock and Rock.

IDEAL CINEMA. — R.: Semilla de maldad, Rapsodia, Mambomanía.

IRIS.— R.: La maldecida, Valle de ternura, Patria nueva.

LA PALMILLA. — R.: Nuestras vidas, Si yo fuera honrado, Cuatro en un jeep.

LAUTARO.— R.: Ambición mal-dita, Cara marcada, Las dos huér-fanas y Serial.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Tar-zán y el safari perdido, Noticiarios

LIRA.— R.: La diligencia, Tar-zán y la selva secreta, Svengali.

LIBERTAD.— R.: Los tres hijos del diablo, El desconocido, Cuidado con el amor, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Okla-homa, Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Sangre en la pradera, La caída de un ídolo, y Alarma en el muelle 6.

LUX.— R.: La calle y Noticia-rios.

MAIPO. — R.: El engendro del mal, Destinos opuestos.

MARCONI.— R.: El conquistador de la Mongolia, La tigresa de la India.

METRO.— M., V. y N.: Tarzán y el safari perdido, Noticiarios.

MIAMI. — R.: La silueta en la ventana, Noticiarios.

MINERVA.— R.: La dama y el vagabundo, Bengazi.

MIRAFLORES.— R.: La flecha y la cruz, Tarántula, Agregados.

MISTRAL.— R.: Bamba, Mares de Alaska, Horas amargas.

MONUMENTAL.— R.: Los tres lanceros de Bengala, Aloma y Re-taguardia.

MODERNO. — R.: Por cuatro días locos, La cara marcada, La di-ligencia.

NACIONAL.— R.: La legión del desierto, Chicas en la noche, Gen-gis Khan.

NORMANDIE.— R.: Fruto de mis amores, Amor en las sombras.

NOVEDADES.— R.: El hombre pacífico, Vacaciones del señor Hulot.

"RIGOLETTO" CANTAN MAÑANA EN LA COMPAÑIA DEL SATCH

Mañana martes, en séptima función de abono de la temporada lírica nacional que con éxito se desarrolla en el Teatro Satch, se cantará una de las óperas que más han contribuido a la celebridad de Verdi en el mundo entero: Rigoletto. Rigoletto tendrá como protagonistas a la soprano Susana Bouquet, al barítono Ricardo Catena y al tenor Carlos Clerc. Los nombres de los demás intérpretes los daremos en nuestra edición de mañana. Se prepara el estreno de Trovador, con un gran elenco. En el curso de la semana, se rendirá un homenaje al compositor chileno Próspero Bisquert, poniendo en escena y debidamente preparada, su ópera Sayeda, acompañada de ballet y un gran festival lírico.

CINE: ESTRENOS DE HOY

LA MUERTE TIENE RAICES.— Esta divulgada novela ha sido llevada con muy buen éxito al cine por la RKO. Nos cuenta la apasionante historia de una joven a quien acusan injustamente de un crimen.

TORPEDOS HUMANOS. — Los cines Dante y Tivoli estrenarán hoy este film de emoción en el que intervienen Raf Vallone y Franco Fabrizzi.



CARLOS CLERC, nuevo valor lírico nacional que encarnará el papel de Duque de Mantua, en la hermosa ópera de Verdi "Rigoletto", que se canta mañana en el Satch.

CINE

"UNA GALLEGA EN "LA HABANA".— Se trata de un gracioso film de Catita, filmado totalmente en la capital de Cuba, en el que intervienen Las Mulatas de Fuego. Se estrenará mañana en la pantalla del Santiago.

"LA CALLE". — Producción Paramount que exhibirá desde hoy el ecran del Lux.

CORRIENTES OPUESTAS. — Esta producción francesa será estrenada mañana en la sala Cervantes. En el reparto Gerard Philipe, Michele Ordoue, Olivier Hussenot y Jean Lefevre.

"LA LEYENDA DEL INCA". — El Cinelandia anuncia para hoy este film de aventuras en tecnicolor.

"PUERTA DEL INFIERNO". — Esta película de factura japonesa, ganadora de cuatro Oscares será estrenada en la pantalla del Windsor. La estrella Machiko Kio tiene a su cargo el papel principal.

"LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA". — La organización Rank anuncia para el 8 en el Bandera, esta producción basada en el hecho histórico de la última guerra del acorazado Graf Spee. Será estrenada en función "Premiére" con asistencia del Cuerpo Diplomático.

"ODONGO". La Columbia Pictures, estrenará el martes en el cine Real esta muestra de aventuras filmada en Africa en tecnicolor.

—"La cordura del loco", Abott y Costello, la pareja cómica más celebrada del momento, se ríe ahora del rock and roll en una serie de disparatadas situaciones dentro de la comedia "La Cordura del Loco", que mañana martes se estrena en el cine Santa Lucía, con el debut cinematográfico de la estrellita francesa Gigi Perraut.

—"El valle de los Reyes", con Eleanor Parker y Robert Taylor, podremos ver hoy y toda la semana en el rotativo San Martín.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo).— R.: Pies de gato, Mujeres de París.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: La capa escarlata, Tiempos modernos.

EUROPA (Población San Ramón) — R.: El bello durmiente, La gran tragedia, La dama desnuda.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: Por siempre amor mío, Pistas cruzadas.

SANTIAGO.— (San Bernardo). — M., V. y N.: El hombre sin destino, Santiago.

MAIPU. — R.: Cada bala una vida, La selva del terror, Agregados.

MUNICIPAL (de Peñaflor).— R.: El guardián enmascarado, Noticiario Metro y chileno.

PLAZA (de Puente Alto).— R. El rubí sangriento, La huella no miente, Noticiarios.

TALAGANTE.— R.: El Nilo en llamas,Los amantes del río Tajo y Noticiarios.

MARTA ECCO EN EL TAP ROOM

Pocas veces un escenario santiaguino ha ofrecido a sus habitués un show americano con tantas atracciones de cartel, como sucede actualmente en la boîte del negro Tobar. En efecto, el Tap Room luce en sus carteleras a Marta Ecco, Jorge Romero, el dúo Rey Silva, Marlene Carrier, Claudio de Paul, Ricardo Arancibia, las Tap Girls y la orquesta Casino.



LAZZARO, de Pirandello, estrenada en 1928 figura entre la selección de obras que ofrecerá en su breve temporada en el Municipal la "Compagnia dei Giovani", que se presentará bajo los auspicios del Gobierno Italiano. La fotografía muestra una escena de esta pieza pirandelliana que animan Rosella Falk y Mario Maranzana.

EL TEATRO EXPERIMENTAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

informa al distinguido público que a partir de mañana martes 6 se reiniciarán las presentaciones normales de sus compañía en los teatros

ANTONIO VARAS

("Mama Rosa", de Fernando Debesa)

y

TALIA

("El gesticulador", de Rodolfo Usigli)

REANUDAN SUS ACTIVIDADES TEATROS DEL EXPERIMENTAL

Después de un obligado descanso, por causa de la epidemia reinante que afectó a algunos de los intérpretes del Teatro Experimental, los dos equipos que venían actuando en los Teatros Antonio Varas y Talía, han tornado a iniciar sus actividades escénicas.

"Mama Rosa", la obra chilena de Fernando Debesa se ha clasificado como una creación extraordinaria al presentar a cada uno de sus veinte personajes, acrisolado dentro del ingenio del arte y de la técnica teatral.

"El Gesticulador", en el Talía ofrece una temática de índole diversa, ya que en ella predomina la crítica desplegándose en el campo político, suscitando un interés especial, muy concordante con los acontecimientos mundiales, pues aunque se revive un episodio de la historia mexicana, su alcance es universal.

Mañana ambos teatros realizan una función popular a las 19 horas.

Pianista Teresa Quesada se presenta el miércoles

Pasado mañana, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Municipal el único concierto que ofrecerá entre nosotros la pianista peruana Teresa Quesada, artista que viene precedida de honrosos juicios críticos de la prensa extranjera que la han señalado entre los valores más relevantes de la pianística de nuestros tiempos.

En su concierto del miércoles Teresa Quesada ofrecerá un atrayente programa.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 30.—

LA NACION

LUNES 5 [...]
SANT[...]



EL PRIMER PRESIDENTE DE LA REPUBLICA TUNECINA.— Vemos aquí a Habib Bourguiba en el instante de agradecer a la Asamblea Constituyente que, por aclamación, acaba de elegirle primer Presidente de la República de Túnez.— (Radiofoto: INTERCONTINENTALE).

Carlos VI, el Loco

Carlos VI, Rey de Francia, nació en 1368; a los 12 años era rey; a los 17 se casó con Isabeau de Baviera que tenía 14; a los 25 se volvió loco.

Fue en la Selva de Mans. Había un sol terrible. Al rey se acerca un mendigo, o un espía disfrazado que se tira sobre el caballo del rey gritando "¡Traición!". Una lanza hiere su casco y el rey se vuelve loco.

Muchos historiadores culpan a su mujer que lo sabía muy neurótico.

He aquí las curaciones que se le aplicaron:

1.o, Guillaume de Harselley, prescribió bailes y brincos y diversiones en el Louvre o en el Hotel Saint Paul.

2.o, Aranul Guillaume, un brujo grosero y torpe, le leyó la copia exacta del manuscrito que Dios entregó a Adán.

3.o, Reneaud Fréron lo purgó.

4.o, Pierre y Lancelot, pretendidos hermitaños de San Agustín, le recetaron farras y comilonas, en las que, por cierto, tomaron parte abundante.

5.o, Otros encantadores le hicieron tragar perlas pulverizadas en agua destilada y le hicieron incisiones en la cabeza.

6.o, Poicon y Briquet, un par de frescos, le hicieron toda clase de farsas, tragaron y bebieron y robaron en abundancia y, entre otras gracias, le presentaron, encerrados en una jaula y encadenados, 12 notables de la ciudad de Dijon.

El rey no sanó, pero los graciosos fueron decapitados porque los Notables no les perdonaron la gracia.

Una sola cosa fue de algún resultado.

La reina Isabeau, harta de tolerar al loco, le presentó a la linda Odette de Champdivers, quien supo amar y cuidar al rey demente y le dio una hija, la linda Margot, a quien Carlos VII más tarde casó con Jean de Harpedanne, señor de Belville y senescal de Saintonge.

Así suelen, la dulzura y el amor, ser el mejor remedio para los pobres que sufren de algún trastorno mental.

Feu Follet



CARLOS VI, "El Loco", Rey de Francia, casado con la pérfida Isabeau de Baviera. Grabado antiguo.

Miscelánea Instructiva

EN LA CREENCIA de que dejándolos echarse se hacen perezosos, los moros obligan a sus caballos a dormir parados.

CUANDO ESTE usted a punto de guisar una gallina, frótele la interior y exteriormente con un limón; de esta manera, después de cocida, la gallina le quedará tierna, jugosa y blanca.

ROMA. (ANSA). — Durante los tres primeros meses de 1957 se registraron en los hoteles y alojamientos de toda especie de toda Italia, 6.427.000 turistas, de los cuales 1.210.000 son extranjeros. El aumento con respecto al año anterior es de 2,9 por ciento.

EL CELEBRE artista Picasso usó al caballo destripado en sus cuadros, como alusión metafórica a los pueblos víctimas inocentes de la violencia.

Efemérides de hoy

5 DE AGOSTO

938.—Simancas.
939.—Zamora.
1392.—Carlos, El Loco.
1529.—Paz de Cambray.
1666.—La Academia de Ciencias.
1818.—Los Amigos del País.
1829.—Guillermo Tell.
1850.—Guy de Maupassant.
1858.—El primer cable transatlántico
1899.—Loi du Sursis.
1914.—La invasión de Bélgica.
1945.—La bomba de Hiroshima.

SIMANCAS.— Ramiro II, de León, ayudado por los vascos, gana la batalla de Simancas, cerca de Valladolid, a los moros de Abderramán, en la confluencia del Duero con el Pisuerga. Según los españoles, murieron 80.000 moros. Según los historiadores moros, ellos ganaron, pero perdieron 50.000 hombres. En el mejor caso, para los moros sería un triunfo a lo Pirro. Los españoles, siempre generosos con sus santos patronos, atribuyeron la victoria al Apóstol Santiago. Este santo es tan batallador que muchos años después vendría a defender la ciudad de Santiago del Nuevo Extremo, contra los indios, montado en blanco corcel y con armas del siglo XVI, pues siempre están progresando los arsenales del cielo.

ZAMORA.— Los moros se toman Zamora, tras rudo combate, y degüellan a todos los defensores españoles por el "salvaje" valor que habían demostrado.

CARLOS, EL LOCO.— Carlos VI, hermoso rey, gran bailarín, valiente guerrero, aficionado a las fiestas nocturnas, las emociones vivas, las aventuras galantes, los riesgos y los abusos, hombre de grandes pasiones, seguidas de terribles abatimientos, se vuelve loco. Su mujer entregaría prácticamente Francia a los ingleses y a los borgoñones, durante su larga demencia.

PAZ DE CAMBRAY.— Entre Francisco I y Carlos V se celebra la "Paz de Cambray. Se le ha llamado "La Paz de las Damas", porque dice que fue gestada por Margarita de Austria, tía del Emperador, y Luisa de Saboya, madre del Rey Caballero, lo que tiene todos los visos de ser sólo una romántica suposición.

LA ACADEMIA DE CIENCIAS. — A instigación de Colbert se funda en París la Academia de Ciencias.

LOS AMIGOS DEL PAIS.— O'Higgins funda la Sociedad Amigos del País, para promover la agricultura, el comercio, las minas, la industria, etc.

GUILLERMO TELL.— Rossini estrena su "Guillermo Tell". Ante el fracaso jura no volver a componer nunca más. Pero reincide, felizmente.

GUY DE MAUPASSANT.— Nace Guy de Maupassant, un escritor de la escuela de Flaubert, muy simpático. Escribió treinta novelas. La más lograda: "Cuentos del día y de la noche". El abuso del alcohol y los estupefacientes hicieron que muriera prematuramente loco en una clínica particular.

EL PRIMER CABLE TRANSATLANTICO.— Se cruza la primera comunicación cablegráfica transatlántica. El mensaje decía: "Al recibir este despacho, doblad la rodilla y bendecid a Dios".

LOI DU SURSIS.— Se dicta en Francia la Loi du Sursis, o de prórroga de la pena, por la cual todo individuo que ha cometido un delito menor por primera vez sufre una condena que no cumple sino al cometer otro. Fue un avance jurídico de gran importancia.

LA INVASION DE BELGICA.— Los ejércitos alemanes invaden Bélgica, que se defiende, fiel al cumplimiento de sus tratados.

LA BOMBA DE HIROSHIMA.— Estalla la primera bomba atómica sobre Hiroshima, Japón.

GREGUERIAS

Por Ramón González de la Serna

LOS PECES de la lluvia torrencial se fríen en los paraguas.

—oOo—

CUANDO echan tinta nueva en el tintero del pupitre, el niño siente que se le echan en la oreja.

—oOo—

RIÑONES a la broche: comida de espadachines.

—oOo—

DE TANTO tomar jalea real se convirtió en reina de las abejas y los enjambres la rodeaban cuando salía al campo.

—oOo—

LAS SOTAS de la baraja son recaderos para que lleven a los reyes el recado urgente del querer ganar.

—oOo—

NAIPE: hojas de afeitar el tiempo y la suerte.

—oOo—

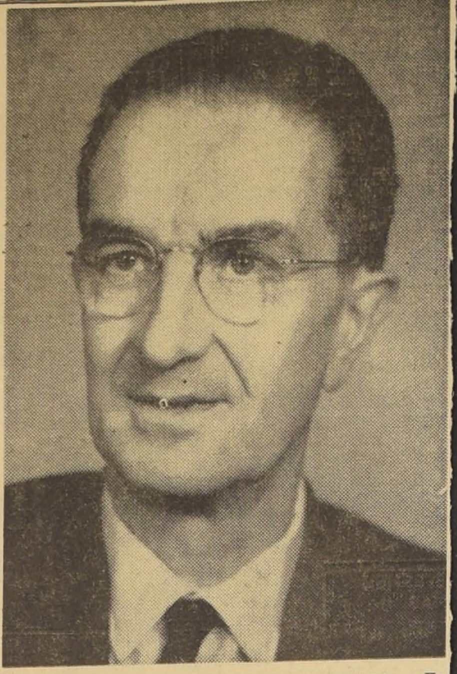
NO SABIA saludar: se quitaba el sombrero, pero se le caía el saludo.

—oOo—

¿ESTAN O NO ESTAN? El felpudo es el único que nos lo podría decir, pero el felpudo es mudo.

—oOo—

CUANDO vuelve el coche fúnebre vacío es como si nos devolviese a la ciudad viva.



REVOLUCION EN LOS DOMINIOS DE LA BIOLOGIA.— Hace unos días, el profesor Jacques Benoit, del Colegio de Francia, y sus colaboradores, dieron a conocer ante la Academia de Ciencias de París algunos trabajos realizados por ellos y que son de la más alta importancia dentro de los dominios de la Biología. En abril último, este equipo de sabios había logrado transformar patos "Pekín" en patos de una nueva especie, gracias a una simple inyección de una substancia extraída de una célula de pato de la raza "Khaki". Los patos así "transformados" fueron apareados, y de los huevos obtenidos de este cruzamiento nacieron patitos que heredaron las características oficiales adquiridas por sus padres. Queda demostrado que se pueden crear razas nuevas. En el grabado aparece el doctor Benoit. — (Foto: INTERCONTINENTALE).

¿Descendemos de un pueblo de gigantes?

PARIS. (A. F. P. Intercontinentale).— En la isla de Luzón, una de las mayores del archiélago filipino, acaban de ser descubiertos fragmentos de un esqueleto humano. La cosa no valdría la pena de mencionarse, especialmente si las dimensiones de dichos restos humanos no hubiesen revelado que se trataba de un sujeto que medía cerca de cinco metros de alto. Entre los restos encontrados, figuran igualmente varios dientes incisivos de 7 centímetros y medio de longitud.

¿Es que el actual género humano no es más que la degenerada descendencia de un pueblo de gigantes? La pregunta merece ser planteada.

En los medios científicos especializados, el tal descubrimiento no ha causado excesiva sorpresa. Se poseían ya indicios que revelaban la existencia de una raza humana de gigantes en ciertas regiones del continente asiático hace más o menos quinientos o seiscientos mil años. Los sabios no han podido precisar mejor la fecha, pero el "detalle" tiene limitada importancia.

Durante la última guerra mundial, se encontraba en China el señor Von Koenigswald, un holandés especializado en estudios prehistóricos. Tuvo allí ocasión de asombrarse ante unos enormes dientes —de innegable apariencia humana— que un farmacéutico chino poseía en su colección de medicamentos. El lector se preguntará quizás qué clase de remedio podía ser ése... Pero téngase en cuenta que la farmacopea del que fue Celeste Imperio utiliza productos que, en efecto, pueden parecernos sorprendentes. Sea como fuere, nuestro bien provisto farmacéutico pulverizaba los enormes dientes —que llamaba "dientes de dragón"—, y el polvo así obtenido comunicaba sus virtudes a múltiples y variados "específicos" que ofrecía a su fiel clientela...

Trabajo le costó al señor Von Koenigswald conseguir un par de dichos dientes en perfecto estado, pero finalmente los obtuvo, y, al terminar la guerra, se vino a Europa con ellos.

Los dientes humanos poseen características perfectamente delimitadas: en determinados puntos, difieren sensiblemente de los del mono. Fueron principalmente los dientes los que permitieron dar, por así decirlo, categoría humana a uno de nuestros más célebres antepasados: el Pitecántropo de Java, descubierto a fines del pasado siglo y del que no se sabía en un principio si era un hombre o un mono.

Los dientes que el señor Von Koenigswald trajo consigo presentaban notables características humanas, lo que permitió a dicho investigador establecer la hipótesis de que en los remotos tiempos de los orígenes humanos existió en China una raza prehistórica gigante, a la que bautizó con el nombre de "Gigantropo". Un aspecto de la cuestión parecía, sin embargo, difícilmente imaginable: un hombre de cuatro o cinco metros de alto no podía pesar menos de 300 ó 400 kilos. ¡Lo que parecía mucho peso para un ser humano!

El reciente descubrimiento del esqueleto de Luzón permitirá quizás resolver este problema y establecer si realmente el "Gigantropo" fue un antepasado del hombre actual.

Si así fuere, cabría comprobar que la civilización no solamente ha reducido las distancias en nuestra bienaventurada Tierra.

Verdad, aunque difícil de creer

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO.— (ANSA).— Cuatro hermanos de esta localidad sufren del mismo defecto físico por distintos motivos y causas. Son todos rengos, uno por una herida de guerra; el segundo, por un accidente de automóvil; el tercero, por un accidente de trabajo, y el cuarto, por una caída, mientras transportaba cajones en su hogar.

—oOo—

SI UN CABALLERO japonés desea pescar en uno de los lagos de propiedad del Emperador, es de rigor que se vista con ropa de etiqueta para hacer uso de ese privilegio.

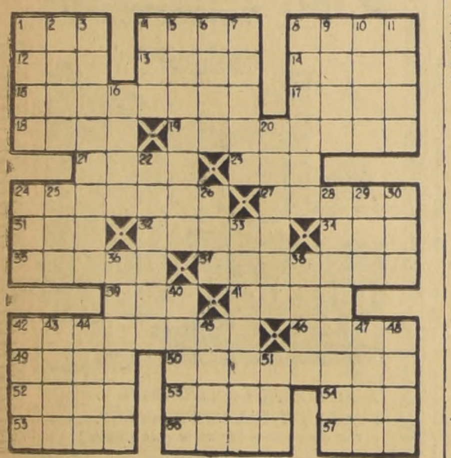
—oOo—

TRIESTE.— En la gran Muestra de Flores realizada en los salones de la Estación Marítima, millares de personas admiraron la mejor producción nacional y extranjera, entre ella una orquídea verde presentada por un floricultor inglés, por la cual un aficionado triestino ofreció medio millón de liras, siendo la oferta rechazada.— (ANSA).

—oOo—

EL JEFE NEGRO de Leopoldville, en el Congo Belga, ha adquirido un Ford del 57 y su claxon imita el ritmo de los tam-tam de su tribu.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Tela de seda sin brillo.
2.—Rey de Israel que casó con Jezabel.
8.—En Chile, hombre del pueblo.
12.—Arrope en cocción hasta tener densidad de miel.
13.—Rostro.
14.—Fluido muy volátil; combinación de un ácido con el alcohol.
15.—Mil. Ayudantes de campo.
17.—Abertura que se hace en una cañería o depósito.
18.—Sulfato de cal hidratado.
19.—Ciudadano de un país europeo, pl.
21.—Arbol de la fam. de las leguminosas.
23.—Hermana de caridad.
24.—Cortaron las ramas de un árbol.
27.—Venir al mundo.
31.—Nombre que dan los musulmanes a Dios.
32.—Vano, fútil.
34.—Roture la tierra.
35.—Flotas.
37.—Que oyen, fem.
39.—Oxido de calcio.
41.—Vasija que sirve para beber.
42.—Habitación en los barcos.
46.—Unen con ligaduras.
49.—Sangre de los dioses en los poemas homéricos.
50.—Relativo al color
52.—Fam. Madre.
53.—Armadillo.
54.—Río de Rusia.
55.—Ala de ave.
56.—Papagayo.
57.—Nombre de mujer.

VERTICALES

1.—(Jane) Princesa inglesa, nieta de María y hermana de Enrique VIII.
2.—Caí dando vueltas.
3.—Calidad de obeso.
4.—Aquí.
5.—Superlativo de canal.
6.—Criba grande para aventar el trigo.
7.—Parte inferior de un cuerpo, pl.
8.—Desafiará a duelo.
9.—(Marco Silvio) Emperador romano en el año 69.
10.—Tiene miedo.
11.—Hablas en público.
16.—Parte hueca del sombrero.
20.—Pieza de metal acuñada que sirve en las transacciones.
22.—Comunicar los colores del arco iris.
24.—Alimento en general.
25.—Ondulación en el agua.
26.—Nave.
28.—Arteria que lleva la sangre del corazón a la cabeza.
—Cuadro de hortalizas.
—Animal vacuno.
—Dar nivel.
—Carean.
—Atreverse a una cosa.
—Perteneciente a un lugar.
—Cúspide de una montaña.
—Canoa.
44.—Mit. Dios de la burla.
45.—Mamífero insectívoro, roedor y de ojos pequeños.
47.—(San) Religioso español, m. en 1153.
48.—Segunda de las partes en que dividían el mes los romanos.
51.—Metal precioso.

RESULTADO DEL PUZZLE

AVE CRUEL DOS
CASTRENSE ISO
ASTRO ATRASAN
CAIAS ODRE
SONORAS ORNAR
UN SABER ESTE
MIL NEGADO OLA
ACAL DALIA ET
ROBAN DESNATA
OVAR APIRI
VARARIA ATACA
AJA RETIRADOS
SOR ALEVE OSO



LA CIUDAD MAS ANTIGUA DE U. S. A.— Impregnada de un romántico pasado, San Agustín, en el Estado de Florida, es la ciudad más antigua de los Estados Unidos. El Fuerte Castillo de San Marcos, las Puertas de la Ciudad, y la Casa más Antigua de la Nación (que aparece en el presente grabado) ofrecen al turista interesantes recuerdos históricos que datan desde el año 1500.— (Foto: FLORIDA STATE NEWS BUREAU).

KID DINAMITA — Por Sam Leff



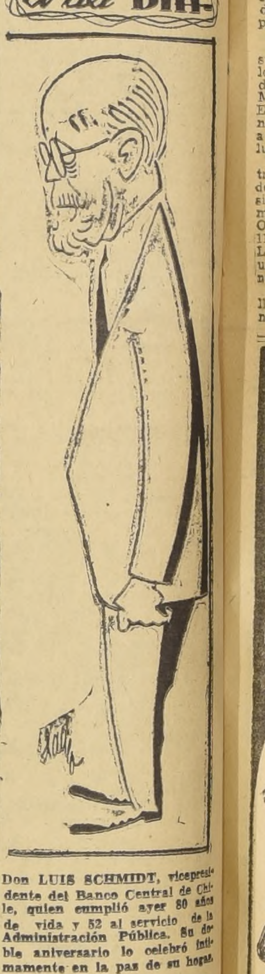
MUNDOS GEMELOS



RAMONA — Por Lino Palacio



El ROSTRO del DIA



Don LUIS SCHMIDT, vicepresidente del Banco Central de Chile, quien cumplió ayer 80 años de vida y 52 al servicio de la Administración Pública. Su doble aniversario lo celebró íntimamente en la paz de su hogar.

AGENDA
HOY · Santiago · MAÑANA

NTRA. SRA. DE LAS NIEVES

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 58020.

BOLETIN DEL TIEMPO

Fuera de algunas precipitaciones aisladas que se registraron de Ñuble al sur, la mayor parte del país anotó buen tiempo, con nubosidades parciales y locales.

PRONOSTICO.— Se mantendrá bueno, con algunas nubosidades en las zonas norte, central y parte de la zona sur. En la región austral habrá mal tiempo, con lluvias que pueden propagarse hasta algunos puntos de la zona sur.

INFORMACIONES DE SANTIAGO.—

SAN OSVALDO

TURNO DE FARMACIAS

Del 3 al 10 de agosto

Contador, Independencia 2896; Sevilla, Sevilla 1701; Renca, Avenida Balmaceda 334; Atlántida, Independencia 121; San Cristóbal, Recoleta 997; Matucana, Matucana 830; O[...], Brasil 95; Bélgica, Mapocho 61[...]; Estefanía, Quinta, Nueva Imperial 4478; Lehunía, Bernardo O'Higgins 2842; Iglesias, dé, Blanco Encalada 2151; Mayo, 21 Bernardo O'Higgins 1707; Mayo, Prat de Mayo 709; Santiago, Arturo Prat 901; Argentina, San Diego 1501; Rex, Diez de Julio 335; Fergadiot, Vicuña Mackenna 3057; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Cruz del Sur, Cruz del Sur 33; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4735; Farr, Yrarrázaval 3133; Sur, Juárez Mujica 873; Tobalaba, Tobalaba 1191.

NOTA.— El artículo 81 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

Temperatura del aire: Máxima: 13,4 grados, a las 15.40 horas; mínima 5,7 grados, a las 7.30 horas.
Tiempo: Bueno.